款式最多

月

日六初月八年午庚曆農

全鋼女錶

傳: 75332 PACIC HX

報捷賽比天首

奥運

中國選手奪首面金牌

設備全

傳質5766153

章勛質銀會委奧際國

國貨公司、超級市場、士多有售。

經網出:長合公司 電話:543 7851 543 7744

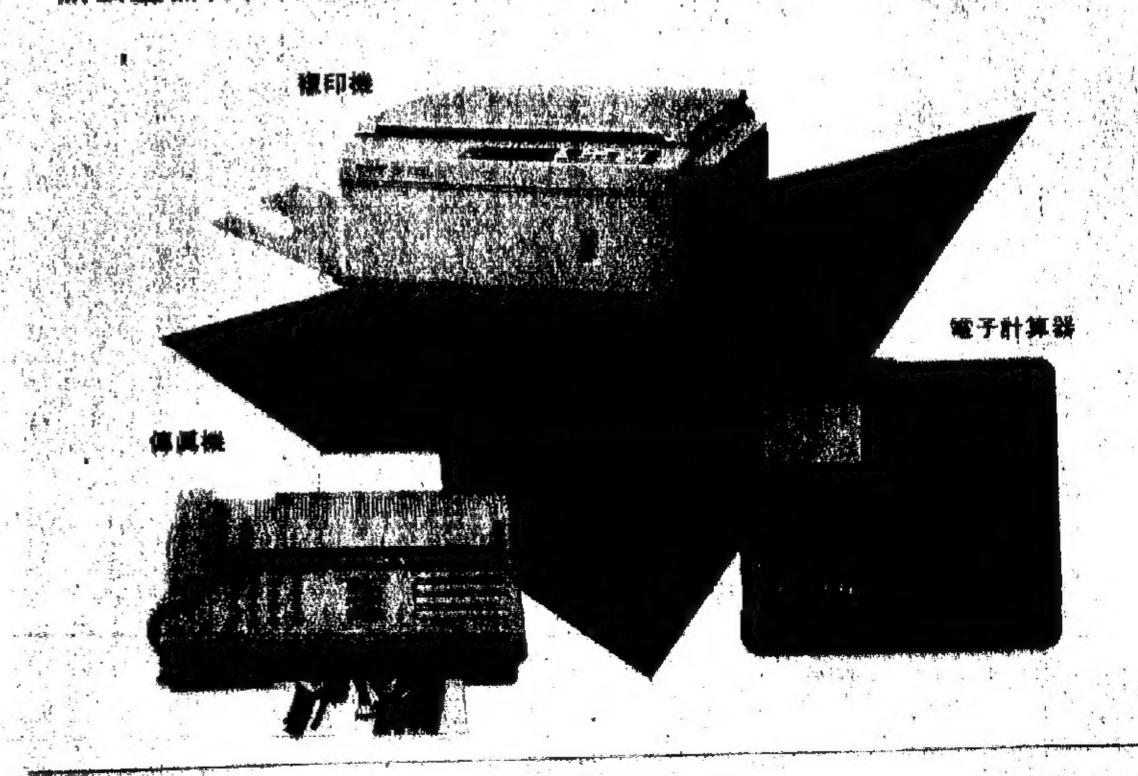
線代理:廣南行有限公司

聲寶牌 SHARP「夏普」

1990年9月24至26日於廣州花園酒店舉辦 SHARP「100 吋液晶投影機」展銷會

特約分銷商:墨麗西葉用品有限公司 敬賀

本公司榮獲聲寶-樂聲(香港)有限公司委任為聲寶牌SHARP「夏普」 辦公室器材之特約分銷商、歡迎國內外買家與本公司聯繫。



基型商業用品有限公司

香港九韓紅確民樂街21號電海工業中心日建1020章

層高

華盛

商會

認識人意北

與

在京

暢談

談盛况

量

COMPANY CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE PARTY

連原來遊客較少的燕翔飯店和平實館爆滿,昆命飯店僧息,京倫飯店爆滿,首都

九月二十、二十一日兩天,從首都日都北京空前的旅遊熱。為一睹亞運中多萬海外遊客雲集京華,使充滿

5

年辛勞

的幕後英雄

秦牧文學創作

會慶賀

陳香梅讚亞運

開幕禮



闘

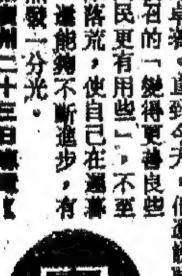
廻

了升像好間夜一

感

談作家

巴灣字作業金作物。



西村

合

,出口貨價下降,外 情利息高企,世界貨 幣市場不穩,同時需 要款項重新安置從科 以外由於聯合國禁運 此外由於聯合國禁運 打擊。 **婚基金會提供更多的輸出界銀行及國際貨**

,大有高枕無差 , 天下太平之心的一家高檔賣館將其寫字樓的心的一家高檔賣館將其寫字樓的

ると

當都

打歌主宣**記**職 滿亞席日書 >

與會副主席何振樂等一個內型運會新聞中心 學問題是 學問題 學會副主席何振樂等 一世紀第一屆 與實 的有力競爭者,首先 必須成功地辦好本組 必須成功地辦好本組 必須成功地辦好本組 必須成功地辦好本組

风奇数奥道

汽在文

沙特里 稱中國能辦奧運 天 衣 命 三主席

刺,兼作事。州作殿牧者者全二

最精彩

安增加,場館遺需要 少容納八萬名職衆為 連宜。

的之一。 一 形勢非常良好 形勢非常良好

一九三二年。當時的東北大學與 一九三二年。當時的東北大學與 一九三六年。中國六十九名 一九三二年。當時的東北大

出

的夢想在實現

以 、學生專捐,才能與平地回國。

是路數回國。

是路數可回國。

是路數可回國。

是路數可回國。

是路數可回國。

是路數可國國。

有人是由古國國外內一國國際與委會最高

一個里程碑——

中國國際與委會最高

一個里程碑——

一個里程碑,又是步尚下

中國時代參加過三次奧運,曾取起組成的國際與委會,曾取近後送人去雅典比賽。這也没錢送人去雅典比賽。這也没錢送人去雅典比賽。這也沒錢送人去雅典比賽。這也沒錢送人去雅典比賽。這一個請島,且賠價日本單費二個請島,且賠價日本單費二個請島,且賠價日本單費二個計場。

要

重争

心會是場比較短,說 - 「我認為一場長時間衝突

(社聯美)

埃及蘇丹亞和巴勒

一十五萬人。一下子,伊拉克一躍而為中東地區克的作戰部隊增加了一倍,達到十二個機動師為的火箭發射器等……,充滿了伊拉克的兵營和的火箭發射器等……,充滿了伊拉克的兵營和成學結隊的直升機米廿四、許許多多的導彈蛙成學結隊的直升機米廿四、許許多多的導彈蛙成學結隊的直升機米廿四、許許多多的導彈蛙成學結隊的直升機米廿四、許許多多的導彈蛙水及學結隊的直升機米廿四、許許多多的導彈蛙水及學結隊的直升機米廿四、許許多多的導彈蛙水

是,在「蘇伊友好合作條約」中有一條規定蘇聯供應的諸多武器把薩遠姆的地位提高了一指的軍事强國。

門製造超級戰鬥機的塗索飛機製造公司也因而得了一項十年原油賤價提供的合同。此外,法國專,為着保證能源的不至中斷,法國與鹽遼姆簽訂在當時,正是第一次石油衝擊的一九七三年

克

器的

源

法參謀長談海灣開戰

間甚短傷力

」甚衆

九六七年,法國正好與以色列疏遠,開始在中東享有良好聲譽與密切關係的法國。快地,提供進攻性武器的國家找到了,就

轉向法國

是 放出科威特, 克格貴美國和它的 地名伊拉克镇 導層

6問幕式。老工人代機械廠,工人們

【新華社北京二十三白的貢獻!」

盛

-

端了海灣危機問題 第人,就在阿薩 克和美國的追兩 克和美國的追兩 原和美國的追兩

给予特別優惠援助。 增國家的債項,包括 增國家的債項,包括 增國家的債項,包括 增國家的債項,包括 增國家的債項,包括

東徳拒

頒大赦

監獄暴動蔓延

取消國慶活動

討論

體育合作

是期天報道,美國陸軍和海軍陸戰隊高級官員已經草 達精兵, 並使補給困難

洪森接受親王

上建裁

東四派。

全谷開

是以府之間個局的 一項妥關建議。 一項妥關建議。

要求會見薩達姆

| 黨議員訪伊

已不再有任何政治犯。有必要頒布大赦令,因為在東德的監獄內,作避司法部長宽爾特星期六爭辦說,沒

型標之一。 《郵報》引述道 土耳其及約旦政府提 《郵報》引述道 土耳其及約旦政府提 上耳其及約旦政府提

朗反對美國倡儀

拒搞中東安全架構

「蠻横無理的陰謀」

胸會談促

市長認為襲擊手法類似叛軍揚京會發動市長認為襲擊手法類似叛軍所為八人。 人 受傷難手法類似叛軍所為八人,受傷難手法類似叛軍所為以兩酒店作彈傷遊立 了拉头桑買尼對阿藤



警告油

價衝擊

經濟

施穩定貨幣政策

非總統談美基地

談判進展表滿意

的重要 行長阿德里的領導下的一段 在伊朗中央銀行 测危機打擊的國家。

以升未字的别明上至能在預挑不

到滿意。 一一一三日龍一總統科 一十三日龍一總統科 一十三日龍一總統科 一十三日龍一總統科 一十三日龍一總統科 一十三日龍一總統科

至利的旗解。一 至利的旗解。一 一種被此可以接受和 心,我們兩國將達致 心,我們兩國將達致 一種被此可以接受和 一種被此可以接受和 一種被此可以接受和 一種的旗解。一 我有信

巴基斯坦法庭下

令

前總理須接受審訊

國財長會

公

報

以穩定為主的貨幣政策及健全的財務政策 與國軍政務主的貨幣政策 與國軍政務主的貨幣政策 與國軍政務主的貨幣政策

度地及較長期地減少以的結果,能較大幅高峰會獲得迅速及成高。此次,

一次一致健康之下,伊拉克總統與
 一次一致健康的大量武器之外,他還向巴西、操克、共國供應的大量武器之外,他還向巴西、操克、共國供應的大量武器之外,他還向巴西、操克、中國、南非、南斯拉夫、奥地利等國聯軍火。在超延了八個年頭的對伊朗戰爭中,嚴違地機使用過毒氣殺掉伊朗部隊一萬人和本國的少數、以嚴違地的本性,他手下能使用的一切武器。
 一次一致健康之下,伊拉克總統一萬人和本國的少數、民族庫爾德婦孺平民五千人。
 一次一致健康之下,伊拉克總統一萬人和本國的少數、民族庫爾德婦孺平民五千人。
 一次一致健康之下,伊拉克總統一萬人和本國的少數、民族庫爾德婦孺平民五千人。
 一次一致健康之下,伊拉克總統一萬人和本國的少數、以聯達地的本性,他手下能使用的一切武器、供否,他都敢於使用的。這次對科威特的優略、併否,他都敢於使用的。這次對科威特的優略、併否,他都敢於使用的。這次對科威特的優略、併否,他都敢於使用的。這次對科威特的優略、併否,他都敢於使用的。這次對科威特的優略、併否,他是要遭受抑制的。

武元甲晤竹下登

盼獲得經濟援助

會晤時講了上述的話。他們均是參加星期六會晤時講了上述的話。他們均是參加星期六個時時講了上述的話。他們均是參加星期六四連會開幕儀式的資質。

「我們很貧困。」

他說,「我們缺乏管理及技術技能,我們希望日本有與趣協助越南的關係正在變暖。」他

「他說,「我們缺乏管理及技術技能,我們希望日本有與趣協助越南發展。」

「他說,「我們缺乏管理及技術技能,我們希望日本有與趣協助越南發展。」 ,並表示希望日本協助他的貧質網總班武元甲星期六會見前日本路透社北京二十三日電」越南的 他們均是參加星期六武元甲在北京與竹下 解本首 間 都 間 間 間

绿山

夬 即 錫 仲

以治活動。 資污罪而設立的法庭中露面。 資污罪而設立的法庭中露面。 資污罪而設立的法庭中露面。 資污罪而設立的法庭中露面。 資污罪而設立的法庭中露面。

先室 潭亭 聽題女士之喪於昨(

泉場厚牌 高龍隆情

一定的社會推進器和潤滑劑的作用,在現階體現在文學作品中,這種道德觀就起着

握時代的歌博,反映時代的精神,而現在,發達性的影響,反映時代的精神,而現在,發達性的影響的大量出現,能很快地體現經濟質通俗文學的大量出現,能很快地體現經濟質通俗文學的大量出現,能很快地體現經濟質通俗文學的大量出現,能很快地體現經濟質通俗文學的大量出現,能很快地體現經濟學的狀況時,業收表示,全國一年出版的實見是不了什麼和舊的作用。在門及具有過程不了什麼和舊的作用。在門及具有過程不可能

株的問題。

很難保證不出追樣或那 工作恢復正常了, 那樣將 不能因為黃寶都走了, 那樣將

?滋愛要是還錢要



9



世紀千萬

漫畫王國

法關傑出藝術大師。

首次與中樂團合作

機會爲

泰國東 40醫科學中

恒輝船務有限公司

XIONG YUE CHENG V.404

XIONG YUE CHENG V . 106

LUO HE V67E SHUN JIANG V.321

HAN ZHONG HE V174

LIN JIANG V.350

XIAMEN.

852 8584700

ETD/HKG:

2/10

19/10 9/10

25/10

4 / 10

9 / 10

29/9

7為埃托 | 姆馮多

珠成海陸運輸(香港)有限公司 珠成國際貨運有限公司

球成副務有限公司 註:下述各提單所載貨物是受英國 ANGLO ORIENT LINE 委托智代分數至香港各客戶,如有任何擴振,貨差。 抵港日:22/9/1990 點名: HANJIN OAKLAND HJCU7083313 ULTBARICH INDUSTRIES LTD. GOLDEN FIELD UNITED TEXTILE LTD. FOSHAN

GOLD DELTA DEVELOPMENT LTD. HICU8516808 PO KEE HARDWARE & SHIP CHANDLER EXPANDITE INTERSWISS LTD. THE DERECTOR OF GOVT. SUPPLIES HICU8585840 COMMENS DIESEL SALES & SVS HICU8589970 MR XU DAXIONG ZHEJUANG MACHINERY I/E CORP/SHANGHAI

KUERNE & NAGEL (HK) LTD. 抵港日:22/9/1990 HA : HUMBER BRIDGE NUSU4202492 ULTRARICH INDUSTRIES LTD. GAOMING COLTON TEXTILE MILL, FOSHAN 版港日: 13/9/1990 KONG YAU TRANSP. CO. LTD. CHONGQING M名: CHOYANG PARK SAPPHERE TRADING CO. MEMBI HUCU/028743 DELUON HAIR PRODUCTS HAVEN AUTOMATION GUANGZHOU

MENTHOLATUM COLUK LTD. KSCU2120100 各客户需读搬所有費用後遊單取貨、地址、電話及聯絡人資料如下: 地址:香港下諸道西144 151號成基商業中心6字樓 電話:5466099 聯絡人:除小玉小姐 電話:5466099

营業 Tel: 8168195 文件 Tel: 8168153-8

廣東及海南省口岸短途運輸業務: 船名:招商202/206(逢星期二、四開航) 香港++蛇口 船名:穗順76(逢星期一、三、五開航) 香港一珠海 船名:港瓊 1號/3號(每10天一班) 香港+-湛江+-海口

船名: 鷹水運(毎星期二班) 香港++汕頭 香港↔廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭 不定期)兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。 香港港內駁運中轉業務

承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁灘及 儲倉服務。 香港→大陸聯運業務: 香港、北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、

洛陽、銀川、副州等華北城市門到門及北京海關監管服務。 香港++中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收): 上海、天津、大連、靑島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦黨 、福州、温州 ·

堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區



MITRANS EXPRESS 007/008 達 輪

政局

22/9 23-24/9 24-25/9 26-27/9 28-30/9 1-4/10 6/10 6-7/10 8-9/10 10-11/10 12-15/10 6-19/10

操 兼收厦門內陸點:同安紅福工業區、漳洲、漳浦、泉州

、晋江、惠安、仙遊、莆田。

提供厦門地區對門服務。

■ 提供內陸點對門服務· 並代安排有關轉關手續。

羅 福建厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地,並可簽 發全程提單。

總 代 理:美通船務有限公司 MITRANS SHIPPING CO., LTD. 香港軒尼詩道253-261號 依時商業大厦1302-5室

電話:八三四三七七二(12种) 傳道:八三四二二九一、八三四三六五七 出口部: VIRGINIA NG / AMY LAU

歡迎預約付運及查詢: 營業部: LOUIS CHAN/EDDIE LUI

因

泂內協議加

遭叛政越南船民程序港督衛奕信昨向船者表示

天、加等地執行。 加暴力抵抗或使用槍械的作 佐酮則的建議,不過王 津認

道原须打雞雞流

委員會委員王津

加重激步测量影响

認爲近期的嚴重罪案已危及

治民安全

市民安寧。

市民安寧。

市民安寧。

市民安寧。

市民安寧。

一個有關防止爆駕及行动的研討會後表示,譬方中央換減罪行委員會委員王津昨日出席一個有關防止爆駕及行动的研討會後表示,譬方中央換減罪行委員會委員王津昨日出席一個有關防止爆駕及行动的研討會後表示,譬方中央換減罪行委員會委員王津昨日出席一個有關防止爆駕及行动的研討會後表示,譬方

各 集 廣 宜 新 佳最 機 塲

小、上海及天津等城通訊服務的公

B118-8地段

9,000平方米

Raine, Horne & Lau

劉紹鈞產業測量師行

Francis Lau & Co., (Surveyors) Ltd.

古

深圳經濟特區

土地使用權出讓

福田商住區

可建樓面

11,250平方米

梅林工業區

B405-46地段

可建樓面:10,366平方米

物業代理●專業估價●投資顧問●產業管理

一九九零年十月十一日

承深圳市國土局委託

B118-22地段

15,057平方米

730 6212

榮榮工業有限公司

所有機械均有分期保養

話八九八八三三九

靑馬

橋

希望聯合國難民專員公署能積極參與

主理,重質重量價格公道, 歡迎訂歷

會委理管園公野郊 區護保洋海設議建





珠成海陸運輸(香港 珠成國際貨運有限公 珠成船務有限公司 註:下述各提單所 LINE 委托暫代分號至香 #名: HANJIN OAKLA 3(1807/13 HUCU708

17301 IKG1 CYLU2051 船名:HUMBER BRIDC

船名: CHOYANG PAR HISCFELEI1040401 HKI HICU85 MEMBI HICUTO HK2 KSCU21 地址:香港干請 電話:5466099

新 晚 報 聯合主辦 大で報・合衆汽車有限公司・ 亞運有獎競舞遊戲 (1)参加本局亞運會一共有多少個國家和地區? 輪競猜 (2)参赛的代表限中,人数最多及最少的 獎品總數超邀三十萬元 是那兩隊? 人教最多為 人教最少為 地址: 身份機能碼:

亭

第: 8949705

香港銅鑼灣萬芳道9號

C. C. 第一始处特别等表格:转於九岸二 開催上海元五十無製式電孔車 面 十六日前鎮安、將東林點在信封背後。 **新十一時亞達會紀章金剛等** - 1 新 郑寺往好尼岭道342就太公粮或薪晚报。 場保持權利立即修介條片資明介一數 信封非例《亞運有美統精機數》の截止

日期以郵號為過。所有非邻寄信件及影

大公报、合意汽车省限公司、大昌官

易行者限公司屬下機構及新號報職工

及家屬不得多和:以示公允。

甲表格均無效。

教士 - 内壳清单机多多脂似。 等十一同亞灣自影的 無類発悟(1安上帳) 熊蝎全幣 (另表 (教) 菱(一名): 第十一科亞洲會紀念金維格 二 接 斯福金牌 (一安主義) 四編(商名): 原籍金幣(另寄主營) JAC景機以繼報共 學作時26时對色電視

丹尼蘇樹鹽門高種電腦

醫療數片藥機和實際

村城上拉OK緊舞群

微量手動元樂鄉對女庄表

TACMAR ANU. 領鎮子線之號都男女庄表 推進陳言樂就紅東森 HALLOKMIN 第十三时曼連曲配金金銀竹 數十一何亞達華西多斯縣 機構立所(「安上縣) 簡簡を略く光安七輪) 原施于納元業展別至庄表 推進終月本夏和北韓 **科州主義の民間論**譜

特別難(十名): **青瑚途你卡拉OK机合** 價值500多元栄養表 價值500多心形1高級價差數 羅家隊計樂電話 入職機(一百名):每人可能聯 公中體等100元 計算值/女八五輪/書伯吸來對/ 解析器(1/14)一種) 高种强的被照别 TDX無影例一盒 可口可學彙位。

採捌摊業報品 中枢社区出来展览人家华港 丹尼福根20时彩色電視機一個 丹尼蘇使綠影蘭一座 市研放等數一個

中國航空公司送出香港一北京了香港一長鄉。

(Q) 中朝机林市联合创 南洋南流银行 田林高京非行 审证纸秤 MAN A WAY **多新**罗政山 **四州都被** Confella **公TDK** ★ 44年前華日本 中的机坐公司 ###.851 CONTAIN THE TOP TOP TO ME TO CO. Mineral Indicate 静地對峙 咸來世紀千邑

聯合贊助

斯北海洋區南海及原

鐵路公司懷舊旅程

港督官員應激

建築材料混

頭引領。 一九三三及

昨日参加了九廣鐵路公司為容八、九年前,港督出遊的剪。

普及敎育應

全港應用每年可

買佳省錢保護環境

總而言之。毋忘白天緒現代化的青至商務設 設備所全、享受至靠的一流大酒店。將曹國際的 The leading I totals of the World

數量 倉單批號 87/1561-4

: 十二月九日(星期日)上午九時半開始

(一)所有考生辦由日本主辦機構發給成績 (二)考試成績合格者則另獨頒發該級證書 |及辦理報名事宜讚到:

●香港日本語教育研究會 電話:522966 香港日本總領事館文化部日本語講座內 香港中環夏戲道12號美國銀行中心24樓 ●香港第一日文專科學校 日:九龍尖沙呾加拿芬道15~19號

立誠大厦9字樓A座 在:九龍美孚新邨吉利徑1號 地利亞預科夜班內

收費:成人-HK\$5690.00

收費:成人一HK\$5999,00

收費:成人一HK\$5899.00

收費:成人--HK\$4290.00

收費:成人一HK\$3790.00

7362956

8591571

7307286

珠江船務屬下機構 集體獨立包團專線 香港干諾道西28號地下 九龍上海街 3號地下 尖沙咀廣東邁33號

L權機特價傾銷:

[文傳真・7156893、7607834

「輸有限公司

膠片·紙質月曆

座枱・枱墊暦・記事簿

年曆·"福"字吊牌曆

利是封・聖誕咭・賀年咭

可在北京、上海、福州及廣州提貨

美藝印刷廣告公司

th : 541 8005 541-6618

圖太傳集: 545-5570

工產品運輸服

宣查詢

80 8581688

港南地,價錢

7155333

原保廠用

機年

中港城1/F6室至8室 7362930 牌照號碼:350475

湛江海康、陽春、春灣五溪三洞5天園 直航船往肇慶、浙江機回

(A) 住港江海滨資館或南海/陽岩資館 \$1368 (A) 汕頭、湖州鳳凰山、恵州、玄武山5天團 10 直通巴往、直航船回 住湖州實館或油頭國際/惠東賓館。 以 清進小三峽、飛霞山、廣州、暑黑、蓮花山3天 番禺直航船往 · 廣州直航船回: 住廣州白天藝寶 70 的或束方質的/番禺美麗華大酒店 位化、温泉、星湖、黑湖山、廣州3天 **器周真航船往,廣州直航船回。** 住從化溫泉賓

館陸通山莊/肇慶松濤賓館、星岩賓館。 \$ 588 江門、新會、西樵、顯德、廣豐村美食團3天 中山港直航船往。澳門船回一往英苑實館 三天圈加住順德仙泉層店一晚。 \$ 528

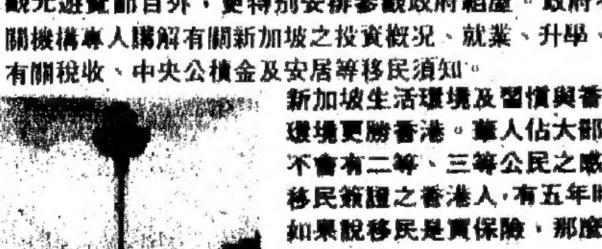
番禺、順德、西樵2天 番禺直航船往・順徳直航船回 \$ 438 住四個山大酒店或美麗華酒店 星湖、雲浮、春灣玉溪三洞3天

宣航船往華慶、火車回 住智浮大酒店、星湖大酒店/或松灣 \$ 658 珠海白藤湖渡假村·中山2天 中山直航船來回 住自蘇湖渡假村 \$ 398

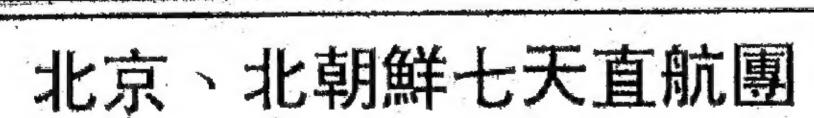
承稀珠江東航客船探觀旅遊,舒遵快捷。

移民考察團

或有興趣申請移民新加坡人仕而設,除一般新加坡之 觀光遊覽節目外,更特別安排參觀政府組壓。政府有



移民簽證之香港人,有五年時間考慮。期滿再可續期。 如果說移民是實保險、那麼申請居留新加坡應是最方 便之保險。



"北京北朝鮮七天直航團", 遊覽北京市容, 平壤觀賞萬景臺、劇院、板門店等名勝,香港直航 機來回。

北朝鮮山青水秀,景色怡人,自然風光美不勝

出發日期:

收費 6990

大公報、新晚報贊助 雅達旅運有限公司主辦 諮詢有關詳情,讀電:大公報5757181 新晚報5724033 雅達旅運有限公司5212013 牌照號碼: 350258

地址:中壤歷山大厦2101室

訊

敝公司鑒於一直以來,得到各界人仕之熱烈支持和愛戴,特別精心安排以

下各團,以供各位參考選用: 東京迪士尼樂園五天遊 5/10 26/10

日惹、巴里島七天遊

B/10 27/10 星馬七天遊

7/10 28/10

山東七天遊 黄山直航六天遊 5/10 26/10

北朝鮮七天遊 出發日期

收費:成人--HK\$6990.00 1/10 22/10 、新晚報贊助

雅達旅運有限公司主辦 新晚报:5724033

雅達旅運有限公司:5212013 (中環歷山大廈2101室)

牌照號码:350258

無需多心

同志出國只要一心

十五年级教作风程健幸鄉 圖內阁 **志前体等倫比亞、阿根廷、 委內瑞祉** 、並無那、極當、 液利維亞、厄威多 爾、聖地才奇、多明尼加 。百利士、 東加、巴拿馬、菲涛、英國、加拿大 等存地特や機楽。

新 教 至 河 前 圖 中 心 18 得 10 UFA 臺 葡萄:4984367 九郡尖沙唱東部半島中心低層新錦花 G 17章 葡萄:7397773: 網鐵灣新尾詩道 467 473號建建鹽人相10字 電話:#38887

香港歡樂遊

微樂美食團

西貢微樂美食團一日遊 上午遊覧西貢欣賞幽美山光水色。 中午在西黄山水茶祭午膳。 下午谁觉蓬瀛仙馆。

各概養結場購物等。

雨餐 (晚餐在太古城皇宫大酒樓) - 兩餐\$198 一警\$118

以上旅行團進星期日舉辦,歡迎讀 者組團參加。

7/10 14/10 21/10 28/10 查詢詳情·請閱:大公報新晚報旅遊部

灣仔軒尼詩道342地下。電話:5724033 電話:5676333 太古城皇宫大酒樓

大 武

白皮書

車廂內已很悶燭,港督衛奕信首古董火車時,由於紅磡火車站內

e de de de de de

珠江船務屬下

集體獨立包團專 香港干諾通西28 九龍上海街3號 尖沙咀廣東邁33

中港城1/日6室

直航船往肇慶、湛江梯

《》 汕頭、湖州剛鳳山

直通巴往、直航船回

(4) 住湖州省館談汕頭國際

加或東方賓館/番禺美

₩化、温泉、墨湖

番禺直航船往・廣州工

館陸通山莊/肇慶松為

江門、新會、西樵、加

Q 中山港直航船往·澳門

三天刚加住順德仙泉》

* 番禺直航船往,順德宣

(全) 住西株山大酒店或类

星湖、霧浮、春灣 直航船往肇慶、火車 住雲浮大酒店、星湖 珠海白藤湖渡假村

中山盧航船來回

住自廣湖渡假村

乘梯珠江真航客船

清遠小三峽、飛霞山、

番禺直航船往,廣州重

牌照號

四個利 冷序

電腦機會

原廠新機

機 氣

本公司現有下列水冷式標機特價領銷 HK\$41.840 HK\$53,500

HK\$71,400 HK\$25,000

萬與冷漠無有限公司

九龍何文田勝利道24號 A地下 圖文傳真 • 7158893 • 7607834 **笔稿:7120217-8:7165383**

實源石油化工運輸有限公司

專營:散裝石油化工產品運輸服 務,來住中港兩地,價錢 相宜

歡迎來電查詢 M : 5472060 8581683

國文傳講: \$596710

床機, SANKO金屬探測器,皮 華製品機械,劇皮機,製皮機, 華製品機械,劇皮機,製皮機, 神腦轉機,別尾機釘,雞眼機等 神腦養生產線設備。產品來自英 圖、日本、法國、意大利、台灣 常備現貨,有保養,歡迎查詢電

座枱・枱墊暦・記事簿 年曆咕·"福"字吊賡曆 利是封·聖誕吉·賀年吉 可在北京、上海、福州及廣州提貨

美藝印刷廣告公司

全自動洗磁頭

欽表層磁鼓

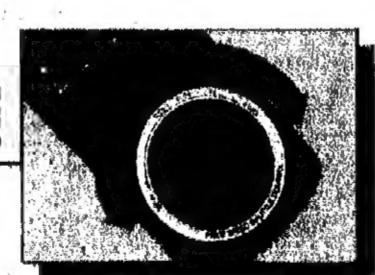
唯我獨尊 堅固異常

VC-A62DT





「穿梭變速」遙控 順逆快慢 操縱自如



多才多藝嘅巨星

- ●中、港、蘇聯及東歐等線路
- ●(HQ)高品質雙方位角4磁頭系統,可供 8小時錄影/放映及特殊效果播放
- ●先進全自動系統

- 超級享受唬保證
- ●精細慢動作,逐格重播,精細畫面靜止功能
- 先進編輯按鈕
- ●2種兒童保險鎖系統
- ●365天/8程式全能無線遙控

SHARP 峰傳牌

食品進出口公司

Export Corporation

dong Foodstuffs

廣州市沿江西路59號

g Road, West, Guangzhou, China.

ble: FOODCO GUANGZHOU

Telex:44381 KFDCO CN

TFR 16HDL

信心就是五十鈴

五十鈴皇牌左軚貨車表現出色,享聲中國。



型號:NHR54ELW

總代理: 合衆汽車有限公司總辦事處:九龍彌敦道771-775號稻宜中心十字樓 電話: 397 1818 圖文傳道: 397 1411

牌金括囊隊派國中 功一把應着粉練教

天津食品提出口公司

地址:天津市赤峰道 140 號 電話:312755 **唯传:23126 TJFDS CN** 唯報掛號:POODCO TIANJIN **健康**:700497

中國化工進出口公司達專省分公司

地址:中國大連港灣街多號 18 4 86466 ZHY CN 電報掛號: SINOCHEMIR DALIAN

七五〇分 · 〇三〇五〇〇五〇分分

清陽五金礦產進出口公司

推址:中国政事者高限市查河區青年大街 35 勢 青俸:844078 SMURC CN **梅真:(024)724586 机纸: (024)724625 (024)724498** 電報游號:"MINMETALS" SHENYANG 泰政編號: 110014

瀋陽紡織品進出口公司

五一秒

常市:中國獨議聯盟國盟宣傳報 19 書 電話: (024)727478 290613 23066 22095 26597 28356 22019 21893 佛真: (024)21993

道梯:804047 TIECS CN 電報掛號: 0992 瀋陽 郵政編號: 110014

確

勝

印度

大連化工進出口公司

帮安 印度尼 五九秒八〇

地址:中國大連市斯大林路 115 號 電路: 230086 **维传: 86325 DCHEM CN** 電報掛號: "DICHEMIR" DALIAN (4420 大連) 傳真:230088

:201138 傳資:201624

碼: 100747

產進出口(集團)公司 :中國南京市中華路50號

中國化工進出口總公司

特

地址:北京西郊二里清 電話: 8316306 重傳: 22242 CHEMI CN 22272 CHEMI CN

電報掛號:7679 北京

中國機械進出口總公司

地址:北京四郊二里清 電話: 8317733 傅真: 8314143 電傳: 22328 CMIEC.CN 22242 CMIEC CN

電報掛號:"MACHIMPEX" BEIJING.

一中國最大的經營出口機電 儀產品及成套設備的公司



中國機械設備進出口總公司

地址:中國北京復興門外大街十六號 電話: 362561 363031 366462 電傳: 22186 EQUIP CN 22610 EQUIP CN 20073 EQUIP CN

傳真: (01) 362375 3061865 8013685

北海炮竹煙花進出口公司



地址:中國廣西北海市四川路口岸 外貿大廈九樓 電韶: 32224 31457 電報掛號: 0428 北海

性傳: 48755 KWFCO CN 傅真: 32482 北海

廣東省食品進出口公司

Guangdong Foodstuffs Import & Export Corporation



中國廣州市沿江西路59號 No.59, Yanjiang Road, West, Guangzhou, China. (電掛) Cable: FOODCO GUANGZHOU (電傳) Telex:44381 KFDCO CN (慎后)Fax:862716





五十五以。中寨决派由自米百一子女在派驻手退國中 的八三秒五十五項該職打並,軍冠浔書續成的〇三秒 。牌金枚一郎的賽比涿游會運亞屆本是道。蘇紀洲亞









途軍省食品進出口公司

地址:中國大連斯大林路 145 號 **電傳: 86210 : 86385 DACOF CN** 電報掛號:"TALOILFOOD" OR (1964 DALIAN) 傳真: 805718

海南省土產進出口公司

地址:海南省海口市解放西路 19 號 成件: 490042 AGAR CN 傳真:(0750)28549 電話: 24246 24339 23937 電報掛號: 0427.海口(HAIKOU)

中國程油食品進出口總公司

地址:北京東安門大街 82 號 電話: 5124026 558831 **端傳: 22281 CEROP CN** 22111 CEROF CN

電報掛號: CEROIL POOD BELING

江蘇省針棉織品進出口(集團)公司

地址:中國南京市中華路50號 電話: 625318 - 傳順: 202345

中國紡織品進出口總公司

地址:中國北京東安門大街 82 號 電報掛號:"CHINATEX" BELING **整体: 22280 CNTEX CN** 傳真:(01)5124711 郵政編碼 100747



江蘇省醫藥保健品進出口(集體)公司

地址:中國南京市中華路50號 電話: 627606 傳真: 201658



中關絲網進出口公司江蘇省分公司

地址:中國南京市中華路50號 電話:325745 傳真:323494



中國機械設備進出口據公司江蘇公司

地址:中國南京市長江路190號 電話: 645522 傳真: 411772



江蘇省機械進出口(集團)公司

地址:中國南京市白下路25/號 電話:405630 傳真:413450



江西北京原港田口(集團)公司

地址:中國南京市中華路50號 電話:201138 傳真:201624

總代理

自存を

四二九八四三九 888==88

天准食品料

地址;天津市家 書話: 312765 推傳: 23126 T

電報掛號: POC **侠真:700497** 織帶、單絲

易大厦13樓 **1:8158757**

占獨新育謝

張百發 紹幕後 英

總經銷:

#

限公司 AND AND

2004 2005 KHK HX

版十第 群寨十二

#578 B111-6 (6m) 对 行 前 光 消 模 WANGHAI HSIN KUANG #573 6786184) 香港付新光清柱 ABERDEEN HSIN KUANG #555 038818#1 名榜型新光简核 SHEK TONG TSUI HSIN KUANG #818 8883

上級新見面模 SHEUNG WAN HEIN KUANG 操序新光简模 CHAL WAN HSIN KUANG 智慧诗新光明珠盛鲜简家 #805 2163

证 角 斯 北 酒 模 MONGKOK HSIN KUANG #391 6733 (6#)

何文田新光流楼 HO MAN TIN HSIN KUANG 713 9181 | 1041 箭大仙新光浦樓 WONG TALSIN HSIN KUANG m326 0261 (1248)

绢石山新光海鲜简家 #352 3093 (6H) 鞭婷新先陌枝 KWUN TONG HSIN KUANG

2797 9188

温台戦神徒

Ę

四旗開得勝

旅涌新光酒模 2428 B18-1 L7#1 旅牌新光浦楼 KWAI HING HSIN KUANG #427 3288 (7#) **荃灣新光河模**

TSUEN WAN HSIN KUANG (MADS #333 (6W) 沙田新光蘭樓 SHA TIN HSIN KUANG ±698 6338(7€) 上於新光海海海家

荃景新光磁群面家 TSUEN KING SEAFOOD RESTAURANT INC.

隊球足

戰稱基錦余蠹

新光金品有限公司

#423 0402 斯先性油有限公司 HSIN KUANG PROVISIONS LTD. #646 54561am1 斯克尔易有限公司 HSIN KUANG TRADING LIMITED m673 3383 (341) 新光新問男限公司

HSIN KUANG CONSULTANT LTD. #573 338313#1 崇光核进有限公司 CHINA LIGHT TRAVEL COMPANY LIMITED 新光發展有限公司 HEIN KUANG DEVELOPMENT LIMITED #B83 3227

多倫多斯先酒樓 #416-891-9351 是咸蘭新光流樓 HBIN KUANG RESTAURANT (AGINCOURT) INC B416-299-6861 新光烧鲜浦家 THE BUN SEAFOOD RESTAURANT INC. \$416-597-3838 新見地產發展有限公司 HEIN KUANG LAND INVESTMENT LTD. #416-977-1888 撰西莎加新光酒樓

刊

#416-586:1888 新光技者有限公司 HSIN KUANG INVESTMENT LTD. 4416-597-3838

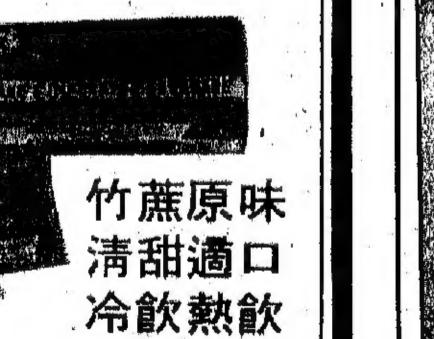
新加坡遇球壇勁旅南韓以上半場科隊先勝一球周志站

新光精神

特理

(三比)改克中國除馬隊先技技頭等 首仗





雄

因

四季皆宜

第十一屆亞運會 指定營養產品 振華牌 超級營養液

A second second

用為政權用為海勢

出傳·碰派



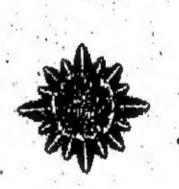
轉代理:德盛行實業有限公司

或 爲



陸達權 及 同人

迭創佳績



调大福珠官会行有限公司 Chow Jai Fook Jewellery Co., Lld.

金面牌特級生油



WITH YOU ENHANCES EMPLOYER EMP

超級營養丸

電話: 5783721(4棟) 國資公司施行者置

裕華國貨 服務大家

DENIFORKUN

尼

円

松華國產有情有限公司 総 公 前: 九龍磯軟道391~300號 尖沙駅分公司: 九龍磯軟道54~64號 福 衛 衛: 九龍磯軟道143~161號 北角分公司:香港北角英廣道278-288號 電 俳 雅 稱:37195 YHCPE HX

雙蒸牌® 產品系列



强肺潤膚 南北行各門市部、各大樂行 國貨公司、超級市場均有代售

特代理:世紀最江夜即公司 7429911 04:7854662

祝賀 第十一屆亞運會 隆重學行



佳成染料有限公司 總經銷

中國上海各品種染料

種類:活性、分散性、還原性、硫 化、直接、那夫吐、色基、酸性、 酸性媒介、鹽基、陽離子、印染整 理助劑。常備大量現貨供應,歡迎 洽談採購



地址:九龍尖沙咀梳士巴利道星光行五〇一室 電話: 7355556 (十線) TELEX: 37190B WLEY CABLE: BOWARENTER FAX: 7356533 俊直:斯界元朝斯人斯縣屏唐南街11至12號 電話: 4422818

版十第

AND DANGED SHIP

鍵一戰,不過她信心頗足,也有一,11是防守較為成功,三是戰術得臉淚水地向記者表示,此仗獲勝因

看



獨家贊助1990北京亞運會大會工作人員運動鞋

業 城鞋 司(羅定) 有 鞋業有限公 司(上海) 羅城橡膠化工廠有限公司(羅定)

本公司製造世界名牌各類運動鞋、沙灘拖、EVA 等,行銷世界各地。

> 地址:香港文咸西街52號恆發貿易大厦13樓 傳眞:8158757

電話:8158323



亞運火炸壯麗有原因饭百發介紹編幕後英雄

原因

竹蔗原味

淸甜適口

冷飮熱飲

四季皆宜

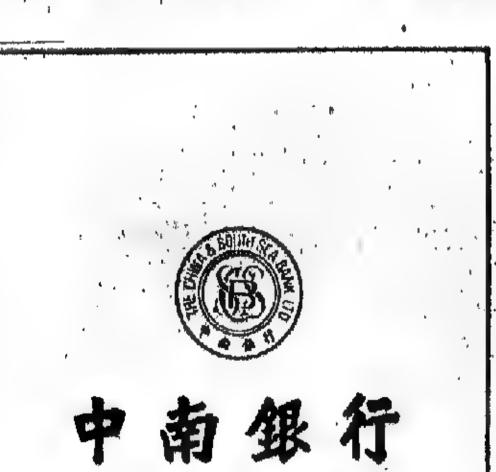
張百發介

加馬酸槽 扭傷 碰到

(社華新)

指定營 振華牌

提高人體免疫功能 線代理:德盛行實業有 電話: 5789721



致意

絕代理:推欄洋打

電話: 3983320

麗文傳真: 7899098

服務求全面 穩步齊向前



南洋

總代理:永安貿易公司

電話: 5420450 | 圖文傳編: 6016746

北京·深圳各大高貨公司、鞋店、體會用基公司均有代數

'90旅遊新魅力

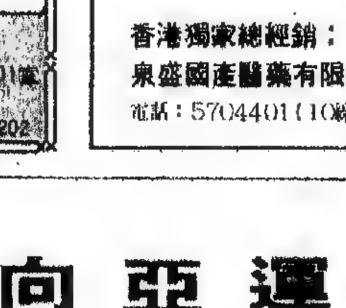
東海岸 泰國

南海岸

布吉島七天園

電話:3692020









總代理:永安貿易公司 電話:5420450 順文傳統:6016746 北東、上海深圳各大百貨公司、鞋店、體育用品公司均有代售

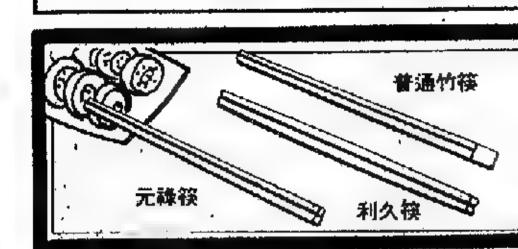


康競

技



焦油含量低至中(製造商估計)



碧龍基「竹木產品」 保証交貨準時

本公司經營範圍包括:

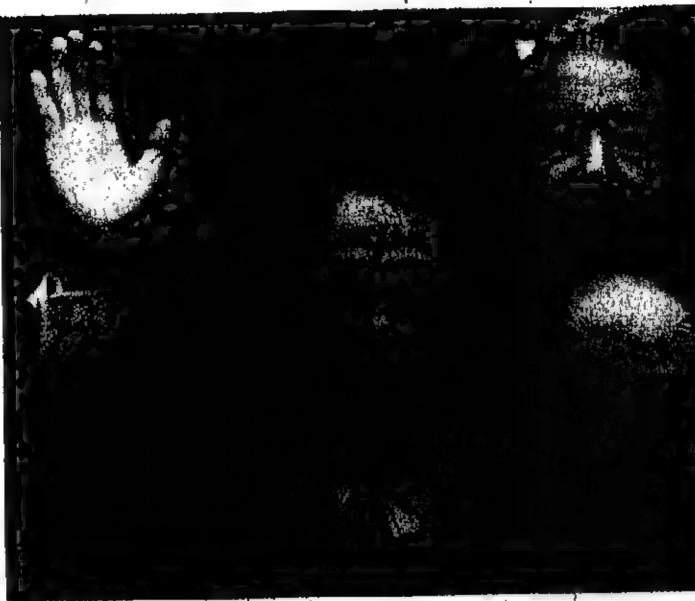
竹衞生筷、木衞生筷、竹香腳、竹牙簽、木牙簽、木條、棉花棒、 壓舌棒、冰棒、冰淇淋匙、咖啡棒、食品簽、雞尾簽、火柴梗等。

本公司接受來辦定做,有意請電:5643461或8114940(吳先生或陳小姐

黑龍江樺龍達木制品有限公司



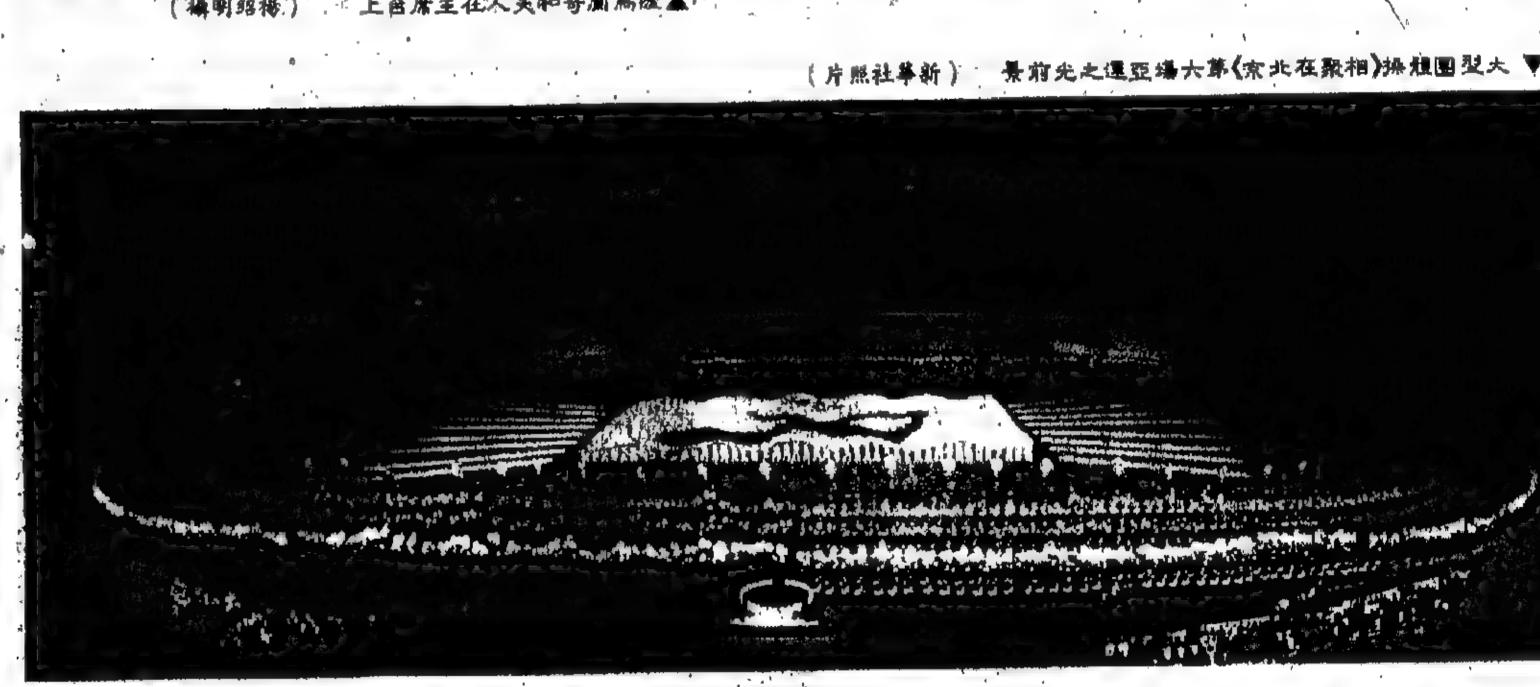
意致員動運向談崙字▲





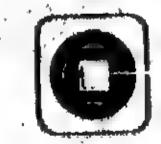






隆重學行

第十一屆北京亞運會 勝利成功



中國餘幣有限公司

China Coins Limited

素語:5433199 (4) 第:852-8540039

一九九零年北京亞運會

Congratulations on the 1990 Beijing Asian Games

With the Compliments of

PO SANG BANK LTD.

中國機械進出口公司天津分公司

地址:中國天津市和平區拉鐵路 3 數電前 706606

職傳:23320 EQUIP CN 傳真: (022) 703956

天津服装進出口公司

地址:天津市和平路 15 號 電話: 816824 751191

黨組掛號 | 6000 天津 童傳: 28153 傳真: 310565 310573 天津勒維品進出口公司

操业,天津市大组道 88 號 電報掛號:CHINATEX TIANUIN 電像:28151 TITEX CN 傳真: 317848

天津權棋設備進出口公司

集址:天津市和平編彩梯道 14 株 集件: 23152 JIMAC CN 意報掛號!#MACHIMPEX* TIANJIN 单址:中層天存建等路 161 號 電傷:23142 23203 TJIP CN 電報掛號: 0417 天津(INDUSTRY TIANJIN) 傳真:(022)700196

天津輕工業品進出口公司

派 第十一屆亞連會陸重學行 成績海煌

霍英東 致意

第十一屆亞洲運動會成功

中國銀行香港分行・交通銀行香港分行・南洋商業銀行 廣東省銀行香港分行・新華銀行香港分行・中南銀行香港分行 金城銀行香港分行·國華商業銀行香港分行·浙江與業銀行香港分行 鹽業銀行香港分行·寶生銀行·華僑商業銀行·集友銀行 中國銀行澳門分行















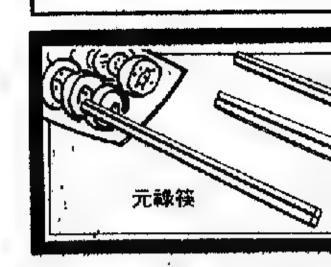


队

唐重 事行

楊棣偉致意 香港乒乓球 總會

香港羽毛球總會會長湯恩佳





芳香醇舊

經銷處: 有成行辦館有限公司 電話: 742 1186 540 5221



祝賀 北京亞通會 的成功

憲梓 致意



特醇風格 雲南名烟



中國烟草進出口公司雲南分公司

地址:中國雲南省昆明市拓東路263號 電話: 36822 36105 35316 36.773 電掛:CNYNTBC 昆明

電傳: 64059, YNTBC, CN 圖文傳眞:36707

茶的故鄉一

衆所周知,雲南是世界茶樹的原產地, 被稱爲"茶的故鄉",用雲南大葉種茶鮮嫩 芽葉製成的紅茶、有色艷、香高、味濃的特 點,水浸出物高達40%以上,酱洱茶獨具一 格,被人們稱爲高級保健飲料。

雲南省茶葉進出口公司,是中國茶葉出 口的重要口岸之一,已有50多年的歷史,與 世界上50多個國家和地區建立了貿易關係, 所經營商品,有雲南茶葉、咖啡兩大類一百 多個花色品種。

中國土產畜產進出口公司雲南茶業分公司

中國雲南昆明北京路 576號 MA: 35685 電傳: 64021 YUTEA CN 電報掛號: TEAEXCORP KUNMING 電話: 35685 35673

熱烈祝賀亞迎會隆重開幕 雲南省進出口公司 出口部

中國雲南省昆明市北京路576號外賀大樓8一9樓

電話: (出口部) 34157 34146. 量掛: "YIEPORT" 昆明

電傳:64039 YPIEC CN 傳貨: 0871-34451

屆北京亞運會 勝利成功

香港嘉里貿易有限公司 致意

香港中區花園道一號中銀大厦35樓 電話:5257,211. 電傳:75427HX 電報: KERRY HK 傳真: 8459000



* 科利通訊器材有限公司 地址:九龍灣宏泰道3-5號合力工業中心7樓A座10-11室 電話: 79551 (1 (3線) 御文傳頁: 7952228

莊泳百米自由泳成績可成今年世界女飛魚



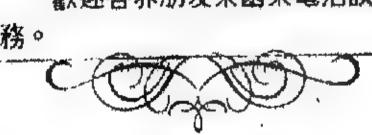
| , | | 至二 | 件用十三 | 日止 | h |
|-----|-------|------|------------|-------------|-----|
| - | 隊名 | 金 | 銀 | 銅 | 總計 |
| | 中國 | 8 | ,2 | . 1 | 13 |
| | 日本 | y. 0 | 4 | . 8 | .7. |
| | 朝鮮. | Ó | $\sqrt{1}$ | 0 | 1, |
| . 1 | 泰國 | 0 | 1 | 0. | 1 |
| | 印度 | 0 | 0 | .2 7 | 2 |
| | 印度尼西亚 | 0 | 0. | 1 | 1 |
| | 南朝鮮 | 0 | 0 | . 1 | 1 |
| | | | 10.7 % | h 10 | • |

服信海陽王令針神

廣州輕工業品進出口

廣東省化工進出口公司 熱烈祝賀亞運會隆重開幕

我司主要經營成品油及石油副 歡迎各界朋友來函來電洽談業



離報掛號:0249 廣州 電話:885531 ## : 44376 HAGON CN GUANGZHOU



機論:332995 機掛:"SILK" GUANGZHOU 機路:337448-2802 337641 ## : 44531 CSCGD CN LES TO CLESTON CONTRACTOR



廣州工藝品進出口公司.

人造植物、珠绣品、包袋、碧誕 禮品,各種燈飾。

廣州工藝品進出口公司

仓件:44730 CKCAR CN 國文傳典: 861730



圖文傳真:330181 352404 電話:331,959轉 **職傳: 441078 GLIG CN**



傳: 44378 LECKB CN 賞: 337697

廣東省五金礦產進出口公司



我公司成立於1953年初・是經營建築大、 小五金製品、建築材料及製品、礦產品和有色 金属商品的進出口專業公司。多年來,本着平 等互利的貿易原則,與世界 100 多個國家和地 區建立了廣泛的貿易關係和友好往來 。

我們真誠地希望進一步發展問各貿易界人 士的業務往來、歡迎貿易界人士以多種貿易方 式冷糊我們的商品;並承接有關商品的來繼來 樣加工業務。產品質量優良、價格公道、交貨 及時,竭誠爲各貿易界人士服務

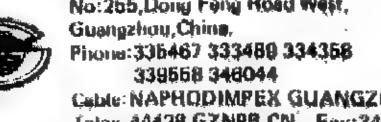
廣州市東風東路//4號 **電傷:44574 WUJIN CN** 電掛:7777萬州 (編集: (86)20 -752205

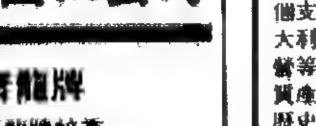
GUANGZHOU NATIVE PRODUCE 1/E. CORPORATION 廣州土產進出口公司



青龍牌 實體牌較養 **DRAGON BRAND**

廣州土產進出口公司 排址:展州市東風西路255號 欄文傳輸:345934 電話: 135467 333489 334368 339558 345044 電掛: 1156 電像: 44428GZNPB CN





MOSQUITO COIL

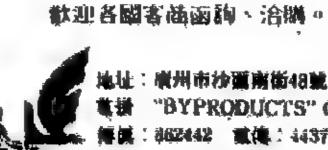
No: 255, Dong Feng Road West, Cable: NAPHODIMPEX GUANGZHOU Telex. 44428 GZNPB CN Fex: 345934

廣東省畜產進出口公司

我公司是經營鷹東省畜產品及部份輕工業 品進出口業務的專業外貿公司。在省內設有26 個支公司,並在香港開設三家合資公司、在澳 大利亞與美國派有常駐代表。邁通過自營、合 《營等多種形式建立了… 批專爲公司出口提供擾 質應器的生產體系,我公司有三十多年的經營 歷史。目前已與世界上歷百家客戶建立了貿易 往來,產品銷住五十多個國家和地區。

公司主要經營出口的商品有: 羽毛及羽被 製品、強毛與兔毛紗、彩色羽毛製品、皮華獎 皮革服裝、皮鞋、自用皮革製品、裏皮與裘皮 腹镞、豆瓣、刷子、臑囊、地毯、動物性飼料

公司週承接二來一補及合資經營等對外業



地址:廣州市沙灘廣衡48號 電話:8860018 **集辦** "BYPRODUCTS" GUANGZHOU € 編集: 862442 電像: 44373 KABB CN

廣東省機械設備進出口公司 (原中關機械設備進出口公司廣東分公司)

本公司是維管機電產品進出口的專業公司。有200 多種商品、主要出口成套設備、儀器、水泵、柏承、集 、乎工具、農業機械及汽車零件,出口總額在全國同行 中給終名列前矛の萬中國最大的、最傑出的機畫產品進 出口公司之一。我們已與世界上約100個國家和地區 的貿易公司被立了業務職擊。

本公司就學此期特着與全世界工商界的朋友們進一 歩進立和發展業務關係の



地址:中國廣州市站前路50號 電報操業: EQUIMPEX GUANGZHOU EM: 44426 EQUIM CN 電話:661398 1 劉文傳載: 020 677082

廣東省機械設備進出口公司

【原中國機械設備進出口公司廣東分公司

·專業公司。有200多種商品。主要商品是成套政績·提荐· 水泵、滑輪、柚承、集裝箱、干斤頂、工業電影及家用電 **思、被被工具、手工具、展索被被及汽車零件** 出口脆软 在全國同行中始終另列前示。作為中國最大的,故餘出的 複電產品進出口公司之一,我們已與世界上的10個關家和 她匾约贸易公司建立了業務聯繫

廣東省機械設備進出口公司領擊地期待者與全世界各 工商器的朋友创造一步能展成建立業務關係。

GIIIME;

地址:中國廣州市站前路59號 電報掛號: "EDUMMPEX" GUANGZHOU

遺傳: 44426 EQUIM CN

開文機制 020-61/082

雲南名烟华

中國烟草進出口公

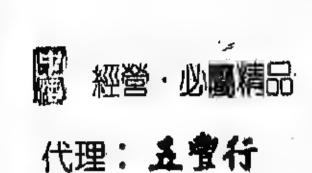
地址:中國雲南省昆明

電話:36822-36105-35

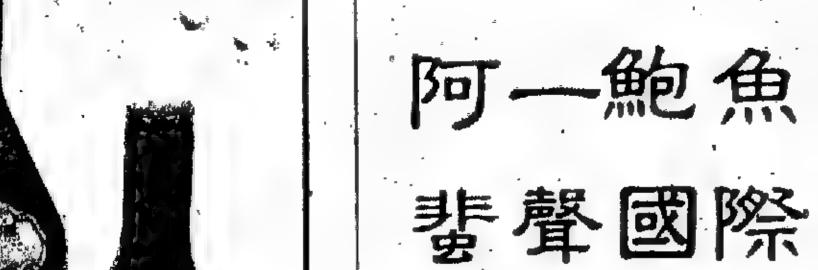
電掛: CNYNTBC 是

金星牌 天津露酒

傳統釀造攻、加、高



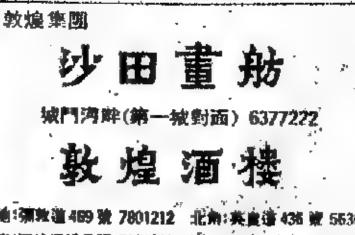
國領常貿易常用公司 中



日六初月八年午庚曆農

富臨飯店

電話:8912555 8912516



敦煌海鮮酒家

沙田 大會堂 平台 6066222 旺角彌敦道623號 7805252 大角阻新九龍廣場 3980222 萬壽宫菜館

早午茶市·晚飯消夜·貴賓廳房 『宴客韵・社團総會・歡迎預定



酒質 流

有成行辦館有限公司 742 1186 - 540 5221

桂折番連手選重舉子女國中



目項體團里公百一 鑼開日今賽車單

獎獲望有隊港香

<u>CKS</u>

美國 鄭太

傳統突破

大華國貨有限公司

總公司:香港皇后大道中92號僑商大厦

旺角分公司:九龍亞皆老街65號旺角中心

電話: 5241051 傅眞: 8459482

電話: 3953191 傅阗: 7872489

珠江船務有限公司 CHU KONG SHIPPING CO., LTD.

地址:香港干諾道四28號威勝商業大厦八樓 電話:5479947 (詢問) 8591565 (出口) 8591420 (中轉) 8591591 (客運) 8591570 (旅遊) 5473344 (船舶用品 8591433 (東南電航線) 8591533 (養穀接運) 傳聞:5591593



·高效益醫療器械。

• WD P.89 Ⅰ型碎石機

·WD-89人工心肺機炎。

· D O L 一 N 製 服 科 染 色 激 光 治 素 機

-WDVE 6/100 輸用電子直線加速器

電話:582288 電傅:8899 電傅:584552

• NMR-(CT) 超低場磁共振成像

主要產品有:

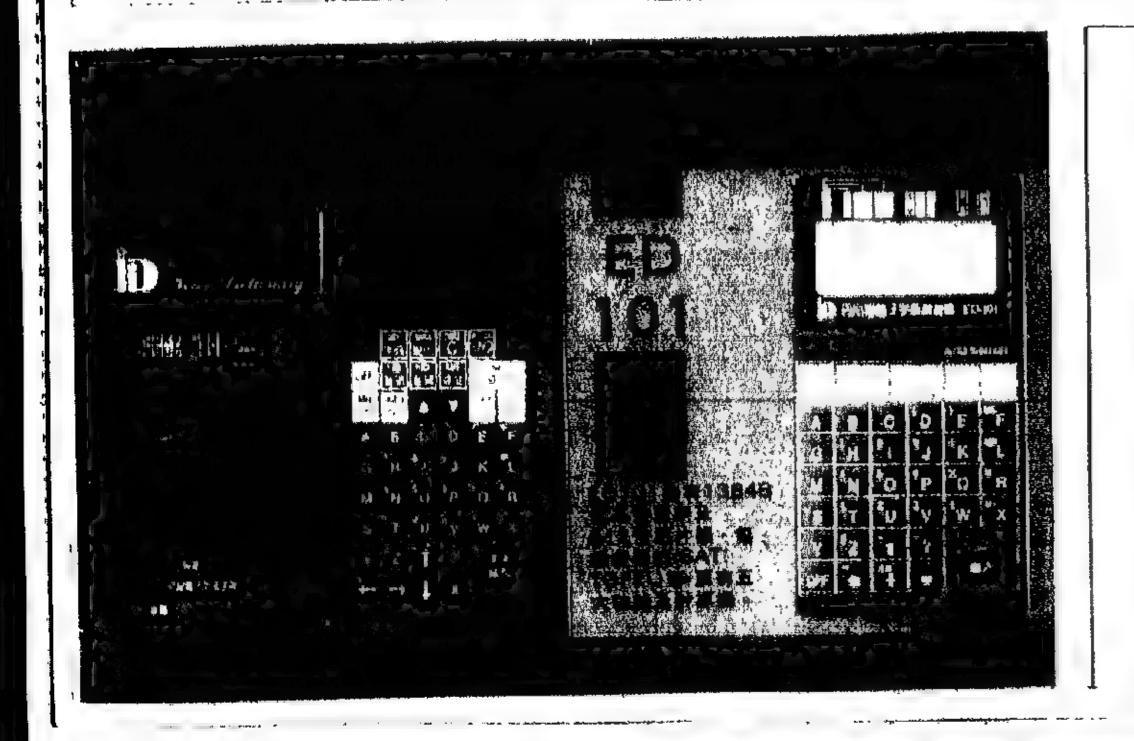




积賀 90年北京亞運會 空前成功

Goldlion

曾憲梓 致意



西德名廠 眼鏡 METZLER W. GERMANY





電傳:64059 YNTBC 圖文傳真:36707

廣東省化工

我司主要經營 產品;各種有機、 料及塑料製品、染 顏料、橡膠及膠類 歡迎各界朋友

電報掛號:0249 廣 **電傳:44376 HAGON**

廣東省五金礦

小五金製品、建築材料。 金屬商品的進出口專業公 等互利的貿易原則,與世 區建立了廣泛的貿易關係 我們眞誠地希望進-士的業務往來,歡迎買 式治臟我們的商品!萬 樣加工業務·產品質量 及時·竭誠爲各貿易界

廣州市東風東 電傳: 445/4 電掛: /177樓 傳興 (86) 五三秒青

||分三三秒,

十九分正

高朱野陳 停志錦漢 徳光添輝

麥松偉

鄧梁李何 志建世國 花 明邦昌良

陳米陳林 花志 家慶 光頓駒蘇

陳文順

許孫樂

電影響

膏

公公

X^u

饭还统

陳秀賢是否赴京候命

TRI 選

本周進

鬧熱頗面塲

獲划艇賽總冠軍

·報訊】昨午在旺角場舉行的甲組聯賽· 花花與量島至这林慶麟傷後至今仍未恢復信心

會,唯下半場却無此作上半場的水準發揮較好養,花花與量島互交白

登地聯繫

殿腦流浪

鴨巴甸

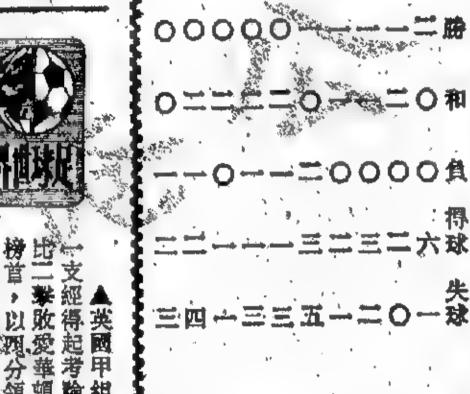
香港遊艇會フ 總划艇會 以隊

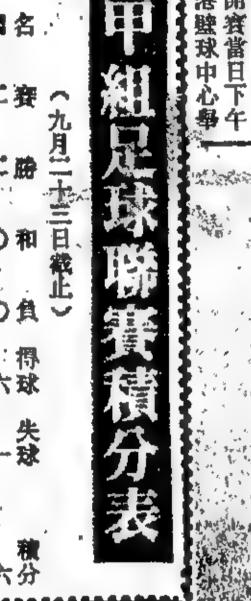
八分零六八分零六

球員が

譚永泉稱仍未有指示 化花全力支持

陳 和打仗昨





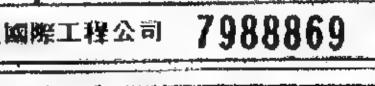


戰

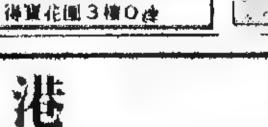


隆

總代理:美亞國際工程公司

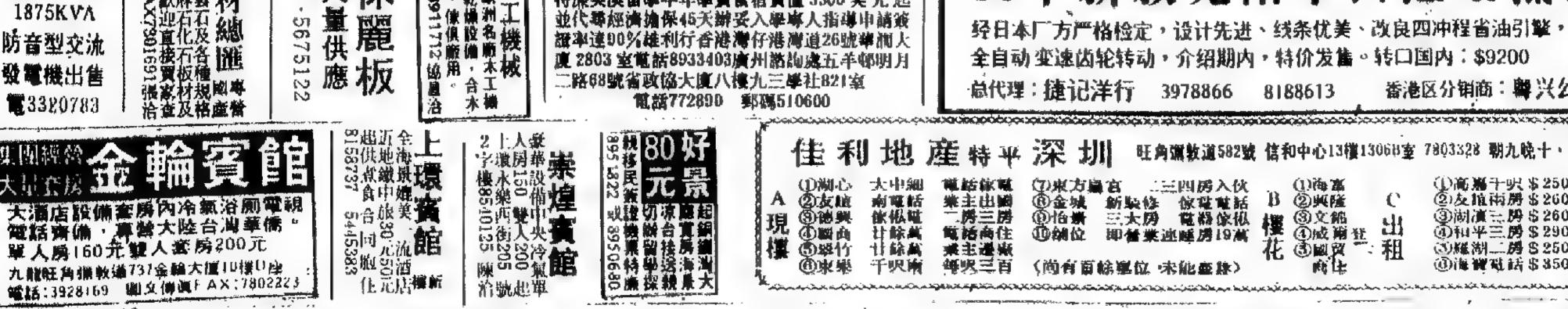


本川



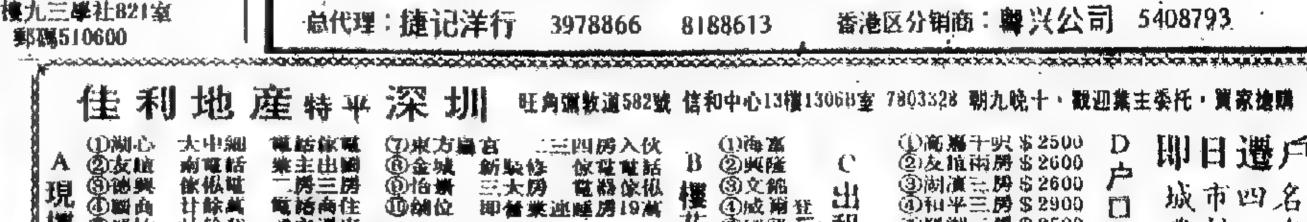
地址:香港九股牛頭角谱3號

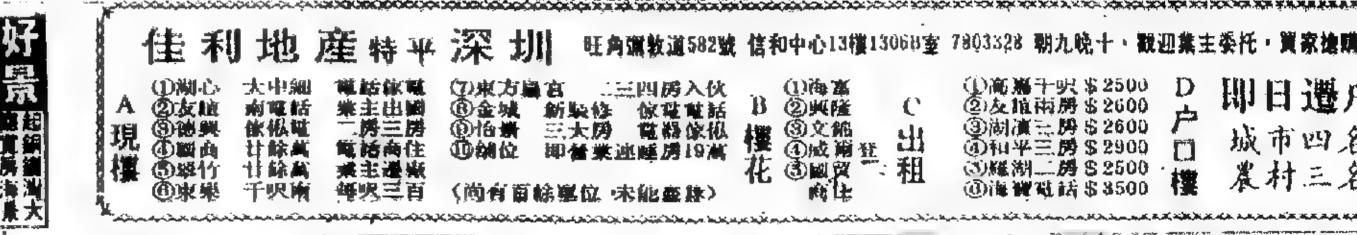




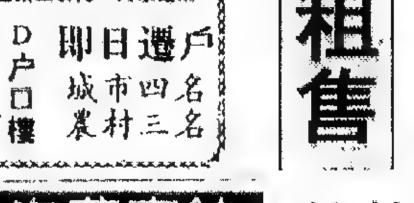
大陸留學英澳臘

付廉英澳留學半年學費會宿費值 3300 美元 起並代釋經濟擔保45天辦妥入學專人指導申請簽





敖光阳



佐敦酒店 位於人旅商業及聯制中心交通方便全部募集在內門店設備查金額。1次和200元起數 與公前於結合企業的任富 與公前於結合企業的任富 類結3322.81 傳真7823901 力離各數道美洲街、23號3樓 高雅幽靜、大小蜜灣,數 佛齊全、自訪港。在港經 簡學哲人士租用另特證可 炊。銅羅海鬧市異街附近。 舞 5779545冷 或 1163119 Carl 8/3/20 "

愉 專柳 園保持球員

戰觀

直

陣容鼎盛

播亞運

與斯



告類



〇勝森林隊,保持在積分

錦琪賀易公司 電話: 5213677 海荒繁純 石 A N R 野 村 材 材

5 1 被民 5 1 被民 8 6 元用 年-5675122 大量供應 保麗板

本工、機械 等實歐洲名斯木工機 模及乾燥设備,合本 植及乾燥设備,合本

活血彩電電話食房。 治血彩電電話食房。 治血彩電電話食房。 2501至17387 2501至17387

租賃

中文打字字 电微子映像的字件操 电微子映像的字件操 电微字映像的字件操

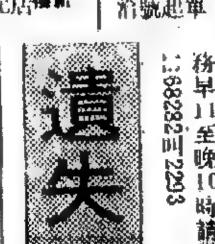
調撥電話

發電機售

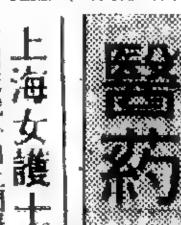
1875KVA

3320783

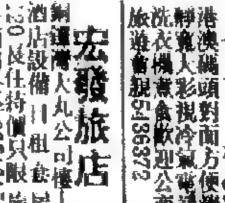
遺失聲明 中華人民共和國海關進境汽 車軟貨清單 No. 0105841 及 0105843。特此擊明作聯。 香港東權企業有限公司



上海女護士 新到兼職外出上門服 新到兼職外出上門服



285號電566440. 租四干餘 起 英 皇 3 和四干餘 起 英 皇 3 285號電566440.



敷道607號2707室電梯核20年 圖文傳頁 1 (85.47802.223) 3850957×7801275

有想頭。

· 大熟當起,操練認真,若第五班一四〇〇米第一

版,目前狀態甚佳,是「良駒」質新未見底

「乾坤」有週光佳態,馬身績

操練及試問,

意選冷脚此兩駒可以考慮•

7、但已達戰鬥「宏德二號」

皇

四**氫**、, 駒光、許 報一永廐

九龍勁永勝福星收身具爭勝水準

雖然出馬少

部宣佈。由星期二个廿五日 字,新號布為於完,並加訂製新號市,以便 布仍為湖水縣等初的座談會提出要求改善 人 是操開始,

之星神

態頗生猛

身型毛色甚觀膠地性能特佳

現 一十八朝尼馬房探班。「白頭施町」 ●是休練馬師施萬賦來港探報 以 」及「永勝福星」 惹人好感。道兩以 」及「永勝福星」 惹人好感。道兩以 」及「永勝福星」 惹人好感。道兩

下周三夜戰小休

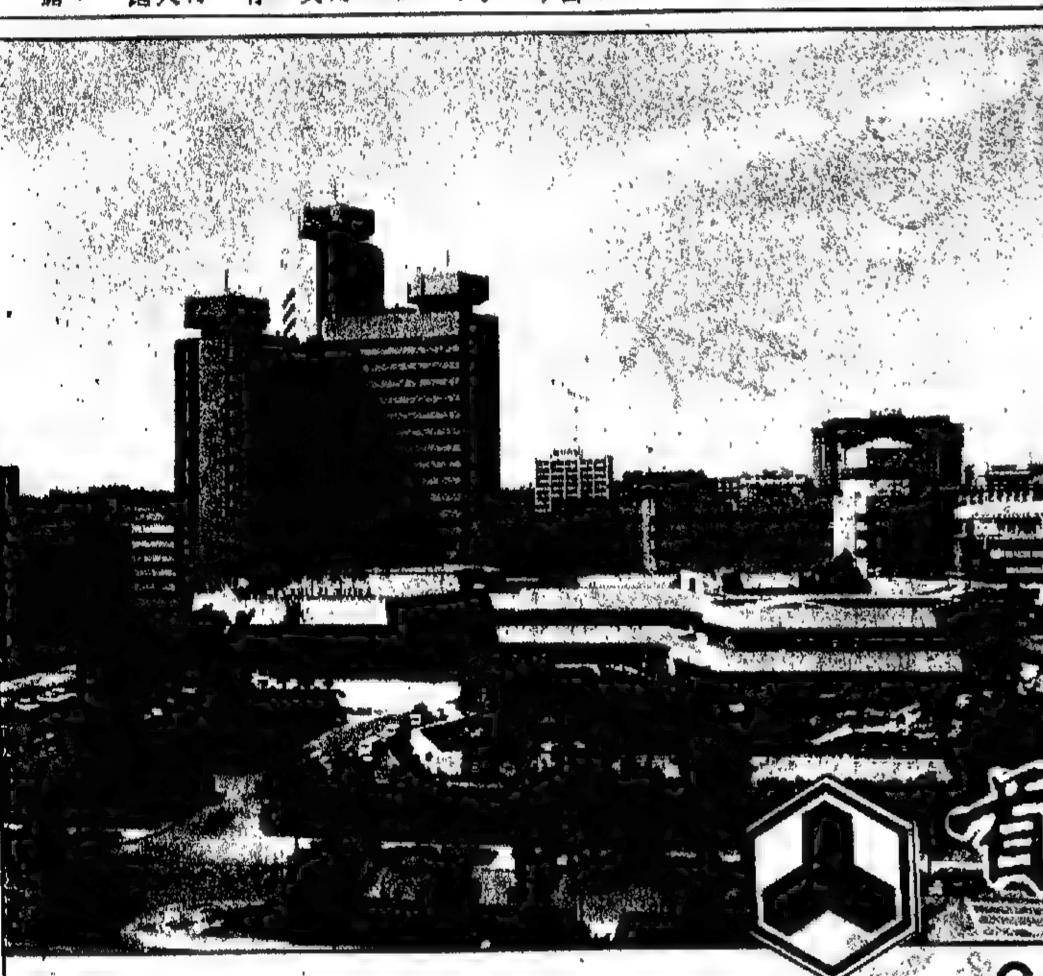
P三十元七、P

D必勝 P十四元八 Q三百十三元七 一十二百三十元 一十二百三十元

T Q 九十一元四 元十二元四

騎師馬 輝連日晨操後焗 汗減

重要是能把握機會,先人球一隊勝望亦无五波」,雙方皆有人球機會但不能把他又表示,昨賽戰和合理,兩隊是形,且能跟人入禁區,在緊迫及包抄方他指出,花花防線已較過去兩仗好 P十一元五 P 中 別 追 風 六 P中一元六 P十五元四 Q四十九元二 Q四十九元二



和故宫景色

一更改

市內唯一庭園式建築風格的高檔 實館 燕山八景 "級于內外" 幽靜典

我有中餐底,西餐底,咖啡底,酒吧,茶座、日

北京前門東大街 3號

電掛:8288 郵政編碼:100006 電傳: 222650 CHB CN 傳真: 5120309

該汽車有別

救護車及特種車·吉普車·麵包車·26/30座中巴

西全300SE 300SE 新380SEL 新500SE 新560SEL

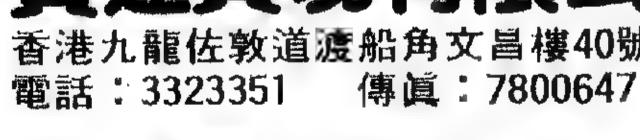
253620

全新左

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路

傳真: 4887387

¥線電話:8873550



日産佳奔12/15座 前後空調收錄機

日產監測90新款 電窗空調收錄機



日產公爵 V6 3.0 豪華輔準設備齊全 日產巴寧豪華八座 前後空調收錄機



日產的士頭農夫車 原廠空調收錄機

左軟「佳奔」E24麵包車





四油 作治標準 230E,300SE,500SEL

8381171

葵涌和宜合道 151 至 157 號勝利工業大厦地下 電話: 4249329 4283408 傳真: 4899896

現貨、期貨、全新左軟全線車系、轉口國內。 歡迎選購一

■豐田:皇冠 2·8 自動波、棍波、的士頭、農夫車、YN 85, YY52, YY61十二座麵包車。 ■日産:3·0公爵根波、自動波、巴寧豪華八座、新款2·0、藍鳥根波、三菱吉甫車。

■日本翻新豐田右林麵包車、1-5噸農夫車、2-8 臺冠、姬仙達、藍鳥左右軚。

■本田雅廟86至87年、日產先達86.87.88年左妹。



通行汽車服務公司 \$2.5/67/55 5768687 圖文傳頁: 5768600

● 輪 車:豐田豪華級2.8、標準型、操先達、日產:公爵V.I.P.、藍鳥。 ● 麵包車:豐田豪華八座下型、日產:巴寧型及豐田、旱菱12座(90年款)

> :三菱牌、五十鈴牌由3-15噸及各類巴士。 ★ 歡迎來電查詢

像似人造 (像似人造

偵 探 3 939007 3,939989 7395簿教道8/F

賽馬結果及派彩表 Q四十七元九

人艇冠軍創總划艇會

鴨巴甸贏聖莫宋倫

發電機售 1875KVA 防音型交流 發電機出售

詢。FAX7301691强治 舞石麻石化石板材及 舞石麻石化石板材及 **3320783** 大酒店設備套房內冷氣 電話海備 海營大陸台 九龍旺角彌敦議737金輪大區

0105843

犹公司於 中華人民 車載貨港

栄養的る自

的第一部分《簡史》,中國歷代禁書目錄》「一百多種「禁書」了二百多種「禁書」「禁書」

al a

表

書比

全人

ス語

一九四一年),「頭腦簡單(《談教訓》)。,見《寫在二、鏡鍾書就批評過這種頭腦

・這樣立論是我頭腦簡單的把他們比做挾聖賢以自重的習經鄭重其事地指摘過假馬

大公無我,樂道人善,愈證明道德的偉大我標榜;絕無道德的人來講道學,方自強的生意,那就是藝術了。真道學家來有學問;沒有學問而與能教書,好比無道才見得本領。有學問而偏能教書,好比無道才見得本領。有學問而偏能教書,不過目前,沒有道德而來教訓他人,那自己有了道德而來教訓他人,那

調鑑圖画文

書,信得祝賀。做出讀後筆記二則發表, 世紀之前寫完。「崔顥題詩 在上頭」,干古同慨。近見 中國社會科學出版社重印此 中國社會科學出版社重印此 學屬在人生邊上》,只覺珠 以一習著書,愚者亦可會心云。

座不好呢?假道學比真道學更為難能可磨不好呢?假道學。我們的回答是:假道學有那是假道學。我們的回答是:假道學有的人也許要說,自己沒有道德而教訓冊

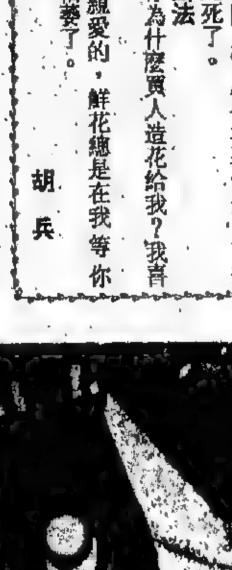
三的 育教

蓝头十二

但是,日本厚生省(衛生部)按照標準在全國進行調查發現「八〇二〇運標準在全國進行調查發現「八〇二〇運標準在全國進行調查發現「八〇二〇運行動的人則大都急降為八顆,八十歲只好」,到了四十歲,則要定期檢查。甚至病。到了六十歲,則要定期檢查。甚至病。到了六十歲,則要定期檢查。甚至病。到了六十歲,則要定期檢查。甚至病。到了六十歲,則要定期檢查。甚至病。到了六十歲,則要定期檢查。甚至病。到了六十歲,則要定期檢查。甚至病。到了六十歲,則要定期檢查。甚至病。到了六十歲,則要定期檢查。甚至病。到了六十歲,則要定期檢查。甚至病。到了六十歲,則要定期檢查。甚至病。到了六十歲,則要定期檢查。甚至病。到了六十歲,則要定期檢查。甚至病。

二〇運動

文·你為什麼買人造花给我?我 注人肯定是死了。 法官·你為何要偷這輛車? 沒辦法 女·你為何要偷這輛車? 一档養驗





百齡老-人長壽三訣

受求暗價其損

19、而是一個穿上他父親衣又遺容。他倆赫然發覺。躺不喪父。遺體被送往一家殯

進行防腐處理,然後 能是屬於一個中心地方 所有舉殯的屍體都先 多家殯儀館的集團, 多家殯儀館的集團,

的歡迎。

到鹿應否脫角? 等用錢,一為把廢瓶重擲回桶內,以摔破 等用錢,一為把廢瓶重擲回桶內,以摔破 下用錢,一為把廢瓶重擲回桶內,以摔破

本分別送到各家指定的機能去舉廣。可 他就在這個過程中。 他就在這個過程中。 一時疏忽引 致 掉 亂 一時疏忽引 致 掉 亂 一時疏忽引 致 掉 亂 一時疏忽引 致 掉 亂 經行抗辯,希望避免

措施

1 为为型助牙文(或葡萄牙文)及拉丁,四年制,利兹大學,文學士,四年制,南安佛教大學(英王學院),文學士,三或四年制。葡萄牙文及西班牙文,卡的夫大學,文學士,一年制。葡萄牙文及西班牙文,卡的夫大學,文學士,三年制。葡萄牙文及西班牙文,卡的夫大學,文學士,三年制。葡萄牙文及西班牙文,卡的夫大學,文學士,三年制。葡萄牙文及西班牙文,卡的夫大學,文學士,三年制。葡萄牙文及西班牙文,卡的夫大學,文學士,三年制。葡萄牙文及西班牙文(或葡萄牙文)及拉丁普敦大學、文學士,四年制。葡萄牙文及西班子文(或葡萄牙文)及拉丁普敦大學、文學士,四年制。

大道個決定。

政治及西班牙文(或葡萄牙文)及拉丁政治及西班牙文(或葡萄牙文)及拉丁政治及西班牙文(或葡萄牙文)及拉丁政治及西班牙文(或葡萄牙文)及拉丁文章。可在布里斯托、卡的夫、設

政治及回避予文

希望,讓民眾宜洩不希望,讓民眾宜洩不大學。

·主義社會的這種 令人驚慄的不是

3

展覽會有感

本市

義率坊建寺。故等;又如對待景教,太宗准許它在立袄寺;又如對待景教自由,並於榮化坊時,唐太宗准其傳教自由,並於榮化坊。比方,波斯率為國教的袄教傳來中國多卷。他對其他宗教,也給以傳教自由

SIR 指 育,還提倡多層次地進行,即所謂多層次 育,還提倡多層次地進行,即所謂多層次 吳道進行,這是比較多人了解的。現代教 吳道進行,這是比較多人了解的。現代教 是直幾個方面,這說明了教育應通過多種 教育青少年的途徑包括學校、家庭和

能勇敢和積極的

改革不可! 作一次全面而徹底的種情況,香港教育非 数

在來,由於官律學校 在 來,由於官律學校 之八十以上,香港學 校的校舍、設備和師 教學觀點和教學方法 教學觀點和教學方法 教學觀點和教學方法

者那種理所

百



以轉一類人。 體的人,他嫌他愚昧,說他是阻 台友不喜這個對獨類的事物,失

野園,XIX 分之九十。但在、 分之九十。但在、 分之九十。但在、 分合

下國大陸及其他東歐在去年已下跌了 百

,不可忽略,一股調理為: (一)科學家注意到生活在非洲的黑人甚少秃髮,而在美國城市的即較常見, 人甚少秃髮,而在美國城市的即較常見, 人都少秃髮,而在美國城市的即較常見, 大哥鄉性強,對腿髮很有影響,故應注意 安寧調養。

日本 (1) 一次的大幅增長,反映出許多為二十萬九千九百台。 為市場最大的售資機種。 為市場最大的售資機種。

不可忽略

那樣,大幅一八八大吃香

劫貧濟富

五石

台彩

的政治經濟學



題加速悪化,但可惜用冷氣機會使這個問期升高,也明白到使實別,也明白到使 中人們們哪位問題

新園地

中。①雷蹄片剛目三次每次三片,以上三片。②雷蹄片剛目三次每次三片,以上三角、浸泡於百之七十五酒精五百毫米,四键,分三次。②丹参片日三次,每日服置後外搽,每日三次。用一至三個月。 (三)早悉。①六味地黄丸,每日服鸡、浸泡於百之七十五酒精五百毫米,三角水三次。用一至三個月。

的經過的確尚處生 粉之級論,那麼

治簡髮脱

業 次鐵黃瓶克 養可每髮 服、四内、。改目。

服裝

鲜碘物質・相反・
・

過七十個應屆中五畢業生的電話,有說是一些學校要維持學生質變解學校開課後仍出現空置學位養解學校開課後仍出現空置學位養解學校開課後仍出現空置學位 仍有二千個空置中六 地有二千個空置中六 中六的顏望仍未實現 明在還有一些徬徨 現在還有一些徬徨 一点 一個星期,不過

地天館

學士,四年制,而設學士,四年制,而設學士,四年制,而設學士,四年制,而設學士,四年制,與 利公大學工,如年制。

及西班牙

令群衆生厭

很簡單的道理吧!
切忌做出騷擾、困擾群眾的事持,重要的,是這概率是否實大群眾生討厭之心,鄙視之心

未知何日才可在中國真正實現呢?政治不涉體育這一奧林匹克原則 人易言,為了怀**克**有些人行為乖戾。 有些人行為乖戾。

圖)和"維多利亞十字章"(左圖)。 "不列顛之戰"大轟炸

將自己掉進痛苦深淵,仍不自覺。特着家人偷偷去賣淫的女學生,卻求生路,努力扭轉自己的命運,那就生路,努力扭轉自己的命運,那就生路,努力抵轉自己的命運,那該子也懶得去想,一切順其自然,孩子也懶得去想,一切順其自然,

色便是辣,如是不辣,又何必吃摊!辣,還有「改良」的,但實話實說,主隨客便,生意為失,於是分子 全不 只不過,太辣了,香港人是吃不消的,每也是辣床最重的麵食,從前不少人速速也是辣床最重的麵食,從前不少人速速也是辣床最重的麵食,從前不少人速速也是辣床最重的麵食,從前不少人速速 人辣、 秀 **麵**天下,

的剪裁及柔和的電點在肩膊

| 大きな | 大き

100

的一种,但其「革命性 一种,但其「革命性 一种,但其「革命性 一种,但其「革命性

學位及高腰的設計 - 使外型更加全新的概感。神子则是以寬陽的反應,不人以輕柔內裡,寬鬆的長樓,千人次觀。外表的腰部剪数合適,觀

等,配搭多姿多米。
灣、橄欖綠與紅,赭紅與綠、藍的互相配合。呈現對比的彩虹色的互相配合。呈現對比的彩虹色面顏色也別出心裁,經緯線

男上的嗚殿處力

贺現成的! 製其他玩意,犯不着什麽都掏腰包即使是男孩子 - 不自製飾物,也可即使是男孩子 - 不自製飾物,也可

個例子了。 個例子了。 個例子了。

至於用賀蘭山石來雕成的硯台。有些雕分別,但也不能否認,是另有一種風格的。 聯有多少綠藍的,質潔上與黴硯,有很大的中原的人多重黴硯,是純黑色的那種, **整直整的貨庫**石

雪 常 腔芳

李

- 均為李雪芳唱腔的再版,尤以唱反綠最舊玉葬花》、《黛玉麟天》、《黛玉焚稿》等

辛

圖學學學學學

養魚、養雀、養狗、養貓 一錢。比如收藏名畫、陶 一錢。比如收藏名畫、陶 一錢。比如收藏名畫、陶

後的事

的人多了,但是,連些百多歲 一、巨腐為主,那時日本選不富 一、豆腐為主,那時日本選不富 一、豆腐為主,那時日本選不富 一、豆腐為主,那時日本選不富 一、豆腐為主,那時日本選不富 一、豆腐為主,那時日本選不富 一、豆腐為主,那時日本選不富

「萬福」,忙碌地接待顧客、遊壩夫迎街站立,男的抱拳作揖,家仿古裝修的老舖名店,一個家仿古裝修的老舖名店,一個東側的樞州商業城一號樓第四東側的樞州商業城一號樓第四

古個

生態科學院。 1

京城

研項目獲國際殊

民辦長工

生態

科學院

聚頭,在美國發明界、華人社會中引起轟動,來自世界各地的環境與生態學項成果獲本次年會最高獎環境福利優勝獎。 聯名發自美國的實信:祝賀該院二十二項月, 此間長江生態科學院的科研成果在國際發明年會上的近于項成果中, 此間長江生態科學院

件;而去年。據服裝工業領

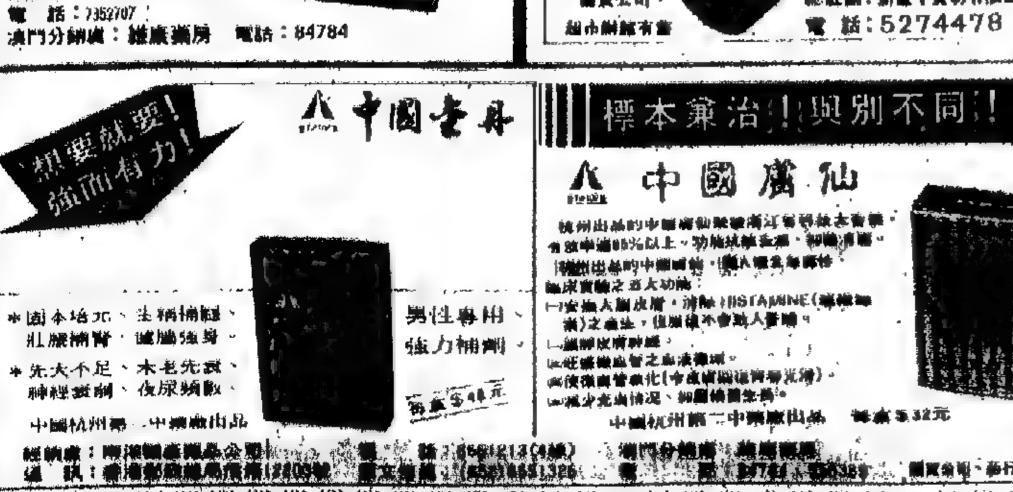
毎年創匯數十億美元

變化並不僅僅限於人們的穿着

,自一九八八年初實行外實際的成功合作,是取得這些進展,鄉鎮企業已成為服裝工業的三件。這還不包括鄉鎮企業的三件。這還不包括鄉鎮企業的

美食節下 揭幕

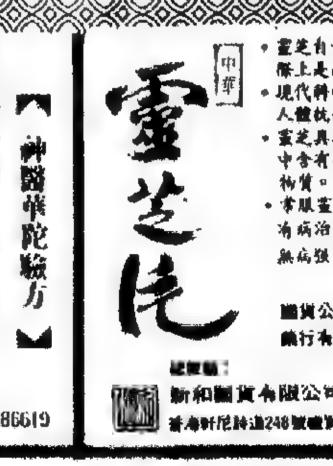
際香虎骨膏 成份: 太然鹏香、虎骨 復方吳星夏漫青等。 筋骨痛、腰痛、神程痛、 肌肉酸痛、扭傷性傷等。 超市解解有警



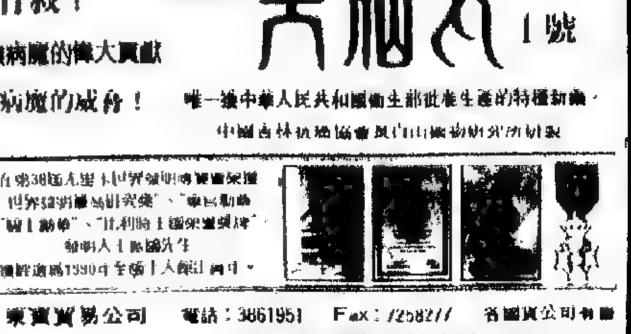


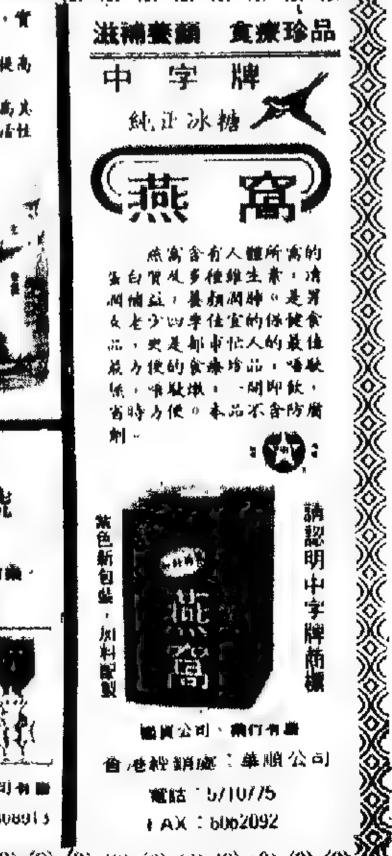


"天仙"下凡,









有表 私家街衛 小情況令 生環境 满意

所本署

已風聲鶴唳的治安環警務處長李君夏

保護

園花括包圍範

區止遏的目

中投訴上瓜灣龍圖公,貴報讀者朱初昇

所有華夏子孫日夜盼望的喜訊,對於 所有華夏子孫日夜盼望的喜訊,對於 上一一選過體育、文化的交流,定能加 上一一選過體育、文化的交流,定能加 上一一選過體育、文化的交流,定能加 上一一選過體育、文化的交流,定能加 上一一選過體育、文化的交流,定能加 是一個演義》中「含久必分,分久必合」上

多。 一體育官員抵達北京,推 一體育官員抵達北京,推

A.、進步」的宗旨,邀入融合的大道 民族感情的「體育 民族感情的「體育

私房以及與境外國外親友的來往、遙訊對升學等方面繼續受到歧視,歸僑、僑眷的仍繼續存在,他們在提薪、提幹、住房、方某些部門,侵犯歸僑、僑眷權益的現象不會用法來自我保護,於是目前在某些世來保護,歸僑、 僑眷不知法、不用 法 起來保護,歸僑、 僑眷不知法、不用 法 起

都

是

中

或

白匀

獎

等十一屆亞運會已正式在北京揭開序幕,來自海 原於聚,也是台灣健兒在睽違亞運二十年後重返這項 次歡聚,也是台灣健兒在睽違亞運二十年後重返這項 次歡聚,也是台灣健兒在睽違亞運二十年後重返這項 之時,這是兩岸運動員四十年來首次在神州大地的一 為同租同宗的炎黄子孫,大陸和台灣都是中國的一部 為同租司宗的炎黄子孫,大陸和台灣都是中國的一部 為同租司宗的炎黄子孫,大陸和台灣和人國的東京 第一

感

, 件清政 命, 楚策



版十二第

訓・「上写文」 個備者構益保護法》。 個備者構益保護法》。 中國頒佈了明年 -

保

護弱

括包圍範

道

七惡再題問理處水污及通交内區止遏的目

坳與李處長是街坊,處長有槍,尚且遭港府上層更為之膜驚。事關不少高官大事件發生後,小市民輩固然人人談論 同挑戰

僑

是門入室」,因此相屬何有,人人自危, 與乎要搬去酒店暫住以策萬全。 此宗「老虎頭上釘虱乸」的案件,到 幾乎要搬去酒店暫住以策萬全。 如下兩種性質,因此相屬何有,人人自危, 如下兩種性質,因此相屬何有,人人自危, 入屋後已很客氣的明言:「我「哈有警旗,遠近可見;而且處長夫人說可能性似乎不大,事關處長間以,據錯門口,入咗處長間屋都唔知一是無知小賊「唔識死」,應

及成道

不可以全對赤地道 便以居日期**收鐵**鄉 程隨即展開待路政署回

元估設位迎客巴車一窄蘇努 一方面, 一一一。 一一。 一一一。 一一。 一一一。 一一一。 一一一, 一一一一, 一一一, 一一一, 一一一, 一一, 一一一, 一一一, 一一一, 一一一, 一一一, 一一一, 一一一, 一一一, 一一一, 一一一,

黄水烯群伯父黄光林 黄兴隆、黄光林、黄光间等、原籍是祖 明彩鄉親人失去縣繁,現在你侄兒找你。通 京鄉親人失去縣繁,現在你侄兒找你。通 京鄉親人失去縣繁,現在你侄兒找你。通 東廣州,原籍廣西來安,一向在印尼謀生, 東家人失御聯繫。望知情者來函,原籍是組 來安華喬農場第一生產隊。

曾志輝 等 姊曾 祝美

郭秀美專兄郭有森

(水穀攤) (水穀攤)

及鳳雙衝等私家街的環境衛生間光生於信件中投訴士瓜灣龍圖作中投訴士瓜灣龍圖作品的一貫報演者朱初昇一大公報經歷先生, 大公報經歷先生, 大公報經歷先生, 大公報經歷先生, 大公報經歷先生, 大公報經歷先生, 大公報經歷先生, 不少部份已經毀壞。 根據憲報公公家街的路面,因管理不善,目的沙井破爛,但並無污水及礦物、以到投訴前,已發現龍圖街十一 本書一向每天灣掃上述私家街兩次,及 地區陳濟特代行) × 地 地 定期的防治虛鼠工作。最近的巡視顧示,被 定期的防治虛鼠工作。最近的巡視顧示,被 定期的防治虛鼠工作。最近的巡視顧示,被

次並定時清洗街道 有關住戶潛罪 | 数現所有

市署表示情况令人滿意心學表示情况令人滿意 人滿意

F 4 4

勝香

遊應: 例節 筋骨痛、腰痛 肌肉酸痛、排 種類處:傷生質多 體 話:73527以 澳門分組處:雜層

為解釋,並一再保證會正視日趨嚴重的對勾結,本港治安單位偵查案件每有製力,有關機關則以裝備不良,中港兩地近猖獗;社會與論既怪貴治安機關緝查案,幾近無日無之,黑社會放恣橫行,案,幾近無日無之,黑社會放恣橫行, 整務處長李君夏寓所被劫,令近 整務處長李君夏寓所被劫,令近 與子攜,處長夫人險被「扮蟹」;處 然被劫匪堂而皇之直出直入,貴重財 於「被劫感受」,雖說官民遇劫「機 取子攜,處長夫人險被「扮蟹」;處 時人物,高掛有警徹隊旗的半山官邸 就想,堂堂警務工作的第一把手 中世野祖院明的治安環境更顯得緊張。 等」,也可謂面目無光矣。 等」,也可謂面目無光矣。 等」,也可謂面目無光矣。 **懒**隊火力的建業,有人便提出了是否等更现即增的事實,有人便提出了是否等更和合作。然而杯水車薪,面對當前被執的勾結,已積極和內地公安單位加強壓的勾結,已積極和內地公安單位加強壓的勾結,已積極和內地公安單位加強壓 公論喧 會上均能發揮水準,共同會上均能發揮水準,共同會上均能發揮水準,共同會上均能發揮水準,共同時就:「台灣得獎和大陸時說:「台灣得獎和大陸時說:「台灣得獎和大陸時說:「台灣得獎和大陸時說:「台灣得獎和大陸時就」 頭。雙方氏為 水靜河飛, 上水解河飛, 水解河飛,

地樓

沙模

黜魚門道邨無車搭

對此表示數迎

人身安全的警隊來說,員佐級和隊目的空時共嚴重程度幾乎達到危急境界。以關係到5各業以及政府部門,不是嚷勞正短缺就是一個管有些工業國的失業率居高不下,但 之。

8500 至 10000 元 (月薪)

器"具五年印刷業之工作經驗。工業學院印刷系畢業,熟悉印

紹(本版逢星期一刊出) 港就業輔導組提供免費

* 19

型道明愛社國中心。或實五二四 型道明愛社國中心。或實五二四

任室辦男員被電男員量測男

8000 至 10000 元 (月薪)·

8000 元 (月薪)

學業,具一至兩年有關工作經驗。工業或理工學院土水〜結構工程

9000524

組務服者使虹彩

好家大保環傳宣

實力

分散難

以兼顧

7000 至 10000 元 (月新)

女均可。 然悉 1 大學電腦系

9620 元 (月薪)

通話優先。口質易之工作經驗,流利英語,懂普口質易之工業學院畢業,具五年出入

▲『彩虹使者』 ● 10 「内容計有兒童『環保』服務は、學習有兒童『環保』服務は、學道明愛社脈中心開辦 「内容計有兒童『環保』服務(「財政教育、一個事務。」 「財政教育、一個事務。」 「財政教育、一個事務。」 「財政教育、一個事務。」 「財政教育、一個事務。」 「財政教育、一個事務。」 「中的可参加。 迎新日於九月廿四 日晚百中心舉行、情養食品製作、 「財政教育、一個事務。」 「中的可参加。 迎新日於九月廿四 日晚百中心舉行、「日後逢星期

AL 好 無精神壓力控制 全四)。晚上八時在該院舉行, 生四)。晚上八時在該院舉行, 生四)。晚上八時在該院舉行, 地面引起的疾病及其他危險。 於辦公時間內致電四。 於辦公時間內致電四。 於辦公時間內致電四。 於辦公時間內致電四。 於鄉公時間內致電四。 於鄉公時間內致電四。

ja

品是 UBU COCU 《戴一個有關烏布 UBU的作 愛爾非·札爾的另

宜不量兒

旗笑爆新金

聲金

獨方邵成吳演 弘 音臺孟出 基野音安達者

製 類 家 **啊**

宣成少者 品出鄉 大脚 大脚 大脚 大脚 大脚 大脚

門屯

地大天會 城路四路加

地系灭争

之七四章 崇年斯镇

败

O K

道角頭牛

一 集性春早 流 突鳳場

聲華

成駅士拿布 I 龍耳利斯

家鬼點及早 軟合規四場

后帝

■ 楊五天今

色妹映早 終門按楊

挑集咖場四 运件競技账

,可以不可追求「苗份,可以不可追求。乳房的股份。 一种的内衣。乳房的股份,可以不可追求。乳房的股份。 一种的内衣。乳房增大的乳房增大。

8

拉

露寒十二

了忠告。但據我觀 察了解,收效並不理想。 忠告應是中肯的。十個

:最能迅速恢復體力的應是飲水!不管那種飲品主 要成分都為水,故解渴、恢復體力的能力皆不俗 腦,加入了一些實際上並不能迅速被消化利用的成 分----且冠上了漂亮之雅號,爭相上當者則必

現時正是暑季之末,飲品搶錢之機會不長了

的所為:飲水後帶動了已有能量之轉送。 並不是飲下含有葡萄糖、電解質或氨基酸這些成分 短時間能迅速起作用。

草)、狗肝菜、車前草(錢貫草)、海金砂(金砂籐)等之一種 或數種,煎水代茶;熱飲、冷飲皆可。除第一種一般在菜檔買到 外,其餘數種皆屬於常見、常用的品種,一般的生草藥檔(店) 都能買到。此涼水量大之特點是解暑、凉血、利尿;皆無毒,於 濃、淡度不拘

以上兩種原水,更適合於多數屬於實熱性之青少年、戶外的 體力勞動者或煙酒過量之人上多飲;但體質虛弱多病、孕婦則要

得之效。

後放冰箱内。此飲品、療病作用還不俗呢、美國的莫里森醫學情 病患者應於冰箱裡保存一定量的米湯。以供隨時飲服。" 搏士之 B15) · 它是"健心的重要成分,亦是長壽食品中原"種成分。 米湯男女老幼皆宜,這是人所共知的。

模、傳統之品,往往卻是最可珍貴的;飲品也然。

房

祖乳房的出乳房逐渐

日 至 百克 酸 · 此外 · 選 質、以及多種 質、以及多種

0

高血血 壓症

| 放變而造型和微血質 2成一時性、甚至永久性心,亦會導至交感神經與4種爛障礙、血壓升高。

人衆。 體力"又是一回事。怪不得收效微微

故宣傳上鏡更熱鬧了。公布是一回事,"迅速恢復 水,飲下後即能被吸收,參與體液的循環;即 "迅速恢復體力"之由來。實際上這是"偷

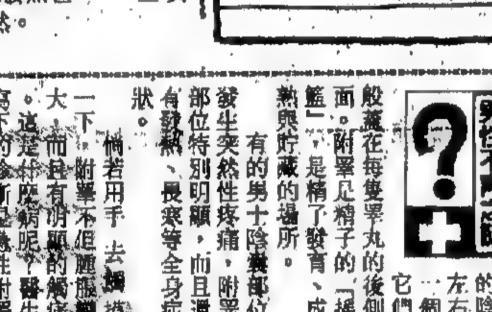
當然,它們雖然當不了"迅速恢復體力"之 質,維持體內物質之動態平衡。 平心而論,一些民間流傳已久的濟涼飲品,價

廉、效佳、自製雖麻煩些、但質量保證。也省卻了 防腐劑、色素、矯味劑等之副作用——要製作罐裝 、紙包裝之飲品、道些物質是必不可少的;若然沒 有了它們,則運輸、儲放、保鮮等一系列問題則副 家庭清凉飲品,略舉三幾例:

①生地綠豆水:此水清熱、凉血、解毒、降壓的效果佳; 養也甚豐富。將兩者煎約一小時(若生地切薄片先浸,然後連2 液一齊煎,則更好),去生地將豆與水冷卻,放冰箱內可供數天 飲用。加糖、加鹽或淡飲皆可。 ②草藥涼水:可用白花蛇舌草(或水線草):

③米湯:暑天開納差,因進食少消耗大而多會引致消瘦。

士·曾經勸誠心臟病患者·"應當信賴的一種飲料"。"每個心臟



中國皮膚葯之王! 色月鈴牌

品)對各類皮膚腫瀕之臨 料穿山甲精) 科 雙料配方·藥效宏大!

一支·份量準確 本的特別。 一、雙科強力配方、義效宏人 二、每次一版,份量準確、保證佛效 三、服用方便、安全衛生 四、天然純中難配製、経無創作用 五、菲德為福州地域出品、確保難效 男点単独・陰様

(852)855(326)

關資公司。約行有額





大師作品刻

畫

微

不决定他們的生活。都在邁向民志

4 腦,加入了一些 分——且冠上了 類 現時正是暑 體力"又是一回 水·飲下後 時加強了已被消 。此即"迅速物 龍轉鳳"的所為 並不是飲下含有 B İ 短時間能迅速起 當然・它 主角・但一般而

家庭清涼飲品·略舉三幾 ①生地綠豆水:此水清熱 養也甚豐富。將兩者煎約一小 液一齊煎,則更好), 去生地飲用。加糖、加鹽或淡飲皆可 ②草葉涼水:可用白花虾草)、狗肝菜、車前草(錢草或飲食,煎水代茶;熱飲、 外・其餘數種皆屬於常見、常 都能買到。此涼水最大之特累 濃、淡度不拘。,

平心而論

以上兩種凉水,更適合於 體力勞動者或煙酒過量之人。 ③米湯:暑天胃納差・日 乏;故及時飲用營養豐富、都 得之效。

製作米湯,盡可能要用物 煮時切忌煮魚。然後去米留 後放冰箱内。此飲品,療病 病患者應於冰箱裡保存一定量 所以如此強調·是因為糙米之 B15) 它是"健心的重要成果 米湯男女老幼皆宜,這是 言過於實、職眾取巧甚至

且此風有越吹越離滿之趨勢 模、傳統之品,往往卻是最可

道等有感染時,無孔不 人的細菌就有機可乘地 人的細菌就有機可乘地 學上種的細菌,也會借助 、淋巴長途跋涉地抵達 對 當然這往往是在身體抵抗 弱的情况下發生。 得了急性附睾炎必須 E附睾炎必須抓緊 K生。

育 **뿳起的**

業穿 月鈴牌

复料催力配为,唯效定大

五·正臘南播州地議出級,雖由 · 各類皮膚醫療 男女幕暦・隣鎌

・装護・精錬粉

88 - 8551と13 1 AM

侵略者的窮途末路,與對 抗侵略者的同仇敵愾,處 理見效果。

《地獄戰場》(The Beast Of War)在前年年 底戲院公映時的譯名是《 坦克追殺令》,片名比 地獄戰場》更符合題旨 ,未知影帶發行為何要另改一個片名

。就以這一陣子看到 而且缺乏「說服力」 告的訊息令人發笑, 難忘,但亦有部分廣 準的廣告會使人印象

,寅在英名其妙 《地獄戰場》在拍攝時,曾經過 洋盘的資料搜集

與廣告有

我曾說過拍攝得有水說到電視廣告·

兵面對不義之戰・陷入瘋

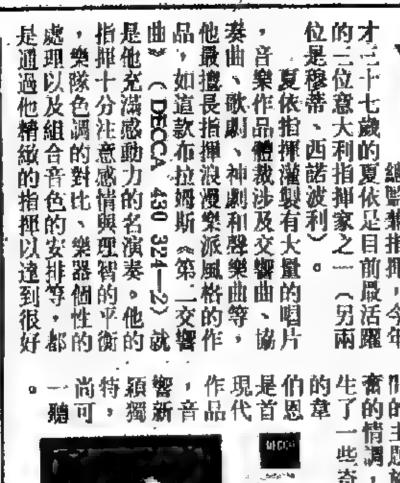
・蘇聯的官兵之間起 ・也遭遇阿富汗民兵 域・最後・受重傷的 蘇聯上兵仍被阿富汗婦女據 石。這種狂熱的復仇,是因 為蘇軍曹以坦克輾過阿富汗

出的角色如佐治 歷、史提芬・鮑華等也不是荷里活大 (1988/109分,永盛年代影帶發行)

的專利,但對於普通的觀眾而言,,評論好懷與否,也許是專業舞評

瘤的借口

那就更加過



走是赌一舖,留也是一个大量,想走也推了。

MRAILMS Symphony No.2 Spare Spare programmed Burgel Conserting from A rethrestyn med Akho Olahay 司棋門演技。 有生意,生活又舒適 有生意,生活又舒適 有生意,生活又舒適 有生意,生活又舒適 有生意,生活又舒適 一為何要走呢?九七 一為何要走呢?九七

· 未 見急



極場脈

鯛

倪野最關與寫得最透徹的地方。有細級的筆觸。宋世年代的人類感情,都十分細膩,在寫特權分子的心態處理甚佳,聖女在『受訓』過程,及 杜華的夫人,協助丈夫進行 强大人民可以表達更多意見。《末世紀的女人》中的羅拔,可以強姦「聖女」,可以強姦「聖女」,可以強姦「聖女」,可以強姦「聖女」,可以強姦「聖女」,可以強姦「聖女」,不論是資本主義或社會主義的不論是資本主義或社會主義的

· 🕉

本事構想不夠嚴密,但發展下去的情質 取,男性生育則不受影響,都會令觀眾感 致的狂熱形式,或是核戰之後,大部分女 數年,世界發展幾乎絕無可能如片中所想 接受適部小說的未來世界概念。片中的時 時間一十世紀末的世界,也不知道為什麼

。這些悲觀論調的描寫。給世大林主義的恐懼,害怕世界終和國,類似赫胥黎筆下的《美



| 一 | 大大型 | 高 | 和亞·乃美國巴故鄉統 和亞·乃美國巴故鄉統 和亞·乃美國巴故鄉統 和亞·乃美國巴故鄉統 和亞·乃美國巴故鄉統 新亞·乃美國巴故鄉統 新亞·乃美國巴故鄉統 新亞·乃美國巴故鄉統 新亞·乃美國巴故鄉統 新亞·乃美國巴故鄉統 新亞·西斯 |
|---|---|--|---|
| 是「格」的 是「格」的 是「格」的 是「格」的 是「格」的 是「格」的 是「格」的 是一个。 是一。 是一个。 是一。 是一。 是一。 是一。 是一。 是一。 是一。 是一 | 用的今、特 | 大 | 明,對交通不太熟 學演占士福 教 |
| 哥加芝 地蘇油 ②都看 4736266 地蘇油 ②都看 | 2 | 4788911 三日富麗王 | |
| 場面天今 第五天今 第五天今 第五天今 第二 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 | 五天 今 場 五 天 今 場 五 天 今 地雄 陳 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 | 選挙 選挙 選挙 選挙 選挙 選挙 選挙 選挙 | 場 大寶新 高州 新 |
| ②城巷①城巷 维 春季年 | ### (Milestack) 酒舎 | 慶普 ②慶普·華新台舞利 * 57 5 英 7811833 5738291 8954294 * 57 5 英 4208706 | 利順 基本 皇 卡斯奥 都 |

| | 是午玩損85 報夜賽友分 | 斯到,斯 片動級三 | 日 _大 大早今 紀大大場大 | 逃觉場四今兵的,點天 | 春油 |
|---|-----------------|---------------------|--------------------------------|---|----------|
| | ② 城 表 | ① 数 考 | | 于 指古 6670421 被 | |
| | を | 機構工 | 場五天今 尹阮縣紅 合飛兆家線 演派輝賓女 | 映選二第 林胡廖李曾 合敏大体美志 以 傳為雄鳳偉 | 作用 |
| • | | 地 | 李 | 撞笑 | |
| ' | 花王 | 球星 | 君香 | 地 | 10 |
| | 李成梁惠。 | 李曾胡彪 | 所 揮念登七红 聚生作銀年線 | 球星 | A |

見家兩手扒察警 編大残玩鳳俏個三 花王精海黑 紀再十 順一舞田沙

星笑

球地

林胡曾**》** 較大志偉 **澳為偉雄**

君香李次 红 # 球地撞星笑

場五天今

幹職,早 採仔,場

麗城場四 人市 - 點

明沙朱

^{尾殃石}

場五天今

海黑

花王顺

直聯玩三 拼導残假 黑出大俏 色情香 海黑 **花玉** 人女的火爆! CD光新(d)

映只天今 13:30

2 4 3 0

院審搜

■ 4 5 場次 唱說指責 唱說審講

画術習

場五天今

矩 料 好 人

R

站山台地

表 7:30 2:30 全 級 9:40 5:30 映線 括佳獎金金90片外最球像年 光 基 心我

御紅

夹

球地撞

配人小午姐舞四雄鐵甲紅 3 開男夜妹台點心廣場聯

進一夜防不強四風省單好人間署年級激點署港場選

Ų÷, 花落 基鴻 基鴻 图在大沟 **建好** 7550010

星笑 流現或過 特在人生 工係資係 不採野淫卑 性與强場匹 愛與森·黑 権猛場午 鬼鬼峽夜

主 簡 姚 陳 萬 劉 演真意 埠 敏惠 良梓 華德

鄧出友 劉方邵成吳演 光·情 玉 音麼盖出 榮 演 基野音安遠者

仔港香

機制 際國 3820749

球地撞

楽 | 胡 | 唐 | 曾 鳳美 為大 | 雄偉 | 像志 多樓·級首四 次桃紅勁輪點 ·試了片三場 聲樂 樂民

天

到方部成吳樹 玉 音畫孟出 基野音安進者

地球撞 例愛場姿 ・小・労 玩性単

劇書狂填笑擇新全 聲金 統總

至是,与五天个

壓華 天三後最 九七五兩12 島島監監點 九半四半半 製方部成具演 玉 音遊孟出 基野音安達春 宜不量兒 战職士章市 「龍再利斯

一年性春早 流年愛鳳楊

小玩好場四 妹子 會 龍華場午 。 虎天

天三後最 場面再天火爆

女機変性變 友女性最 • 損變淫 ----回百選**者**

場五天今

星笑

撞球地

林 明 曾 廖 主 敏 大 忠 傳 演 聯 為 傳 維 維 英 省 斯

地撞笑球屋

場工天今

繭 魔

車列貴富揚早

浬

要被

新

八半

两斤

都京① **阿察斯 阿察斯 阿察斯 阿察斯** 八州縣 運動與進 歌連笨佬 笑弟三**阶** 學大兄氏 发台山(2) 豹灣點院 妹性場今

天

家

斯四加

笑

地撞

楊五天今

脳

H 作代國黨 大 大電 炭際廣清島師影

海黑 女员 宜不實兒 出公家金品司集實 片級三天後

資本 女線 李 君香

新州学》111 / 11

原契 220 6495929

H

的东 女世

ARRMAI

屬彩

先倫早·香 生情場仔港 況 場四

城新青

4512.94 5

球地撞星笑 排統府間·楊五日耶 注案為能 君香李 君香李 章見合滅不。楊五天今 花王霸海黑

城新省湾梁

4512394 5

新 ABC

黑海 为王花 型件 型件 整构 三九

天若有 扒爭 宣成少者 品出組織 大提贴十 肿鬼三九 家鬼點及早 數合规四場

后帝 仔港香 山業总 4591170 場大哭令 **基注** 咬 K **华**双兀拳 色林映早 級門較場 河岸等等市

花 藩 鹽 花玉爾海黑 海峡域群岛先 購入片华斯

服火器U は、繰入

统② 光到 附手茶 兩八 味香色怒情

院中 来住程者報義款合提早辦 。家職、虎天、家鬼場價

瑶 嗒被

湘黑 花王

要 略

場至天今 摆 花王 半五三四 油**及加**

佛道時讓認期"月黃海崎特特」以前

■又得過 * (862,8551326

的一族…

括:868 2626

公司業

運開幕主持欠佳 接獲觀衆投訴

由於明年 目前婚期

學》中修演律師,原 學》中修演律師,原 學》中修演律師, 與無線合約十月中屆 與無線合約十月中屆 與無線合約十月中屆 與無線合約十月中屆 與無線合約十月中屆 與無線合約十月中屆 與無線合約十月中屆

小姐亦十分聚城,不 她特別去找相上看, 她特別去找相上看, 她特別去找相上看, 是不進。 與出前 學很重相學。 復出前 。一定不錯, 原來學 是在電影關發展

所翻生)

(本潜台晚九

中,動作激烈,人物 開、 個神秘組織的追 中,動作激烈,人物

機兼

策安

三 舰 支 同領風縣。 以 物 電視劇《 零點追 , 也 不 必要的麻魚。

採佩玲與黎姿

樂念寶「

- 酌量減收片酬,你以必,有人建議一些大牌之公司用人少了。」

· 碰上芬蘭 港你劇樂 ·

★★★★★ 《大 版 店 》 题 安排巧妙,成為後來者的典範。 安排巧妙,成為後來者的典範。 安排巧妙,成為後來者的典範。 安排巧妙,成為後來者的典範。 安排巧妙,成為後來者的典範。 對而來的追 《大 版店》《國際 《大飯店》 《殭屍翻生

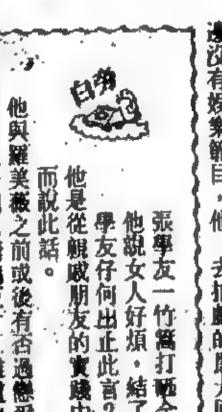
俱住

海各項賽事件專業的分析。 ★★★《九〇亞運龍虎榜》(本港台晚 一、三五)主持者包括李寧、紀政、鄭文 一、三五)主持者包括李寧、紀政、鄭文 一、三五)主持者包括李寧、紀政、鄭文 一、三五)主持者包括李寧、紀政、鄭文 一、三五)主持者包括李寧、紀政、鄭文 為各項賽事件專業的分析。 熱鬧搞笑 一次、 一九八八の、 一九八八の、 編導處理提鬼構設,亦見り、片中寫王小鳳殭屍翻生物像《殭屍先生》的路線。

魂驚滋愛有圈樂娛

維慧娟談女

馬來西亞一位女彬迷 紫玉萍考慮住日



古拍

飲食氣

學友之煩 「糖精豆」・難道後來就為了「煩」と前或後有否過戀愛經・未之間也。

四歌手



在第二十一可能的話希望在新畿內亞度過 全時YOND 樂隊四位成員已計劃對埃塞 望歌 迷 勿 送 禮 储 錢 助 別 人 望歌 迷 勿 送 禮 储 錢 助 別 人

- 1.98 -24.44 + 7.64 -13.43 +14.88 +14.62 +24.82 +12.26 -15.94 +13.94 +17.10 0.00 + 3.55 +30.58 - 6.63 +22.77 - 6.30 -15.71 + 8.80 + 5.21

JOYCE 獲集 集團、淘大嵐業及格」 赴歐美旅 地及海 不俗。 四道迪

JOYCH 的股份將於下月中開始與實際,市 一個本相信會開整第八 一個本 一元二角。 一元二角。

DYCE 在去年 建在新型工作元。過去 推翻和四千萬元,曾 一年,該公司續開新店 一年,該公司續開新店 一年,該公司續開新店 · JOYCE 的来形依,JOYCE 的来形依,为OYCE 的来形依赖 海上撒對其業務會產用上撒對其業務會產 電心學反形代格 ②義贈雄心 ③黒海輸土化 ④雌歯 ⑤警察扒手兩家親 ①虎膽龍咸續集 ⑦感官世界 ⑧隨落花

①新半斤八兩 ②虎賭龍威績集 ③ 養雌雄心 ④ 榮星維地球 ⑥ 千年女妖 1 (7)星光伴我心 止村

現表討檢慧淑鍾

26,221.058 (31天) 14,141,225 (39天) 8,938,626 (11天) 6,682,397 (9天) 6,631,890 (17天) 5,647,068 (25天) 2,520,618 (46天) 1,692,038 (3天) 1,236,344 (日天)

简行 - 以便服廳。 首次到外埠登台 · ↓ 一間行選有李克勒。

405,890 (25院) 359,942 (20院) 336,080 (24院) 207,439 (8院) 197,662 (19院) 158,464 (4院) 157,688 (3院) 145,192 (5院) 135,101 (7院) 121,134 (11院)

新選有不愉快的遭遇 映的電視劇《零點追都選有不愉快的遭遇 映的電視劇《零點追鄉好,她對人腦和,個實時目體同來人 三紀女同領風壓 化聚酶的相信不少人 三紀女同領風壓 化聚酶的相信不少人

青成智業安居的願望:

- 負表額可高定機價之九茂。 ● 重款加放長 二十五年
- 光子續費及佔價費

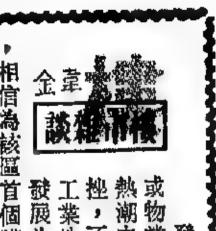
業・目前正・該地皮巳

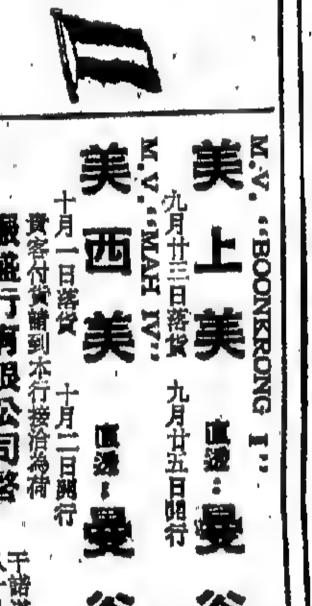
- ●提早声款免付補償利息 ●搬送百年火阪費

●同時申請東亞VISA團值 獲批准·首年年費可獲豁免

歡迎駕臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電

842 3256 或 842 3257





股新發濠新臣湯

二〇六一一九八:話電線熱 四〇一五四三八:眞

開創成功之道



日產港車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

不俗,如置地盈利增

· 漫组的

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港平珠海(九洲港)平世界各地 船名:長海3號 逢星期三、六開行 就練:香港平廣州、黃埔、蛇口

船名: 独高2號(二、四、六明) 航線: 普港=:油購 船名:橡胶扮了號(每月四航)

來往上海、新港、福州、汕頭、厦門、 湛江、三亞、湛口、江門、容奇、太平、 整慶、中山及瀾石等地。 收貨站,醉酒灣卸貨區、散貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接進大宗貨物、

> 8151812 | 5440307 87418

7.16

俗追

DOYCE 在土 在 一年的盈利增長土 年的盈利增長土 一年的盈利增長土 一年的盈利增長土 一年的盈利增長土 一种,該公司續開新

對東公順

現表討檢慧

愈新半斤八隔 @李香君

①笑星撞地球 ②義賭雄心 ③黑海聯王化 ⑥警察扒手兩家 **④ 虎牆龍成續集** ① 感官世界 ⑧臟落花

至九月二十三 ①新半斤八兩 ②洗糖報威續集 ③美篇雄心 ④美星撞地球 ⑥千年女妖 **⑧越官世界** (7) 星光伴我心 ⑧黑海鲷土花 ① 健落花 **《柳寺八春春**』 Maryanananapposspapasas

員則治金出回達品 置源訂貨圖

> 鎖訂於一九九〇再九月二十五至 二十九日在香港舉辦廣東出口產品看 資金。主辦單位褐鐵歡迎海外華 台灣同胞 港澳及世界各地工商 貿易界人士屆時光臨並商洽貿易

参加單位: 廣東省韶關鋼鐵廠 廣東省大寶山礁 廣東省冶金進出口公司 廣東省冶金工具公司 廣東省冶金礦山公司 香港金盛企業公司 廣東省深圳冶金工業公司

中國冶金進出口總公司深圳工貿公司。 廣東省五金礦產進出口公司 香港粤海五金礦產有限公司 廣州市冶金工業總公司 廣州鋼鐵有限公司 廣州纏鋅鐵絲廠 廣州鍋鋁加工廠 廣州異型鋼材廠 牆州軋鍋廠 廣州鐵管廠

廣州鉾片廠 廣東省肇慶市廣冶工業總公司 廣東省冶金物資供銷公司 廣東省新塘冶金工業區 廣東深圳圳寶實業公司 汕頭經濟特區冶金有色金屬公司 廣東順德型翻版

鷹東省曲江縣礦產總公司 廣東省雲浮縣礦產公司 廣東省懷集縣鐵礦公司。 廣東省羅定锰礦

主辦單位: 中國國際商會廣東商會 中國國際貿易促進委員會廣東省分會 廣東省冶金工業總公司 協辦單位:

香港關除科技信息促進中心有限公司 技術交流展覽部 承辦單位: 香港永安行

聯繫電話:5477109(2線)·8586708(6線) 展覽會中心: 香港德輔道西32~36號鹽業銀行 西區大厦7樓,永安行展覽中心 電話:8582939(2練)8586904(2練)

重要聲明

藍提供港北運輸服務・

件供應。

TOYOTA 丰田汽车

置田皇冠汽車(中國)有限公司敬告

本公司為香港唯一代理中國標準 豐田汽車系列住中國之豐田產品銷售 機構,最近在本港市面流入少量中東 標準YN86系列HILUX 牌的士頭,此 車系配備不同於中國標準之壓縮比發 動機都為中東標準,只供在中東地區 使用,並不適合配用中國之汽油,地 理環境·故豐田在中國之特約維修站 不能提供維修服務,豐田廠方更不能 接受任何使用之軍系而損壞之投訴和 索腊·為了保障中國豐田汽車用戶。 希在購買HLUX牌的土頭貨車時認明 YN 85系列之中國標準單系才能在圖 內使用及得到適當的維修服務和零配



電話:868 2626

利用 貨販販販

。新中重項品工型百 目將投項分在

個土亞利 - 國香、、法

ATLAS LINE BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線 直航: 古、查拿港大 兼收全貨櫃及散箱 拡次 抵湘

SWAMRUZ 19 2/10 **支貨站。 友聯貨權服務有限公司** 农岛72地政新界 緒:4978982

代理 歷信船務公司 電港潜行洛克道212-320號洛洋閣 業大厦 8 字樓 電話 8336866(8)

酬文**体英・**5721770 門代理・世強行 電話・591591

ENTERPRISES LIMITED 国后大道中161-185號兆英商業

185 橡橡軟配

190 旅谷組

189 演生行

063 倫敦變丁澤

488 腕新發展

598 國際編群

134 BEAZER AS

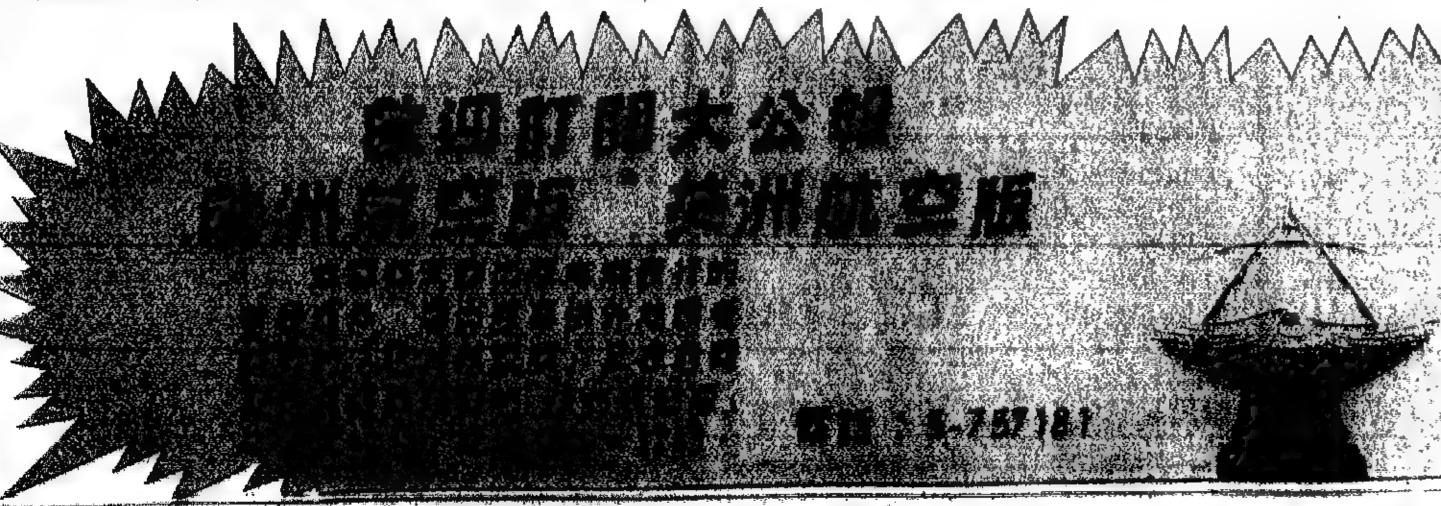
4,65

2.20

31/9 9/10 9/10 25/9 26/0 39/ 9 2/10 81/9 3/10 35/ 0 海際空貨物運輸:拖積、

一周行情 者縣代就 201 第大地庫 202 萬年置業 023 東亞銀行 158、萬邦投資 440 大新金融 1,051,124 200 新漆國際 -3,56 24,90 [8,40 20,60 19,60 19,80 011 恒生銀行 -3,77 15,137,179 017 新世界發展 5,30 5,05 5,10 7.75 . 5.05 005 准豐銀行 -6,04 1440 219 鴻易 1,40 183 嘉華銀行 253, 000 14.00 2.775 1.62 2.25 2.125 2.125 073 百利保 349 友聯銀行 41,50 27,50 30,00 29,50 29,60 42,852 282 百樂門 096 永隆銀行 163 華胤馨 074 保華集團 225 博富隆 232 聯邦地產 021 聯合企業 228 聯邦地產 271 亞洲證券 1,80 1.01 1,446,338 10,14 6,67 -6,45 百富動 2.175 231 富利國際 2,925 251 爪哇企業 206 國泰城市 240 海裕實業 016 新鴻基地劃 106 CRUSADE 132 非華集團 -3,79 3,186,000 12,55 5,12 1.27 053 道亨集團 -3_u 70 0.208 100,000 214 第一太特 -4.04 2.091,215 2.41 7.37 1.90 097 恒基發騰 263 順豪物業 9,25 10.80 083 信和置業 145 建屋貸款 247 信和達産 085 大新公司 166 第一太平銀行 170 工業投資 8.90 257 率發國際 -5,13 1,380,007 7,75 1,61 15,90 15,50 15,50 .088 . 大鳥地差 -9.33 089、大生地產、 0480 222 関信投資 0. B4 757 華胤馨(確) 091 油浆建築 10,000 11,00 226 萬衆財務 0.455 0.241 0.295 0.27 0.27 . -8.47 1,560,000 10.80 3.70 277 太與置業 227 大衆國際 266、天論地產 267 来塞 253 魔德投資。 3,94 1,95 -3,70 2,321,000 288 永鴻基 086 新鴻基公司 1.18 1.12 1.12 -3.45 291 永蓬利 100,000 265、碘利投資 1.70 - 0.56 1.20 1.13 1.14 -4.20 9.577,500 91.94 260 聯合東榮 1.28 Q.465 0.59 0.58 0.55 -3.51 50,918,000 4,72 ,193、崖屋國際 561 湯臣太平洋 296 裕與建築 0-202 . 0-167 0-184 0-167 0-168 -9-19 60,924,443 9-44 278 宇宙投資 571 章 增 0.195, 0.11 0.18 0.165 0.166 -9.29 25.823.848 -763 宇宙(薫) 207 明仁企業 535 孫福記 022 亞維安 200 15-58 2-05 360 大東電報 0.00 0.00 .65.00 105 劉聯達店 -3,47 3,997,645. 9,52 002 中華電力 14_20 - 13_80 13_90 341 大家樂 83,400 17,60 026 中華汽車 -0.87 23,20 22,70 22,70 037 遠東酒店 14,30 13,90 13,90 032、香港隧道 123,000 039 富麗華 酒店 -5.77 5,663,57B 003 中景煤泵 9,80 195 格蘭源店外 -1,90 7,362,973 10,41 006 香港電燈 196 格蘭酒店 B 加入海港企業 -2,46 7,152,701 15,22 4,71 008. WWW.H 6.10' 5.90 378,000 10,34 7,00 -1-84 4,00 050 香港小輪 4-125 4-00 045 大連建一 -2,52 100,366 9,21 8,28 7-05 5-65 6-00 5-80 5-80 062 九龍汽車 150 華基泰 4次 艾莱素方 的學業體養物值 164 新世界酒店 1.29. 0.76 0.86 0.83 0.83 -4.60 1,061,382 3.82 13.25 1024 富威國際 223 百樂酒店 1.46 1.47 -2.65 -2.244,500 10.25 4.76 1,93 0,82 078 富豪海底 3,975 3,125 3,725 3,63 3,675 123 嘉宏集團 235 紅富石 -1.87 4, 196, 119 6, 85 37,73 355 世紀城市 1.57 222, 400 8, 82 4,00 557 城市:画店 -3, 85 1.56 1.52 1.50 025 其士、 1.96 1.96 116 周生生 -9,28 7,687,47) 10,68 2,53 0.355, 0.425 0.39 0.39 367 莊士機構 506 福海凍倉 0.64 0.60 20 0.60 25 2.341,000 60.00 487 . 冠恒镇 293 翻泰航空 7.80 8.95 8.50 8.30 -5.00 4.364,779 13.46 3.51 353 .牛奶圈縣 338. 中華海船優先 441 實際洋行 029 中華進船 034 愛美高 3,65 3,35 3,423 117 · 萬邦航集 1,55 -3,13 1,493,091 6,71 3,87 142 第一太平 217 港南發展 -12,20 1,612,000 61,54 2,78 270 粤海投資 0.72 332 東方海外 0.89 0.24 0.435 0.38 0.395 -10.23 41,585,000 264 公和群。 237 安全資倉 -5,41 12,481,823 10,50 5,14 10,90 10,50 10,50 013 和記黃埔 242 信律企業 1,40 1,32 1,38 +5,34 176,200 175 志正健保 1.72 、095 雅光航票 "6,98 2,117,959 10,17 3,17 32,00 29,80 30,00 015′ 怡和控股 2119~ 新海廣 174" 奇盛集團 1-20 1-15 1-16 -4₆55] 269 海噴蕉園 -5.03 1.470,000 | 91 | 温新國際 -5,36 233,900 9,16 6,94 194 摩劇與 0.75 0.70 0.78 1 -5.67 1.560,000 5.09 2.86 4.50 2.05 3.125 2.60 2.83 -3.39 1.290,000 7.06 4.91 224 建生國際 2.10 0.96 1.23 1.13 1.14 -8.06 5,272,955 9.19 7.02 --369 富源國際 420 福田實業 0.52 0.48 0.52 +1.96 10.780,000 6.09 281 川河集團 154 香港毛紡 4.60 2.50 4.525 4.275 4.425 -1.67 1.725,000 7.21 12.66 249 森那美 172 香島漂染 22,40 14,80 16,30 15,30 15,50 (44 6,076,532 7,98 5,16 019 ·太古洋行A 339、羅氏針織 3,825 2,50 2,85 2,65 2,65 2,65 7 -7,45 2,808,497 6,83 6,94 087 太古洋行日 3,68, 5,155,786 11,95 5,54 9,45 6,50 8,100 7,75 7,85 004 九融倉製圏 212 南洋炒新 O-00 0-00 O-00 O-00 66-00 632 SCOTTISH 178 水脈企業 13,40 9,00 10,10 9,75 9,75 % -3,34 116,000 108,33 1,54 290 永安集團 234 玫瑰計藥 38 1,706,000 8,97 4,94 4. 779 2.979 4.129 3.825 3.85 020 隆豐國際 - 250 南海紗廟 -12,86 1,070,713 4,70 10,16 3,50 3,05" 3,05 100 仁学。 (*) 144. 0.58 0.85 0.76 0.79 -9.20 541.000 7.42 4.04 458 聯亞集團 2世 森帯合 188 正 大 272 協興計算 -6,25 1,286,280 40,19 -1.46 0.63 0.95 0.90 0.90 273 怡南實際 14 0,475 0,86 0,80 0,80 -6,98 558,499 5,16 9,38 '532 王氏港雄 275 裕泰 **発音網前 880** 294。展江到玄 1-19 0-63 0-78 0-75 0-75 -6-41 10-366-240 4-66 10-27 373 聯合海外 355人長江貿易河 -5,76 769,574 3,86 7.25 1,36 1,31 1,31 3,775 1,13 056 聯合地產 3.65 2.40 3.125 3.025 3.10 -1.59 10.641.408 8.83 8.55 101 泡大電業 -6,59 12,477,200 1-17 3-53 1,66 1,70 268 奔達 2,775 1,29 1,80 9,13 0,77 -7,23 2,232,000 -108 建燃樹祭 151,000 0,98 3,39 1,77 1,77 -9,23 131 卓能 522 - AS MPACIFI 9,000 35,83 1.16 9,50 3,40 9,00 8,600 6,60 -4,44 112 至鲜豐業 519 **青**力图際· 14,40 9,40 11,80 11,26 11,30 -5,83 16,115,090 8,97 3,36 001 長江雪樂 1.12 0.70 0.90 0.86 0.87 -7.45 6.550,400 7.91 8.05 130 中華娛樂 2,70 1,89 2,20 2,015 2,05 -6,62 6,130,520 17,08 43,90 127 華人世業 -13.04 | 2,176,000 3,79 10.00 1, 22 0, 60 0, 91 0, 78 0, 80 216、建業開業 +0-90 19-250 22-95 3,975 2,80 2,80 2,80 2,80 125 四海地産 -14,02 988,000 36,92 0,65 4.30 1.06 2.10 2.30 2.30 121 紀徳産業 -4-41 3.426,953 114-04 4-62 3-13 156 高日發展 128 安寧企業 -2,99 2,248,500 11,02 3,08 1,42 1,30 1,30 035' 速東投廠 -13,04 8,354,000 0,07 142,86 3,275 0,14 0,158 0,14 0,14 135 第一華剛 -11-65 5,185,000 29-55 -0.215 0.25 0.215 0.22 140 金山地産 -5,85 9,289,886 5,58 3,32 2,25 2,575 2,35 3,425 -1.92 4,567,825 5,92 8,04 4.45 5.25 5.00 5.10 010 恒隆 2,15 3,725 3,725 3,725 +0,68 20,000 19,61 2,68 052 重利室 9,00 5,95 8,20 7,80 7,90 -3,66 4,370,800 9,63 3,80 012 - 恒基地産 14,399,715 13-14 6-19 7.85 7.50 7.75 007 産地 0.31 0.515 +5.97 25,236,810 11.13 7.94 149 港澳銀展 252,201 6,38 7,43 4, 125 4, 35 4, 375 -5, 85 049 信託A 80,539 6,13 7,74 -5.62 0-84 0-84 0-84 153 個託日 95,600 11,63 2,30 2,325 2,175 2,175 -9,56 480 香港開業 -11, 11 294, 000 27,00 3,91 0.70 0.64 0.64 159 河鄉投資 -5.79 3,254,600 10,43 9,57 1.19 1.13 1.14 160 漢國營業 161 鴻縕 -3, 13 3, 855, 700 9, 12 7, 10 3,15 3,075 3,10 2.425 1054 合和實業 4,45 4,275 4,275 -3,93 1,521,291 6,91 6,78 055 新鼠集團 -7.78 4,682,216 2.32 7.23 0.82 0.83 164 惠泰臘果 1-22 1-18 1-19 -2-46 20,549,650 11-51 7-14 --2,80 1,002,692 35,99 173 奥華石業 3,27 2,125 245 臺灣地震 15,20 182 聯利企業 184 单成投資 664,200 27,41 -11,90

十大域交級數 099 1 跃工警 298. 選生實業. 254 廣聯企業 +3_85 14882 0.03 -45.45 504,000 -11.39 524 瑞菱國際 544 大同混凝土 240,000 3,625 3,625 +3_03 8690 0_012 -29_41 5,796,750 56/ 籌拳科研 +1,49 [2590 0,335 -25,86 +1,41 \$1000 0,29 -23,68 相 新 7,20 036 速東投資 19,907,000 133,33 147 新系機構 1,860,900 -4.05 009 香港電視 1,668,000 49,29 343 玉鄭國際 -2,82 2,502,000 018 東方報業 4, 106, 000 165,00 -12,00 080 部氏 10,500 233 星島 367,000 3,690,000 5日 電視廣播 -1.01 583 南華早報 -8,29 4,358,178 -7_e61 2,125 -12,90 2,322,800 7,01 -9,09 8,190,000 508 其士商業 1,910,000 0,51 513 恒和集運 11.73 1,576,200 -2,56 3,825,572 113: 迪生創建 4,410,000 215,00 152 新創見 22,000 34,000 280 景 糊 309,000 114,000 066 連卡佛/ 252,750 10, 199 6.37 067 立 與 207,500 41.18 -3,08 241 确 與 311,600 19,02 28,30 244 先 施 286,000 10,30 56,21 5.05 417 副出騎 3,740,331 10,15 4,85 13,60 6.34 6.56 279 東方紅 1,053,000 6,4D 289、永安公司 292 八百半 256,000 542 星 異 -4,00 24,895,941 9,60 Q.475 D.46 5,583,999 0.114 0.08 0.095 -3.06 747 其土商業股 -2-27 10,894,830 8-96 5-50 0₀455 0₀425 0₀43 -9.50 1,116,000 1,26 1,17 1_17 588 香港玩具 1.24 1.33 -11.92 2,115,000 665.00 4-275 2-079 2-70 2-50 2-50 -9-09 1,295,680 6-06 4-80 1440 : 1,34 1,35 326,000 0.24 0.226 0.23 1.07 1-07 290,000 118,89 4,67 -5,31 0.365 0.30 0.30 621,816 480 聯合地產 90 620,928, 20,00 0,77 **-2**,80 2,675 2,60 2,60 356,440 0.58 0.72 0.69 0.69 475 實力國際 91 0.215 -4-07 2,455,708 11-80 Z-54 1₀23 . 1₀18. . 1₀18. -6,42 Z,710,000 17,84 0-265 0-247 0-248 2,275 2,20 2,20 0-124 0-196 0-196 0-19 -7450 7,519,500 12,76 2,70 1-21: 0-60 . 0-79 0-72 0-74 0-27 0-27 0-27 14,000 26,15 2,06 3-40 3-40 3-40 0.55 0.70 0.64 0.64 -8.57 1,525,600 2,10 2,125 -13,62 140,000 0.11 0.106 0.109 0. 104 0,50 -13,79 5,132,000 0.27 0.238 0.241 -10.74 26,095,000 3,125 2,725 2,75 -13,39 5,046,000 9,75 0,148 0,185 0,173 0,174 -7,94 3,540,000 -7m69 2,028,000 2,90 2,70 2,70 0-206 0-124 0-158 0-15 0-135 -5-62 1,277,000 0.28 , 0.17 , 0.194: 0.185 0.168 -0.53 5,361,000 0.03 0.045 0.04 0.04 -13.04 1,980,000 0.016 0.03 0.03 0.03 -45.45 448,000 0,104 0,15 0,15 0,13 ,-2,99 8,000 3,925 2,55 2,85 2,75 2,80 -76,0001 9,55 3,57 1: 93 11,07 5,19 +3,85 1,882,000 2,025 · 0.175 0.29 0.25 0.25 -12.28 570,000 -2,22 4,460,480 -73,35 2,27 0,08 0.097 0.13 0.125 0.125 -3.85 930,000 7, 15 5, 20 3, 5, 90 5, 80 5, 80 2,10 1.62 1.56 1.61 0,199 0.154 46152 0,148 0,151 606, 000 0,55 0,52 0,53 0.30 0.43 0.405 0.41 5,45 3276 4.28 4,10 4,10 1.90 3.825. 3.275 3.275 474.94 490,000 10.56 4.58 0.67 6,40 4,55 4,55 4,60 4,65 3-6,55 349,511 6,02 0,131 0,126 0,126 -5, 97 7, 35 3, 30 5, 70 5, 60 5, 60 5, 60 29, 32 3,04 0,275 0,25 6,10 4,35 0.51 P.51 +4.08 0, 138 0, 111 0, 113 -13,74 41, 700,000 1,95 0,248 0,40 0,365 0,37 -5,13 1,518,000 84,000 20,465 1,00 1,10 1,04 1,04 -6,31 0,99 0,46 0,55 0,46 0,47 -17,54 8,418,000 0, 172 0, 16 0, 162 -7, 95 4, 435, 000 0, 285. *507 . 浪東投資 91. 0.79 . 0.17 0,00 0,00 0,39 2,525 1,49 1,70 1,70 1,70 41,49 64,000 19,54 4,41 -5,90 5,513,190 6,38 5,68 7,80 7,40 7,40 0,25 0,25 0,25 -10,71 0.88 0.70 3,00 3,00 3,00 0.96 0.99 1,60 1,43 1,47 -B,70 6,254,400 1.38 -2,17 4.40 4.50 -5,43 4,35 4,35 4,35 0,49 0,50 170,000 78,00 -3,90 -11,36 4,25 3,90 0,29 0,26 0,26 -10,34 1,105,000 0,245 6,15 6,60 6,19 6,35 -4,51 0.072, 0.056 0.059 -20.27 62,040,000 3,45 3,10 3,125 -10,71 1,931,117 8,96 9,28 18,60 18,30 18,30 -1,61 2,000 30,29 5,83 5.15 3.15 5.15 0.40 0.39 0.395 -4.82 1,95 0.68 0.295 0.38 0.36 0.36 -4.00 641,800 3.37 5.56 0.245 0.42 0.38 0.38 0.07 0.041 0.042 -40.00 3,628,000 0,097 0,033 1,30 0,75 0,91 0.97 0.87 0,216 0,118 0,156 0,118 0,119 -22,22 23,020,000 104,500 7,78 5,84 4₆375 3₆30 3₆50 5₆425 3₆425 -6₆16 12,20 5,60 9,400 8,45 8,45 -10,11 2,427,957 40,000 8,07 8,85 4,175 2,80 2,825 2,825 2,825 -5,63 0488 0490 +3, 51 1,595,306 8,31 8,36 2,55 1,70 1,91 1,81 1,87 0,285 0,325 0,30 0,30 -9,09 5,813,500 /的》。最新被决划 0,28 0,00 0,00 0,36 0.248 0.38 0.285 0.29 -25.68 -7,20 9,974,000 12,61 1.69 0.72 1.26 1.15 1.16 +1,41 20,000 5,16 5,21 10,40 5,70 7,30 7,20 7,20 4,65 3,50 4,30 4,15 4,68 -3,43 19,125 3,51 10,66 1,02 1,02 7,40 5,60 1_61 1_55 1_55 -3_73 6.10 3.45 3.90 3.89 3.70 -3.14 79.000 8.22 8.26 0.075 0.042 0.056 -15.15 18,324,000 0_042 1.82 340,475 7,32 71,51 6,80 7,00 6,80 6,95 -2,80 2,375 2,875 2,45 2,45 -16,24 2,729,160 -0.204 136, 672 7,00 7,14 \$3,03 0.49 0,40 0,67 0,59 0,65 -2,99 29,238,180 117,000 3,44 . 12,77 0.73 1.70 1.70 1.70 0_229 0_00 0_00 0_224 -2_16 -2-70 1,137,000 7-56 5-83 1480 0,23 0,335 0,30 0,31 -6,06 6,806,155 -7,69 8,478,907 0.45 0.365 0.57 -19.57 22,070,000 -7-45 8, 346, 612 8, 99 6,44 0.87 0.50 0.72 0.64 0.64 -13.51 948.000 0,92 0,96 -15,79 0,027 0,01 0,01 -66,67 22,996,000 -9.43 1,848,000 18,50 10,00 13,90 13,30 13,30 -8,90 102,600 12,40 14,60 13,60 13,70 1,00 -21,68 6,890,000 0.06 0.86 0.69 0.66 1,613,000 35,86 2,65 2,675 0.25 0.335 0.315 0.315 -10.00 1,210,670 -7,14 6,417,000 15,76 7,69 0, 52 0, 52 -9,09 11,836,000 2,15 1,99 2,00 0,73 0,72 -12,20 3,260,000 1.40 1.67 1.67 1.67 -2,13 575,000 1483 1484 1.10 1.20 1.10 1.10 -10.57 299,600 10,07 4,93 14,90 16,30 14,90 15,00 -6,72 0_01 0_015 0_01 0_012 -29_41 3_004_000 -8_00 15,600,000 8.81 7.83 0,25 0,228 0,23 0,48 D,61 0,36 0,56 -16,42 127,000 10,00 14,49 -10-91 4,90 0.62 0.25 0.30 0.30 0.295 -10.61 2.000 225,000 12,63 7,20 0.90 -2-65 1,586,000 7,05 5,45 158, 450 11, 05 5, 25 6-19 6-20 0.84 D.10 0.325 0.275 0.275 -19.12 30,000 14,23 3,96 3, 938, 000 2,55 2,60 -3.70 On 315 On 41 Qu 34 Qu 34 -20,95 0,54 0,94 -10,00 9,942,000 25,96 -0.365 0.31 0.315 -16.00 2.584.500 55,000 5,60 5,60 0.35 0.49 0.42 0.425 -15.00 1.486.000 -7,80 2,638,500 21,67 1,54 1,29 1,30 0.057 0.07 0.062 0.064 -15.51 1.505.000 0,66 0,59 0,60, -10,45 4,205,500 0.049 0.05 0.05 0.05 -9.09 ~5,07 26,559,500 -18-29 5, 720, 000 14-83 1-40 4,35 3,525 3,575 21,50 1.93 1.68 1.69 -14.21 2.176.289 0.138 0.129 0.132 +2,94 25,200,000 0.101 0.082 0.083 -19.42 1.170.000 -10,00 6,528,000 15,90 1,85 0,40 0,335 0,335 -23,86 2,275 1,10 1,71 -27,23 1,898,000 $0_{n}30$ $0_{n}145$ $0_{n}156$ $0_{n}146$ $0_{n}146$ $-11_{n}52$ 875,090 0,57 -14,95 6,558,000 16,76 -0.65 0.55 Q 17 Q 03 0 105 Q 090 Q 09 713 46 12,070,000 3,80 3,70 3,725 -3,25 0,31 0,285 0,285 0,32 0,29 0,29 8, 59 0,27 0,01 537 品質國際 93 0.047 0.01 -80.00 1,544,000 27,00 -5₄22 11,452,000 -4₄14 310,000 -6,12



17.26 1.66

~7,05 ~6,25

7,25

0, 82

3,525 3,375 3,375

0.62

525,000

~6.25 312,000 10.51 7.41 ~7.87 9,168,000 1.78 20.73

122 - 鍾魚像 -

104 "短亞商樂

115 : 忠待石油

378 城市資源

031 廣力投資

118 大同機械

295 萬順實業

033、休利安達

136 通用電子

040 金山實際

044、漁機工程

114、興利科技

146 香港地脈

047 念興食油

167 萬藏料注

1/9 補品電機

180、翻建實業

499 強生電子

186 隆峰集團

411 南 廣

366 薩氏實業

213 樂聲電子

438 太平協利

076 彩星集團

0/6 實船構油

243 品質企業

229 利民實業

472 鴻潭電子

236 生力啤酒

521 三泰龍業

448 善美智剛

08! 銀光電影

084 萬光實業

500 訊科國際

485 升間

094 東茲

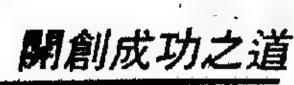
518 同導仕

333 (車辆)車

413 華盛園寮

419 液利電訊

日產汽車服務(中國)有限公司





題

開創成功之道



質疑展が版

日產汽車服務(中國)有限公司

電話: 868 2626

事

電話: 868 2628

鐵路散貨服務班期表

山東

KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK.

5437393 (12 LINES E

MIN HAI 105

MIN HAI 109

MIN HAI 120

MIN HAI 112

201 (21,000Kgs)

MIN HAI 225

QUANZHOU 1

MIN HAI 224

国承接至世界各地之海陸空貨運服務。

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

・推箱、装拆箱等服務 ・

YU ZHI 4

XIA SHUI YUN 15

XUE FENG SHAN (貨糧)

LUO JIANG (貨權) XI9046

ZHAN QIONG BO 01/02

ZHAN QIONG BO 2001/2002

国承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭

摄歌港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

麗並代辦中轉接貨,報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL

TLX(體傳):66604 EPFCL HX

進一・十一・廿一

逢四、十四、廿四

進六、十六、廿六

進八、十八、廿八

401 (26,000Kgs)包括櫃重

進星期一

逢星期三

逢星期五

22-26/9 29/9

進五、十五、廿五

每星期一班

OTHER SERVICES

孟加拉航線 直航: 古、資拿港大 兼收全貨櫃及散箱

航次 抵港 AL-SWAMRUZ 19 2/10 施 汪 驚 收貨站。友聯黃檀康務有限公司

電話 4978982 她代理·歷信船務公司 電港灣仔洛克道212-220號洛洋閣 商業大厦 3 字樓

惟韶:8336866(8) 圖文傳資 6731770 澳門代理·世强行 電話·691591

柴習貨倉有限公司 Chivas Godown Company Limited

擁有私家水位,便利中轉運作; 地下停車場大。可供雨天作業; 機械設備齊全、搬運效力特高。

超時服務, 聽憑需要: **倉租廉宜,保費特低。**

貨 倉:柴門嘉業街60號 話: 5589331 (社線) 辦事處:中環環球大厦12字樓 話:8440090(1線)

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151-155號兆英商業

中國全貨箱及拼稿航線服務 401 31/9 23/ 9 36/ 9 36/ 9 39/9

訴/體育等順應。

(=) KCRC

信心就是五十鈴

重型 牌 貨 皇 鈴左軚

日本五十鈴重型皇牌貨車、素以引擎馬力雄渾、車陣 堅固紮實,載重量特高享譽國際,更深受國內用戶讚賞與 採用。踏入九十年代,爲配合國內經濟迅速發展及日益繁 重的貨運需求,五十鈴更積極致力於科技研究。融滙無限 創意,發展多項先進設計,提升全線重型皇牌貨車的質素。 此外,五十鈴更有大昌集團遍佈中國各地的維修零件中心 作爲後盾,提供完善可靠的維修保養服務,令五十餘事主 信心十足,為中國運輸發展作出貢獻。 ISUZU 左軚集裝箱拖車頭 型號:EXR19DL 總極置41噸柴油集裝箱拖車 左軟重型貨車 ISUZU 型號:CXZ18QL 載重15噸柴油重型 平板貨車 *備有現貨供應



深圳一大昌会資汽車服務有限公司 廣東省深圳市紅嶺北路 電話:263343.

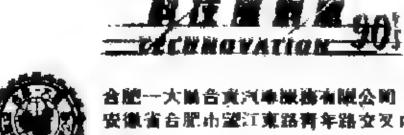
抗州一大昌合資汽車服務有限公司

浙江省杭州市古灣炮台新橋

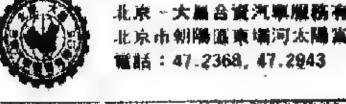
地話: 521058,521427

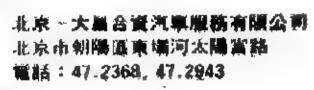


廣州一大昌合實汽軍服務有限公司 廣東省廣州市河南怡樂器48號 WCMA: 446812,429704 廣東古廣州市河北大沙鎮 "馬路22號 電路: 330200,332479



合肥--大量合資汽車服務有限公司 安徽省合肥市盟江東路青年路交叉日 電話: 332193,336701





角用應對素額: 九個林間前402·405能來最大單地下 九牌木麻街11號

新罪元前合金將34號A-6 普湾省士引達90號 激煳布触到數:深圳市人民北陽124號恢复大學地下所稱

\$ 527 7221 ** 293647 C 110777

中關、養津、適門代臘 大異智易行有限公司順下機構 普洛九前领教道771 /75数档窗中心士棚 電話: 997 1233

電傳:53669 THIMO HX - 製掛:TRICO - 脚文傳載:\$97-1416

TR 297 2323

13 478 B278

TR 333 9151

電話 * 8161608 ¹ 大厦三樓

肯衣島 7 a 地段新界

598 國際編集 航次 截貨 開航 403 16/10 19/10 0/10 } 9073 31/9 3/10 9071 35/9 28/9 華南、華北各地數模貨及

海險空貨物運輸,拖箱、

18,30 12, 8,20 5, 24,90 18, 7,75 5, 2,475 1, 2,775 3, 41,50 27, 023 東亞銀行 440 人新金融 011 恆生銀行 005 准豐銀行 183 嘉華銀行

349 友聯銀行 096 永隆銀行 12.50 2.575 2.925 2.125 021 聯合企業 271 亞洲證券 990 百富勤 206 國秦城市

1,24 2,125 3,175 2,50 10,80 0,047 12,00 18,60 1,09 214 第一太特 097 恒基發展 1/0 工業投資 208 怡和策略 376 萬勝證券 222 閩信投資

0.79 3.00 5.60 1.70 1.28 0.202 0.195

062 九龍汽車

74.00 15.70 29.80 15.80 25.80 9.45 6.90 5.50

191 腱新國際

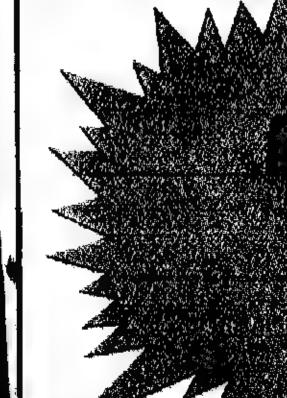
1.29
1.93
3.975
2.30
1.88
2.90
0.83
0.85
10.80
1.24
4.30
1.96
1.43
0.69
1.72
37.50
2.10
2.175
4.30
1.22
4.50 2,10 0,80 4,60 22,40 3,625 9,45 0,00 13,40 4,775 4,675 249 森那美 019 ·太古洋行A 087 太古洋行日 ,004 九龍倉集團 632 SCOTTISH 290 永安集團 020 建豐國際 100 信季 …

238 森滿念。 188 正 大 '532 王氏港線 373 聯合海外 056 聯合地庫 101 淘大罐業 268 奔達 108 建燃鐵際 131 埠能 112 至鮮雪樂 001 長江實業 130 中華娛樂 127 華人産業 216 建类置集 125 四海地礁

121 紀德羅美

1.19
3.775
3.63
2.775
1.27
4.20
9.50
14.40
1.12
2.70
1.22
3.975
4.50
1.09
2.875
1.76
3.275
2.825
4.75
6.35
3.76 156 高自發展 128 安徽企業 035 速東張順 135 第一華蘭 140 金山地塵 041 騰君 Q10 恒隆 052 夏利文 012 慎基地崖 9.33 007 置地 149 港澳報店 049 信託A 153 億託日 3, 50 480 番港興業 159 河聯投資 160 達國證業

'054 合和實業 055 新島集團 164 惠樂職業 1,56 4,90 13,20 5,10 0,71 1/3 - 農華石業 245 葉 華地産 102 期利企業 184 : 前底投資 185 薩摩斯郡 134 BEAZERASIA 8.30 190 NG Md 4.65 6.30 189 廣生行 2.20 ()63 偏數量丁學 488 施新發展



5412084 [入口 81518375出口 貨粮8158418 出口 8152069 入口 **检查8150995 出口** 5440555 入口

公司 抵港期

離港期 2/10 27/9 2/10 7/10 12/10 17/10 17/10 27/9

12/10 省公司

30/9 24/9 16/10 1/10 20 /9抵港 每月一航次

每月一航次 每月一航次

每月一航次

上旬一航次 17/9报

毎月一航次

15/9板

公司

每月一航次

省公司

同公员

省公司

予24/9抵

NGZIJIANG 2

廊坊、張家口、承徳、漁州 西安、維貨及拼/整櫃貨。

毎月一航次 23/9抵

毎月一航次

予9月尾抵

23/9 7/10 24/9 8/10 14/10 13/10

・毎週二航次・上環貨物 **火貨・館可安排指櫃・拆櫃 另可安排船邊收貨、起卸**

【權服務來往香港及中國

接道。

馬航艦灣鐵

買繼

冠航海運公

曼谷、釜山、仁川、星加坡、菲律賓、

廣州、黃埔、蛇口、珠海、中山、佛山、汕頭

厦門、福州、海口、雷島、上海、大連、新港

台灣/南韓-原箱中轉至上海、海口

香港皇后大道中302號第一城市商業大厦902室

香港干諾道中122號海港商業大厦四樓

中國各地一一世界各地

•安排货物由船、货車或火車經香港轉運往中國或

• 承運貨物: 散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

與珠海九洲港貨運碼頭合作

香港開航

天天

收貨站:茶果嶺政府貨物起卸區宏豐麗

國內備有貨權車及大小貨車。專門提供經珠海

往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

提供香港→廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃。

26-37/9 28/0

21-25/9 - 28/9

21-24/9 26/9

27-28/9 29/9

81-34/9 36/9

80-1/10 8/10

23-26/9 28/9

23-26/9 1/10

22-28/9 50/9

FAX: 338669

中國一世界各地

承辦中國集箱貨及散裝貨往返獎關、歐洲、東南亞、中東、澳大利亞

北京、天津、大連、南島、上海、鷹門、寧波、張家港、廣州、蛇口・

22-26/9

非洲及中南美洲等地。旗可簽號全程提單

中國代理及訂載處:中國外輸代理公司

辦事處:廣州華茂中心904室

南京、福州、油頭、豪盧島

Tel.5418884 Fax:5456996 Tix:87457 UISON HX

港口

香港→中國散貨輸

收貨期

37/ 9

25/0

28-29/9

醫業代表;范先生,楊小姐

開航

25/9

27/9

25/9

25/9

25/9

船隻設置發電機,可提供全凍櫃航運服務。

轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

珠海開航

天天

電話: 54496.11. 傳興: 8540247

成本增重虧損更大

六馬元。 上升以來

香港—東南亞港口

香港++中國各港口

基隆、高雄。

等口岸。

★整箱及散貨

★代安排報關事項

世界各地

• 可簽發全程提單

珠海定期班輪

宏豐三號

宏豐四號

非定期班次

'設置發電機) 之拖運服務

香港 + 中國貨櫃輪

平香城

摄象港

陸運

★大宗貨物可安排船邊交收

電話:8507121 傳真:5421720

東署發表今年七月份 下的乾貨,共為三百 九十一萬一千八百六 下的乾貨,共為三百 十二噸(包括普通乾 十二噸(包括普通乾 十二噸(包括普通乾 十二噸(包括普通乾

經由深

出增多

間旅遊

豪山船務公司

Roson Shipping Company

中國全貨櫃/散貨定期班輪

廣州、黃鴻、市橋、珠海、佛山、蛇口、

厦門、福州、汕頭、福州、南寧、江門。

★定期班輪★

·歐洲、美國、加拿大·澳洲、紐西蘭、中東、

紅海·日本·韓國·台灣及東南亞各地。

(全貨糧/散貨 兼收)

並提供下列服務

本港內陸運輸·拖櫃·裝/拆/轉櫃。G

排儲倉及辦理火車包卡往國內各省市

天天收貨

陸寶有限公司運輸部

電話: 7709563 (4線)

香港浙江街礁頭

江門外海礁頭 354499 391440

九龍渡船角文景樓47號3字樓

江聯機二號快船

歡迎詢問8506006 FAX:8507126

· 强家港、海口、湛江。

每星期2一3班:

1989年

東方每外貨櫃航線

(兼收全貨糧往星加坡)

27/9-28/9 30/9

(顧客服務部:

OOCL AFFLUENCE 9/S 38/9 39/9 1/10

OCCL

RR. RATNA 45/S

(数貨時間· CFS 下午九時 全種貨下午五時正)

學海運輸有限公司

香港二肇慶 船名:慶運一號 糧油九號 中土出8 專航111-112 前進42

定期航班 天天收貨 國內代理:

中國肇慶外運公司 地址:肇慶市濱江西路 18號 外貿大樓內 電話: 231095

香港工湛江

船名:通海602

每星期一航次 三天兒費倉期 自設倉庫 四萬餘呎 歡迎储存

國內代理: 中國湛江外運公司 地址:湛江市人民東一號 外貿大樓 電話: 284027

有 東

貨運空港

近三

Vincent Container Lines S.A.

V9010 1/10 1/10 3/10 **汞利一號** ∀9012 8/10 8/10 10/10

定期班次・母需轉櫃・運費特廉 CY:永利十八號豐船

電話:7662182 土瓜灣浙江街尾

總代理:利記集運有限公司

香港二高雄

定期數貨班積

MV."TAI LAI" 寒來輸V.90-22 23/8 24/9 MV.**CORAL RED"紅珊瑚 26/9 27/9 MY."VICTORIA MARU"

製港 開行

V.90-09 27/9 28/9 MV.**TAI LAI"書本輸V.90-23 4/10 5/10

運費特廉,歡迎查詢 **媳代理:速達有限公司**

SPEEDA LIMITED 地址。香港上環文咸西街57號餘慶大厦21字樓 D座

電話: 5454107 5459882 國文傳資: 5457657

የላለችቸቸቸቸለ የለተሞለች የለተችለ የተፈ<u>ተር ነ</u>ያ ነገር ነጋር ነጋር ነው አይፈል ልልል ልልል ልልል ልልል

WIDE SHINE DEVELOPMENT LTD 德輔進中 200號信德中心2304-6A 實 電話: 859 9668 傳真: 858 9089, 858 9096

中國對外貿易運輸公司北京總公司 遠東/歐洲集裝箱航線 (直往漢堡、鹿特丹、安特衛普--並兼收新加坡貨) 船名/航次 收貨日期 預計抵港 預計離港

TRADE EXPANSION 6-12/10 13/10 14/10

GY:泉光娟媚鏡開來網公崎 青家島葡草淋道71桶牌 CE2: 電光機機器體中轉多的

· 類別與漢大概3 機器類 4 字緒 - 電線: 4338622/4217693

STATESTOP中國對外貿易運輸公司遼寧省分公司 香港/大連定期散裝貨航線

預計維港 預計抵港 船名/航次 29/9 BEI FENG V.9016 25/9

TRS:中華機關者關公的 爆練: 7750235 崇牌集器佛頭 41 新

定期貨權及散貨服務往/來

香港 《 廣州 》 黃埔 『蛇口 船名:廣濱機 (1) 星期三一六開航

廣濱駁 63 兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、 北海、防城、上海、大連、天津之貨糧及散貨、 定期散貨服務往一來

香港*>>油頭、厦門 船名 1 泉州 4 號 泉州 5 號 量期三/六開航 惠港 01.02.04.05.08 惠新007 兼收票買門、淮海、東山、下寨、石礁、廈門、

漳州散貨 新埔設定期貨糧服務往/來 香港・ド・油頭

> 船名:東駁15 東英22 進星期五 定期散貨服務往/來 香港•□•湛 江※海口

船名:陵海04 進星期四 《陰路漢輪》 自備資植車隊,往返本港與閩內,提供門擊門服務。

九散尖沙明岛東南海港城最抹實質中至902至

全貨櫃、散貨及集裝箱貨船 廣州/蘭石/江門/東莞/中山 每星期二航次 福州/厦門/海口/湛江 每星期一航次 | 南島 / 上海 / 天津

Suite $\mathfrak{B}(\mathscr{Q}, \mathfrak{B})$ and Shipping Centre, Harbour Cax.

[as] 735 5818 [] Telese 30747 1 CLMO H &

TEL2 735-4881 (6 Lines)*

Canton Road, I sound atsur, Kowloges

鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃。 代客辦理貨物出入口證

及報關等服務。 歡迎垂詢

5743434

5412831

5265119

82896688

5457231

5200350

8468698

4449198

6460573

6422323

8015511

5400874

6450311

6653531

5201611

8101166

8101282

5862723

B484075

545512**9**

6440177

Б5961**41**

8336848

6485031

6296541

5731828

8657238

5211202

B250241

5228174

5404848

8540083

6413683

5414108

6235231

559404B

6227927

5412084

4439239

| | , | ' | , , | | | | | |
|------------------------------|--------|-----------|---|---------------------|--------------------|---------------------------|--|---|
| | | | | į. | | , , , , | 183 | |
| | | | • | | 1 | | 40 | and the state of |
| | | | | | ι, | | 1 | AND AND THE WAY AND |
| | | | | | | | | - 18 A 18 |
| 香 | 港區 | 新航 | 南美 | 测貨 | 匱航線 | (東 | 岸) | 7 |
| | , C, E | - /1/6 | | | 1 14 6 (14) | | | |
| | | CLO | SING | ETA/ETC | RIO DE | | MONTE | BURNOS |
| VESSEL | VOY | CFS | CA | HKG | JANEIRO | - | A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH | AIRE 4 |
| YUN CHENG | 58₩ | 4/10 | 5/10 | 8-9/10 | | 24/11 | 3/12 | 10/12 |
| JIN CHENG | 57# | 4/11 | 5/11 | 6-9/1 | | | | |
| Receiving St | | | | | | rade EURC | ASIA SHI | PYARD |
| | | | | 4979670 | | | | |
| 香油 | 4.5 | 東定 | 期十 | 直航 | 中東到 | 医新貨 | TANA | 一根 |
| | | | A 16 C | | | | | |
| Accepting FC Also accepti | L+LCL | Cargo : | for DUB. | AI/SHAR. ADH. VI | JAH, DAM A DAMM | | WALL WO | DWD UDA |
| DHABI, DOI | HA, M | IUSCAT | /MINA (| од воо: | S, VIA D | UBAI a | nd the or | her points |
| FIREL DAY SO | CHEDUL | E ETA F | KG (ON E | VERY 9, 20 |),29 | | | |
| VESSEL | | YOY | Clos | EID <u>e</u> CY | | ban <i>)</i> agah Dami | nam Kowa | Lt Katachi |
| Q NG HE | | 76 | 3/10 | 3/10 | 5/:D 20 | | - | 25/10 |
| FUCKA UIAE | R. | →5 | \$5/10 | 22/10 | , - - | 411 112 |) h · = | 14/11 |
| TANG HE | | 73 | 3/11 | | 5/11 20 | | | 25/11 |
| CY A UFS T | YTL bu | Ts ngye | island (ma | de EURO | ASIA SHIP Y | ARDI Tel | 4979670 | 19/9690 |
| 香港 | 业 | 快证 | 可航 | 曼谷 | 星 | in la | 图 图 | that T |
| | | | | SING | ETA | CH VIX | | 726 |
| VESSEL | - | YOY | SEW | CY | | CORC. PC | NANG P | KL BKK |
| A YANG FAN | G KOL | | | 23/9 | | 979 | 171 | 0 5/10 |
| # QING HE | NG | 75 137 | | 3/10 | 5/10 10 | 110112 | 1012/ | 0 14710 |
| | | | CL/FCL | | NGKOK V | I/IO 19 IA SING | /10 - | 25/10 |
| Receiving Sta | пов | hit, beh | TH No 4 + | DIRECT CA | LE TO PENA | NG FLOA | TA & LUR | ů ASIA |
| 不来 | # | 11 | Jeto Pa | 声 6 | 57 89 14 | | L. NA | 7 (4) |
| ER | VE. | 17 | 18 | 鱼册 | L 150 | 15 12 | 上、加几 | 板 |
| VESSEL | | | V | OY (| A Pro- | 0 10/0 | MAN | |
| ANEN JIAN | ď | | *************************************** | | | | SOUTH | NORTH |
| WAN WU J | | | | | | 979 4710 . | 1710 | 6/10 1 |
| ANEN JAN | - | fh | | 00 4 | | 710 | 8/10 | ~ |
| WALSO ACC | EHT I | GARGO | LO CERP | , | | | 1 | |

RECEIVING STATION & NORTH HARBOUR: HIT BERTH NO.4

VESSEL

LINE QUAN HE

A SOUTH HARBOUH: EUROABIA SHIP YARD

CLOSING ETC

68 2710 4710

07 0710 11710

| и | | | | |
|----------------------|--|---------------------------------------|------------------------|---------------|
| teceiving CFS CY' | Yau Lian Town Lot No.72, Tel HIT Beach No.4 Tel: 4897929 | ngyi Island, N.T. Tol | 4970419 | |
| 「香』港 | 『直』航『地』中 | 海[貨] | 置 :航 | 線。 |
| VESSEL | 0,0 | ARCELONA MARSE | | IOA NAPLES |
| HUA TAI HE | 20W 7/10 B/10 10/ | 0 2711 | 1/10 28/ 1/11 6/ | 11 ~ |
| Asumung Station - | IBW 17/10 18/10 20/ CY FLOATA depat K Town M 4637787 | in ⊿637869, CFS. FL | S/11 17/ QATA depot | |
| 香港 | 直航紅海「地口 | 中海(東岸) | 貨櫃; | 抗線 |
| | Y/CY CARGO TO JEODAH | , LIMASSOL ALEXA | NDRIA. BEI | |
| WESSEL TE | | ETD LOSING HKG | | IMASSOL |
| FU YU BHAN | 25 | 23/9 24/9 | 10/10 | 18/10 |
| RECENING | 636 | N MUN 4637869, | 20/10 | 26/10 |
| 下香 清 | 中國 | 全。貨工權 | 夏流航 | 温線 目 |
| 港口 | NO ST | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 抵禮 | NUME |
| 高青 | PING XIANG CHENG | 307 0/7 1 27 | 18,410 . | 2/10 |
| 新港 | XIONG YUE CHENG | | 8716 | 9/10 |
| | XIONG YUE CHENG | | 24/10 | 25/10 |
| 上海 | LIN' JIANG KANG: HE | 350 20E | 3/10 8/10 | 9/10 |
| 州論 | HAN ZHONG HE | 174 | 28/9 | 29/9 |
| 養埔 | GAO CHENG | 67 | 27/9 | 28/9 |
| 張家港 | HUA YING | 9029 | 28/9 | 29/9 |
| 大連 | SHUN UIANG | 321 | 11/10 | 12/104 |
| 大連/新港 | LUO HE | 67E | 1/10 | 2/10 |
| 雙門 | HUA JIA HUA JIA | 9073 | 6/10 16/10 | 7/10 17/10 |
| 汕頭 | HUA JIA | 9075 | 11/10 | 12/10 |
| | 三 2 4 4 2 進口 | 船隻 | Z. T. T. | 7 |
| 港口航 | 名 航灾 低着 | | 名射 | 次 抵港 |
| 日本GU CHE | | · 安谷YANG FAR | | 34 25/9 |
| I MANAGET IN | Y RIVER 15W 29/9 | 美國PU HE | , | OE 26/9 |
| | | * | | |
| | 60/ 1 CALL | | | |
| | | | | |

| GU CHENG 93 16710 18710 24710 25710 26710 27710 ALSO #CGEPT CARGO TO CEBU Ralewing Station (91) 60 Isongyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD | |
|--|--|
| KLINE 川崎汽船株式會社 | 中國對外貿易運輸公司錢塘公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO. 上海/香港定期散維貨服務 |
| 對 期 名 直 流 1世·26/9 "ARAUCO" 智利各埠Iquique, "Valpa raiso San Antonio, Antofaagsta. | ** AOJIANG V.31 ETA 27/9 ETD 30/9 ** TA AOJIANG V.33 ETA 12/10 ETD 15/10 收貨站:九龍長沙滩潤發電碼有限公司 TEL://288321 |
| Minitia A Crestobal, Bridgetown, Spain Domingo, Phrt of Spain Port Au-Prince, Kingston, | 安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH 上海、香港定期散雜貨服務 |
| *ALCL Acceptable | 続平 WAN PING V.45 ETA 28/9 ETD 3/10 除平 WAN PING V.4 / ETA 18/10 ETD 21/10 単位 当行 官場集漁場到 TEL 5498137 |
| 代理 川崎 (智滑) 有限公司 接插 8 0 1 6 0 1 | 親代理: 場合 洋 (All Marted) All Marted (All Marted) All M |

17/10 14/10 - 19/10

| WOO ASLA POLE FORWARDING | 6444126 6724318 6437393 | 機成 聯航 川崎 | jebskn Joint Mari Kawasaki | TIME | 5396 5485 8515 | 144 |
|--|-------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--|-----------------------|----------------|
| | | | , | 4 | 1 | |
| 總一個招商 | B W K | ————————————————————————————————————— | 上方明 | 公司 | 54 2084 8 815 1837 | 出口 |
| 代 CHINA MERCHANT | | | | The state of the s | 货版81584 81520 | 18 ដ្ឋា |
| 香港干絲。 | 道中152·155 纳招(| 商局大厦 | 2.11, 12.13.1400 | X | 数许815099 | 95 出口 |
| 1LX. 61971 | CMSNC HX , A : | a }⁴ 6913 | 39 CMSFA HX | thp . | 54405 | 55 { A L |
| | ≋ in ⊗ | 上海 | | 船有限 | | 4 |
| | 船名 | | 航次 | 收貨期 | 抵港期 27.0 | 離港其 |
| 香港二上海 | 海果 HAIXING | 1 | . V.37 V.38 | ,28 <u>-</u> 29/9 3-4/10 | | 2/10 7/10 |
| 定期客貨班輸 | 神中 HAIXING | | V.39 V.40 | 13-14/10 | 12/10 | コウル |
| | | 4 1.45 | | - 1 | | |
| 在 在 用 等 與 取 取 的 | 海建 HAIDA 海建 HAIDA | | V.32 V.34 | 23-24/9 7-8/10 | 22/9 6/10 | 27/9 |
| | | 中國 | 遠洋運輸 | 公司浙江省 | 公司 | P |
| 香港二郎波 | 游鹳, ZHELI | • | V.25/26 | 22/9-26/ | 9 28/9 | 30/9 |
| 溫州/海門 | 流瓶 ZHEYA | N | V.42/43 V.27/28 | 15/"9-19/ | * | 24/9 |
| (定期無機班輪) 毎月5航次 | 济鹏 ZHELL 浙胍 ZHEYA | N | V.44/45 | 25/ 9-29/ | | 2/1 |
| 香港二寧波 | 蛋江 LING J | IIANĠ | | | 20 /9抵港 每月一航次 | |
| 数貨业輪每月4航次 | 北安 BEIAN 街江 QUJIAN | IG . | | 4, | 每月一航次 | |
| 香港≕上海 | 游鳴 ZHEPI | ENG | | | 毎月一航次 | • |
| 商局 | 北安 BEIAN | | | 8 n | 毎月一航次 | , |
| | | EL. | 工船 務 | 有限 | 公司 | |
| AND AND THE | MAL YANE | | 1 | | 上旬一航次 | , , |
| 在一个一个一个 | 准為山 YANE *象收整箱貨 | ANGSH | | 1 × | 17/9抵 | h |
| See Secretary | | 4 | ÷ 4. | 4, | 毎月一航次 | ; |
| C) (E) THE | 楠海江 NAN | | 4 | | h | |
| | | | 洋輪 船 | | 公司 | 1 1 |
| 香港丰大連 | | | B· 吉林及長春 | 1 | 15/9紙 | -, |
| 貨權/數貨數班職 | 勇敢 GALLA 木星 MUSIN | | | | 毎月一航次 | , |
| 2. 20. 20 | | 中國 | 遠洋運輸 | 公司江蘇省 | 合公司 | |
| 香港苹果鄉港 | 江安JIANGA | IN I | 4/9抵 流 | AUHUA SE | 予24/9担 | £ |
| IPI by | | ABI 7 | · ጥ ቋቋ ሰለ ነ | | | |
| | (X) | 揚げ | 一江輔州 | 股份有限 | 公司 | |
| 香港科武漢 | 揚子江1 YA | NGZIJIAI | NG 1 | 楊子江2 YAN | GZIJIANG 2 | |
| | | 中國 | 遠洋運輸 | 公司河北省 | 曾公司 | |
| 香港二条星島 | | | | | 廊坊・張家口・引 西安・雑貨及拼/ | |
| 发媒/散发班翰 | 业率 FENGI | NING | | | 每月一航次 | |
| 香港二朝港 | 安岡 ANGUC 安新 ANXIN | , | | | 23/9抵 予9月尾抵 | • |
| 新游士香 准 | | GUANG | | Minima de la companya del companya de la companya del companya de la companya de | 毎月一航次 | |
| 東南亞 | 東北 DONG | GUANG | | | | |
| The state of the s | | 廣 | 州海 | | 里局 | |
| 香港辛兰地 | 成例 MALA 版例 MALA | | | 23/9 7/10 | . 23/9 7/10 | 24 /9 8 / I |
| THE BARBORN STREET LESS CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR AND ADDRESS. | MALA MALA | N | | 13/10 | 13/10 | 14/1 |
| 香港二海口 | 0.110 | | | | | |
| 香港二海口 | | 道,永泰 | 碼頭,港務局部 | K 991 | | |
| 香港二湖軍 | | 6公司: | 碼頭·港務局留 TBN | 天天收貨 | ・毎週二航次・ 賃・菓可安排者 | |

本公司亦承接下列服務

各地而無囊轉權。

■人宗貨物,可安排專船接繼。

業裝箱各填服務。

※ 各人城市之火車包卡及陸路零散運輸。

機械及取職設施訴、刺一條制服務。

本治及中轉運輸,拖機,入機,拆機及儲態

●台灣、南韓之散業。貨櫃服務來往營港及中醫

生前,

HEAD SAILI 香港一東南亞港口

曼谷、釜山、仁川、星 基隆、高雄。 香港↔中國各港□ 廣州、黄埔、蛇口、珠海 厦門、福州、海口、青岛

等口岸。 台灣/南韓-原籍 廣州、黃埔、福州、 ★整箱及散貨 ★大宗貨物可安排船边

★代安排報關事項 香港皇后大道中302號第一 電話: 8507121 傳真:



中國 •安排貨物由船 世界各地

• 承運貨物:散

與珠油

船名 宏豐三號 宏豐四號

船隻設置發電 國內備有貨相 轉運全中國各

非定期班次 往返廣州、黄埔

提供香港工廣東 設置發電機)

中國 UNISON 固建文版

Tel.54188 香港→中國1

中國代理及訂載處: 北東・天津・大連

萬花開

安新

天湖山

多利嘉

諸蘇珊

SHIN CHUN

MAJAPAHIT

TIANHUSHAN

NORASIA SUSAN

XIU EHAN

MIXMA

SUCHANG

TOLUCA

NINGBO

UNI. SHINK

PIONEER REEFER

9月37 太 平

.9月37 川 崎

9月27. 例 光

9月27 總 統

9月37 海 王

9月37 萬士基

9月27 招商局

9月27 捷 成

9月27 隆 禅

9月37 盟副行

9月27 日 郵

9月27 大·阪

19月37 大 阪

9月27 日 航

9月27. 港

9月27 利

高維

台灣

日本

巴基斯坦

SEA PHARL

WINDWARD

NEP. AMBER

SEA LEGEND

RARM COARBU

加州七星 CALIFORNIA BATURN 美國

萬實隆丸 MONT BLANC MARU 基縣

觸魚幸運 ALLIGATOR FORTUNE新加坡

GLOBE EMERALD

FRANKFURT EXPRESS 洲

PLEIADES

泰勒德统 PRES. TYLER

CHITRAL

HAI XING

倫娜馬士基LUNA MARRSK

排出無將軍GAF CEBESOY

福祉山度士FROTASANTOS

風向

金和

月日公旬

9月26 海 實

19月26 日 郵

9月26 太 平

9月26 中 富

9月36 招商局

9月36 鐵 山

9月26 鐵 山

9月36 衛 特

9月26 歷 信

9月36 太 古

9月26 利 達

台灣

新加坡

新加坡

界家港

歐洲

台灣

新畿内亞

裁貨

· 28/9

5/10

12/10

26/9

1/10

4/10

1/10

6/10

16/10

26/9

1/10

24/9

4/10

Euro-Asia Shipping Ltd.

離港

7 710

14/10

10/10

15/10

28/9

3/10

6/10

14/10

3/10

14/10

25/10

全貨櫃定期直航班輪

16BK

Q6BK

17BK

馬尼拉

椰加達

628

新加坡●古醫●詩巫●汶萊●納閩

18 A

胡志明市

香港德輔道中244-256號東協商業大厦23樓

244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

Tel: 8151368(8 Lines) / Fax: 5414306

184 S / 185N 29/9

223 S/224N 8/10

253 S/354N 18/10

DEJA BHUM

PIYA BHUM

KAI SHUN

WAN CHUN

AKA BHUM

AKA BHUM

JIRA BHUM

VIRA BHUM

JIRA BHUM

WAN HAI 202

WAN HAI 203

O.STRENGTH

O.SINCERITY

BUNGA BINDANG 09

BUNGA BINDANG 10

BUNGA BINDANG 11 23/10

23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg.,

A.SNTR

VE-GA

JENLINK

YI CHUN

DEJA BHUM

船

日四廿月九年〇九九一 西南太平洋 9月26 像 特 西北太平洋紐約 0月36 海 陸 西北太平泽 9月36 韓 進 9月27 國 光 9月27 馬士忠 9月27 利 達 西北太平洋纽約 0月28 總 統 西南太平洋維約9月28 港 恒 IN 西北太平洋 多月28 日 郵 美國東加拿大 0月28 招商局 DER 西北太平洋 9月28 太 古 沤 西北太平洋 9月29 川 崎 尺 美國 . 9月39 恰和 西北太平洋紐約9月29 馬士基 两南太平洋紐約 9月29 馬士基 西北太平洋 9月30 日 郵 西南太平洋紐約 9月80 港 野 西北太平洋 (1月30) 郑 達 西北太平洋紐約9月30 海 陸 洛杉磯紐約 9月30 華 海 西北太平洋紐約10月1 總 統 西北太平洋紐約10月1 海 陸 西北太平洋紐約10月3 海 陸 10月2 百保利 洛杉磯紐約 獎勵東加拿大 10月 3 港 值 10月2 利,遂 學國東岸 10月3 大 阪 西北太平洋 10月8 新 與 洛杉磯紐約 西北太平洋 30月4 川 崎 10月4 利 遂 単西 園美 10月4 馬士基 . 國美 美國東加拿大 10月 8 招商局 LDGE西南太平洋紐約 10月 8 川崎 西南太平洋 9月28 豐利行 TEN加勒比海 ERO南美 VSKIY 澳洲 9月37 川 崎 10月 4 TASMAN 10月7 遗 運 LINER SYSTEM 東西岸。資櫃航線 g cargo for MLB:intic/IPI POINTS MBER 18E ORTER 19E ATOR 85E 11/10 12/10 AINER 15E 18/10 19/10 ATL . for the iew, Tacoma, E. Canada ato. (MLB via Vancouver) M到 船酮 CUTIVE 01E 29/9 30/9 DLLO 13E **EXPLORER 63E13/10 14/10** RYSTAL 67E 20/10 21/10 州東岸貨櫃航線。 INDEPENDENCE 24/046 80/9 1/10 SPERITY 34/048 LIBERTY 24/047 20/10 21/10 30/10 31/10 CY 24/048 ' 集/加勒比海航線 - ----pulco, Puerto Quetzal, zo, Puerto Caldera, Corinto. 10/10 11/10 24/10 25/10 A2528 VESSEL of Spain (Colonfree Zone & a Cristobal,) CUTIVE 01E DAISEN E1213 29/8 30/8 ıly) 10/10 11/10 站。迅被货倉有限公司 運地下 電站 7986828 專別貨櫃航線。 **凯斯班·加特马**维 KNIGHT 27 S £ 95 S 3/10 4/10 PORTER 148 13/10 13/10 38/10 39/10 RL 958 MTL 8斯詩貨櫃舫機。 H、▲地文、巴林、MINA DH(経達文)、SHARJAH (經刁拜) (權往星加坡 5/10 6/10 /793 18/10 19/10 ERITY 35/793

6/11 7/10

18/11 18/11

31/794

後進 新界葵浦永立街一號 人庫A、B、C座地下 貨箱・MTL

NLS(HONG KONG)LTD.

在一中心16間B-C座 (日練) 停帆:8661068

古:4813321 伊佩:4812220

: 新興船務有限公司 - 6章 章節: 89543 89654

香港)有限公司

| 聖路易士 樂春 | | 全山 8月20 全港 9月20 | | 嘉利鄉 嘉澳灣 | CARMEN C CARGO BA | Y | 台灣 、 釜山 | 9月27 | 新典 |
|--|--|--|---|------------------------------|---|---|---|--------------------------|---------------|
| 雅歌高 愛比 | ELBE | 6階 9月26 6機 9月26 | 6 日 郷 | 長益 大富 | EVER OBT | RTUNE | 日本 | 9月37 | 利 選川 崎 |
| 和平東南 | | 9月20 | 6 港 興 | 海陸 | JALAGOUR ACHLERGE | EACHT | 新加坡 合灣 宮婦 | 9月27 9月37 9月37 | 陸實施 |
| 國珍 國偉 | | を答 9月36 分 海 9月 36 | | 東海六號 | TUNG HAI | G | 上海 | 9月27 5 | 輝 騰 |
| 興勝 金尼芝 | CHEMNITZ | を合 9月36 大洲 9月26 | 東 亞 | 利達 敖江 | FAIR COSM AOJIANG | | 上海 | 9月27 | 景楽隆 |
| 柯華巴 朝陽公園 | CHOYANG PARK | 台灣 B月26 新雄 8月26 | 6 前陽 | 玉龍 通顧 | YUN LONG | ENDOUR . | 上海 曼谷 | 9月28 | 金質 |
| 横城 環球橋 | BINCHENG TRANSWORLD BRIDGE | 上海 9月20 美國 9月30 | 6 川崎 | 琴台 福士貨櫃 | QINTAI BLEES CON | TAINER | 武漢 | 9月28 3 | 華 夏 滅 厳 |
| 愛順 明傑 | | 場尼拉 B月26 合灣 8月26 | 1- | 光輝貨糧 | GLORY CONVELA | • | 台灣 釜山 、 | | 港典 |
| 大同二號 柯亞美亞 | AL. AHHADIAH | 前線 9月20 可拉伯灣 9月20 | 6 怕 称。 | 環球成功 立譜 | GLOBEL S | ST · | 金山 台灣 | 9月28 2 | 利達 |
| 易津 海洋致瑰 | MARINE ROSE | 6年 9月20 6山 9月20 | 8 港 與 | | GOLDEN B | EENATOR | 受谷 ' 美國 | 9月28 | 港州三 |
| 廣春 歌莉園 | GLORIA | 台灣 8月20 近山 9月20 | 8 港 與 | 新華十號 | XINHUA 10 ZHELI | . * | 受谷 事被 | 9 Fl 28 | 招商局 |
| 宏春 | EMERALD II | 9月20 日本 9月20 | 8 山 久 | | , HAYAKAWA | A MARU | 台灣 基職 / | | 港 野川 崎 |
| 華納海馬亞洲迅航 | | in 19月20 | 6 寅 隆 | 南红 、 | NAMGANG | GLORY | 馬尼拉 釜山 | 9月28 | 新東京 |
| 士必 貴 現代司令 | HYUNDAI COMMANDE | | 7 太 古 | 國光 、 | KUO KWAN RHEIN BRI | IDGE - | 新加坡高雄 | 9月28 | 欣 消 輪 |
| 題 彩虹 | | 9月20 佐山 9月20 | | 編魚職 做 高華 | ALLIGATO GOWA | | 美 國 日本 | 9月38 : 9月28 : | 大 阪 木 平 |
| 香港代理 | 学是全 FAR FAST | 新念。 ERCES TRANSPO 上有形 ENTERDMEN 減道二十六號 | RTATION & | CODOWN P.K.) LTD. 夏十九樓 | | TEL: 828; FAX:8345 19/F,CHIN 26,HARBO HONG KO | 584 PESOURCE OUR ROAD, VING. | CES BLDG | |
| And the state of t | | 船名/航沙 | ζ | 收 | 貨期 | 抵/離其 | | 電話 | |
| 4 | 港÷庫特丹 | HERSING ▲LUBAN V | - | | 9-14/10 | 27-28/9 15-16/10 | (出) | 828356 | Jacobs Jacobs |
| | 技術的 | HERDAH | V.TS066 | W . | 8-14/10 | 16/10 | - Control of | 828366 828356 | 4.34 |
| | | ▲MONIUSZ | | 10 1 CO | 22-27/f0 <u>*</u> 22-27/11 | 28-29/10 28-29/11 | | | 4 , |
| | | ACCEPTING FOL | PTING FC | | | | (人) | \$28358 | |
| | | BREMEN, AMSTE | ROAM,LE | MAVRE,LON | IDÓN, LIVERP | POOLSCAND | NVIA, U.K. | 11311111111 | |
| | | ●運動・AYUN ●選載・JIA | | | $\frac{4-6}{10}$ $\frac{5-7}{10}$ | 8-7/1 | 1 | 828350 | |
| | 5港 一大連 | · 嘉祉· JIA | FA' W.D | J043 | 18-20/10 | 8-9/1 21-23/1 | | 828351 828351 | |
| | | 大連、連集和 | | | 5 · (大) 4.8 · (土) 章 (文字) | is a | | B28351 | 6 |
| the state of the s | and the second of the second o | | | | 各城市整箱 | | <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u> | | _ |
| the T | 进会天津人 | ・天曜輪・・TI・天湘輪・・TI | | | | | 1 1 1 1 1 | 8283564 8283599 | |
| | | ····天朔輪···SK 新版此系。和第 | | | | | · | 828358 | _ |
| | | W A · · QI | NG RON | G'' | - Noceoldy 14 | | - [(入) | 828350 | 0 |
| | | • 樂裕泉 ** LE | YU QUA | N''V.QE | | | | 834722 | |
| | 港兰青島 | 散資船每月三 <u>線</u> | 「 YU''V。 「次,天天」 | | 15-23/ | 9 22–24 <i>)</i> | /s (円) | 828356 | 4 |
| I A | 港台縣湖 | ●安 溪 M (♥) | «ANXI | • | 34-37/ | 9 28/ | 9 (入) | 828350 | |
| Par All Control of the Control of th | | 新增货箱。食 | * | | | | (出) | 828357 | à |
| | 『港⇒武漢 | • 琴台"QIN | TAI''V. | QT016 QT018 | 59/9 12-13/10 | 28~30/ 10~14/ | 1 1 7 % 1 | 828358 828357 | |
| | | | | or exp | | | /ш/ | 820337 | <u> </u> |
| The second | | ◆蘇線*'SU E | | | 7-9/10 | 9-10/) 24-25/ | | 828350 | 1 |
| 香? | 巷⇔南京∕ | 棄收:蕪湖、 | | The second state of | 3 35 S | | (田) | 8283579 8283570 | 9 . |
| | 南通 | ◆蘇麒"SU C | | | 19-20/ | 21-25/ | 4 13 15 h | 9828357 <u>1</u> | |
| In the second | 4 4 4 4 1 | ◆蘇麒"SU Q (| , | | 7-8/10~ | h ske | | | and a |
| 5 | 張家港/ | 芝山三"ZHI 芝山一"ZHI | SHAN S | ''V.SB00 | 9 30-32/9 | 21-28/ 9 26-30/ 9 | | | |
| | 上海 | 如 音"ZHX | YIN | | 37-38/9 | 28-29/9 年星期兩航 | | * | |
| | | • 阴州十••MI | NG ZHO | U 10'' | 29/9 | 28-30/ | 9 (人) | 8283585 | _ |
| 在 | 港台軍波 | •明州四··MII 散貨船每月以 | NG ZHO | U 4 **. | 2/10 | 2-8/1 | (用) | 8283579 8283579 | |
| 春 | 港台厦門 | · 游運 · JIA | | X9018 | *************************************** | 8-9/1 | 10 (社) | 8283508 8283581 | 3 |
| | | • 间安**TON | IG AN | 7. KA070 | 21-34/9 | 22.05/ | | • | |
| | Mit. New York | • 同安 ''TON | IG AN''Y | KA073 | 2-5/1 | 0 4-8/ | 10: (田) | 8283502 8283589 | |
| 自 | 港台海口 | • 同安"TON | IG AN''\ | KA074 | 11-14/10 | 0 13-15/1 | 10 | 8283588 | 3 |
| 本 | 港令汕頭 | 龍華 "LONG | | | A''2 汕頭 星期雨航次 | · · | | 8283503 8283594 | |
| | | 龍山 "LONG S | *************************************** | | | | (入) | 8283503 | _ |
| 一个 | 港台廣東 | 中土出"CHUN 往來廣州、黃埔 | | | | | (田) | 8283581 | |
| 102 | 港台北海 | 神方 "NAN FANG | | | | | / (()) | 8283503 8283581 | |
| 7 41 | | 兼收:海口 → 本公司受各角 | | | | | A/ | | _ |
| 松明 | : 大全貨箱班輪 大大貨籍/散貨班輪 | 海外各港口 | 並承辦: | 本港拆、 | 装箱及拖車 | [等業務,] | 聯繫電話 | • | ^ |
| | | 8283569 華は | t 8283 | 579 華中 | 8283589 | 華南 82 | 83515 遼 | | |
| | | 6八、宝 体。 | / 17 = | JAU. | -1:00 | NA/AV O | IIDDING | · oo! | -Tr (r) |
| | 源威 | 则口, 才为。 | FI IV | | HI COM | TYAY A ST | | CO. | FIL |
| Philippine The Wood | 中國定 | | | | 女 貨 | 箱 及 | 散 | 貨 | |
| | | 超名 MAXY44YZTYKO YYA | | | /難港期 | | * +香港* | +黄埔 | |

粤汇輪 MV**YUL JIANG" 25-26/0 24-37/9

MV**SUTER 168、169、170" 三天一航次

天天啓航

25-26/9 24-26/9

29-30/9 1-6/10

桃二 166、169、170

MY "QING HUA"

香港總公司《香港文献東街68 /4號興隆商業大廈15樓 電話:815 2178 (84歳)

MV"WANGFOONG NO. 3 , 4"

傳真:815 0128 - 電傳:89166 COSEL HX - 電磁:COWASEFR

MV"CHANG HAI NO. 2"

宏寶三號。四號

昌海 2 號

混。1. 辦事處 : 溫江難山人民東一路七號湛江外代大厦副標201室 電話: 220156

海口辦事處:海南省海口市花園新村日型樓204室 電話:75785

廣州辦事處:中國酒店辦公室大樓609室 電話:563388 輔2609

厦門聯絡處:厦門市中山路廣朝報18號

| | 巴天加 | BATANGA8 | 日本 . | 9月28 | 28 | 高 | 基斯尼夫 | TIKHON KISELEV | 跌洲' | ₽月30 | 華 | 林 |
|---|-------|--------------------------------|-------------|-----------|------|-----|---------------|----------------------|--------------|--------------|-----------------|----------|
| | 亞洲之星 | ASIAN STAR | 基阵 | | Ш | 嵴 | 查革哥倫布 | INL. COLOMBO | 南非 | B月30 | 渣 | 雄 ' |
| | 天聲 | TEK CHORUS | 台灣 | 9月28 | Ħ | 鄉 | 忠武 | NANJIN CHUNGMU | 美國 | 9月30 | 腋 | 滙 |
| | 來利戴安娜 | FLLOYDIANA | 地中海 | 9月38 | 太 | 古 | 网慶 | AMALIA | 曼谷 | 9月30 | 欣 | 洋土 |
| | 曼哈頓橋 | MANHATTAN BRIDGE | 美國 | 9月28 | Ш | 嵴 | 萬春 | WAN CHUN | 台灣 | 9月30 | 妆 | 47 |
| | 海極快航 | SL, EXPRES | 英國 | 9月38 | 滩 | 陸 | 美西美 | MAH IV | 曼谷 | 9月30 | 振配 | 紀行 |
| | 亞爾西 | AROSIA | 日本 | 9月28 | 實 | 艦 | 仙女星。 | ANDROMEDA STAR | 新加坡 | 10月1 | 欣 | 洋" |
| | 利來安 | NL, HOORN | 日本 | 9月28 | 實 | 隆一 | 萬春 | WANCHUN | 台灣。 | 10月 1 | 海 | 豐 |
| | 馬珍馬士吉 | MARCHEN MAERSK | 美國 | 0月28 | 馬士 | 基 | 賓嘉拉蒂 | BUNGA TERATAI | 庇能 | 10月1 | 遂 | 初 |
| | 東海 | MULPHA KLUANG | 馬尼拉· | 9月38 | 竹 | 和 | 祥春 | NORDSUND | 台灣 | 10月 1 | 海 | 豐. |
| | 胸南六號 | DONAM NO. 6 | 梁山 | 9月28 | 港 | 與 | 利來克拉倫 | MINL. CLARENCE | 地中海 | 10月 1 | 査 | 隆 |
| | 波堤馬 | BALTIMAR SATURN | 胡志明市 | 9月28 | | 與 | 海海北海 | NEP. JADE | 美 頤 | 10月 1 | 港 | 恒二 |
| | 金準 | KING HWA | 高雄 | 9月78 | 永 | 裕 | 革新者 | SL. INNOVATOR | 美國 | 10月1 | 雉 | 陸; |
| | 馬上井田田 | MANILA BRIDGE EMAERSK PINTO | 台中 馬尼拉 、 | 9月28 9月29 | 馬士 | | 觀利馬士基 | CECILIE MAERSK | 日本 . | 10月 1 | 馬士 | 基 |
| • | | KIEN HWA 2 | 高雄 | 9月39 | _ | 裕 | 蘇葛夫 | KHUD ZHUKOV | 日本 | 10月1 | 推 | 林 |
| | | AKEL MAERSK | 西北太平洋 | 9月29 | 馬士 | | 中華瑞祥 | R.R. RATNA | 台灣 | 10月1 | 港 | 郵、 |
| | | MARIE MAERSK | 新加坡 | 9月29 | 馬士 | | 錦春 | CHIN CHUN | 台灣 | 10月1 | 海 | # N |
| | 雅士玫瑰 | ACX ROSE | 新加坡 | 9月29 | H | 鄉 | THE THE | ESTE FREECO | 日本 | 10月1 | 流 | 商工 |
| | 海包子玉 | NEP. ZIRCON | 飲潤 | 9月29 | 港 | 稙 | 國强 | KUO CHANG | 曼谷 | 10月1 | 欣 | 洋: |
| | 胸南九號 | DONAM NO. 9 | 新加坡 | 9月39 | 继 | 興 | 國隆 | KUO LUNG | 台灣 | 10月1 | 欣 | 洋 |
| | 漫柯達 | BENALDER | 高雄 | 9月29 | | 行 | 海福 | OCEAN BLESSING | 日本 | 10月1 | 大 | 阪 |
| | 東方和醬 | OOCL ACCORD | 台灣 | 9月39 | 港 | 郷 | _ | · 傾NL, VAN LINSCHOT | | 10月1 | 渣 | 華; |
| | | COOCL EXECUTIVE | 美國 | 9月39 | 港 | 郵 | 青华 | QINGHUA | 青岛 | 10月 1 | 康 | 威(|
| | 短魚獨立 | ALLIGATOR INDEPEN | | 9月29 | 大 | 胶 | 天樂 | TRK MELODY | 台灣 | 10月1 | Ħ | 郵 |
| • | 海华 | HAIHUA | 曼谷 | 9月39 | 뵵 | 宏 | 吉梅 新孝七號 | YCSHIUMI XINHUA 7 | 日本 曼谷 | 10月1 | 里 | 航 |
| | 浩華萬禄 | NL. VAN NOORT | 台灣 1 | 9月28 | - 4- | 啦 | 新大阪 | ZIM OSAKA | 分勝 | 10月2 10月2 | 新 | 銀 4 |
| | 發展者 | SL. DEVELOPER | 新加坡 | 9月29 | 海 | 飑 | 漢江 | HANGANG GLORY | 釜 值 | 10月 2 | 東 | 與「字」 |
| | 亞課斯總統 | PRES, ADAMS | 美國 | 9月39 | 總 | 統 | 施汪課 | AL. SWAMRUZ | 釜山 | 10月2 | 騰 | 宿! |
| | | S'PORE SENATOR | 歐洲 | 9月29 | 拾 | 和 | 上海 | EHANGHAI | 上海 | 10月 2 | 招商 | |
| | 新加坡歌彩 | SINGAPORE GLORY | 基隆 | 9月39 | 東 | 字 | 遊比拿 | TAPIOLA | 新加坡 | 10月 2. | 百保 | |
| | 天滌 | TIAN YAN | 天津 | 9月29 | 墲 | 腾 | 海息翠玉 | NEP, EMERALD | 基隆 | 10月 % | 徘 | 恒 |
| | 長資 | EVER GOODS | 台灣 | 9月29 | 利 | 達 | 雅斯 | GLORIA ACE | 日本 | 10月 2 | 中 | 央! |
| | 神男 | MARINE BRAVE | 受谷 | 9月39 | 永 | 隨 | 長惠 | EVER GRACE | 美國 | 10月2 | 利 | 達 |
| | 威利水星 | VILLE DE MERCURE | 台灣 | 9月39 | ,俳 | 特 | 並洲勇士 | ASIAN VENTURE | 美國 | 10月2 | 火 | 阪 |
| | | VICAROSE · | 斗湖 | 9月29 | 苹 | 夏 | | HUSUNSHINELA PLATA | | 10月 2 | 大 | 阪 |
| | 先鋒貨櫃 | PIONEER CONTAINER | · . · · | 9月29 | 黄 | 威, | 遊話 | LEEWARD | 新加坡 | 10月2 | 新 | 興 |
| ' | 安作 | ANCHUN | 台灣 | 9月29 | | | 雅上金絲雀 | ACX CANARY | 台灣 | 10月 2 | 日 | 數小 |
| | | YANGZI JIANG 4 | 上海 | 9月30 | 相商 | | | H.P. NAMJIN | 釜山。" | 10月.3 | 港 | 展 1 |
| | 新海河 | XINGHAIHE | 澳洲 | 9月30 | | 運 | 國泰 | DANAOS | 台灣 . | , 10月 9 | 欣東 | 洋 学 |
| | 馬蘭 | MALAN | 海口 | 9月30 | 招电 | | 第江 | KEUMGANG GLORY | 整谷 . | 10月8 | _ | |
| | 明展 . | MING PROGREES | 歐洲 | 9月30 | | 海 | 安寧勇士 | BARNESTVENTURE | 基隆 | 10月3 | 大 | 阪. |
| | 避受達 | NORASIA SAMANTHA | * * * | 9月30 | 歴 | 信 | 北野 | KITANO | 高雄 | 10月3 | 日 | 郵 |
| • | 航海家 | SL. NAVIGATOR | 美國 | 9月30 | 梅 | 趣 | 基亞維列 | | 台灣 | 10月 3 | 恰 | 和! |
| | | LAUET MAERSK | 祛職 | 0月80 | 馬士 | | 運倫 (1) | _ | 高雄 | . — | 韓 | 進! |
| | 賓嘉柏美 | BUNGA PERMAI | 默糊 | 9月30 | | 初 | 倫敦極 | TOWER BRIDGE | 美國 | 10月3 | | 崎 |
| | 長冠 | EVER LAUREL | 日本 | 9月30 | 利 | 滩。[| 兴鹅少尉 。 | SWAN REEFER | 邦用受特爾 | 10月 8 | 實 | 隆 |
| | , , | | | - | | | | | | | | |
| | | as a set of | | | | | | | San Maria | T 2004-Y | | |
| | | 复企業 | 12 | T Y | 1 | | | 第二 完善 | | 引婦人 | \\ - | = |
| | | | | 21 | 1 | | | 14/1 | A LI VET | 1 13-1 | | |
| | | X IL V | | 1 | | 1 | | REGIN | YAI TANT | AINFR | l IN | 15 |
| | | | | | | | | | | | المتحد | 4.7 |



|兼收:厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物|

MV " JIN LI " 金利輪

接受大宗包船貨物(1,000噸)

台北市南京東路三段200號 6F

電話(2)776 3940 飛先生

台灣分公司:台灣康威有限公司

承接火車包卡及散貨運

輸直達中國各大城市。

●提供香港直通廣東,廣

西省內之拖運服務。

●香港中轉運箱、拖箱、

拆/装箱服務。

山東業務部

香港灣仔港灣道25號海港中心21字樓2104-6室

電話 ♥ 8347227

松LU YU

傳真:8347456

录收海南。海洋、淮坊、連雲港整箱貨

V.QY121 15/9 20/9 21/9 22/9

收貨站:華聯貨運有限公司 電話。4970305%

於每航次戳貨後4天開始收電航次CFS

收貨站: 五聯運輸行TEL: 3649706

CY 到 離港

22-24/9

25-27/9

23-27/9

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊

Ш "LONG SHAN" "LONG HUA 1" 龍華 汕頭

收貨站 電話:

香港代理 聯絡電訊

| - "LONG HUA 1" | 全貨箱及併貨直航定期班輪 |
|--|---|
| _ "LONG HUA 2" | 大連 - 並山 - 仁川 - 安山 - 仁川 - 大連 |
| 號 "SHAN TOU" | 新港 - 金山・仁川 新港 金山 仁川 新港 金山 仁川 新港 17/9 15/9 33/9 |
| 天大收貨 | 精 |
| :祥記碼頭(屈地街) | 着 上海 |
| 8586581 8586569 理:華夏企業有限公司 | 總代理:東宇海運公司。香港中環永安中心912室。電話:5444126、傳資:8151344 |
| 話:8283589 8283594 | 電体:83408 NKLEE HX |
| 大川42相 (FAX: M270M70 TELEX: 69705 MFD HX) 本 本 本 本 本 本 本 本 本 | 全運船務有限公司 GRAND LUCK SHIPPING LT 香港上與蘇杭街77-81號天祥行大學1107堂 Rm. 1107, Tien Cheung Hong Building, 77-81 Jervois St., Hong Hong. Tel: 542 2298 Fax: 542 2673 (香港至中國港口整個及散貨服務) |



灣仔魚通卸貨區 TEL:5498137 8930360

LTD, 廣州、黃埔、蘭石、江門、中山、容奇、 汕頭、廈門、福州、蛇口、海口、湛江、 上海、大連、青島、天津新港 **★專業經營香港至中國各省市鐵路運輸** ★ ★包卡及零擔服務★ 承接陸路邏輯往/來廣東省各地 提供本地拖運及拆轉櫃服務 兼收中國至世界各地 整體及散貨服務 ★簽盤全程提單★

| * | | | | | 无机构模型 | RCESEVERETT | 古大港印度 | 10月8 福 | 來 | Ales Life Hell | MARNAM BRIDGE | 曼谷 | 10月 |
|--------------------------|---------------------------------|--|-----------------------|-------------|----------------|---------------------------------|--|----------------------|--------------|--|------------------------------------|-------------------------------|--------------|
| 4 | TOTAL PROPERTY. | An HE | 3.5 | H- " | 及臣媳练 | PRES. JACKEON | 阿拉伯灣 | 10月.8 媳 | | 新事勇士 | SUNNY VENTURE | 新加坡巴生 | 10月 |
| | | 船期 | 丁貝 | | 海洋天皇皇 | OCEAN SIRIUS | 科倫坡印度巴盖 | | | | WH 202 KIA WALKED | 新加坡巴生庇的新加坡 | 能10月 10月 |
| | | | | | 長剛 | EVER VALOR | 進打 | 10月8 利 | | 基型華列 | KIW AMINETED | 20 July 22. | 10/3 |
| | 歐洲 | 線 | 4.40 | 1 | 柯沙美亞 | AL SHAMIAH EVER GRADE | 阿拉伯海科倫地印度巴拉 | | 711 | | 中國 | 內地 | |
| - Ahr | | | ts m | 公 旬 | 長宏 金殿連 | GOLD VARDA | 科倫坡印度 | 10月10 剪 | | in tes | e in the second | 141 | 0.14 |
| 船 | ALLOWANC DARK | 別往港口 | 月 月 n Hee | | 南利海阜 | VILLE DE NEPTUNE | A CALL TO SECOND STATE OF THE SECOND STATE OF | | | 321-1-0 | SUYUN XIONG YUE CHENG | 南進 新港 | · 10月 1月0 |
| 朝陽公園 明傑 | CHOYANG PARK MING PROMINENCE | 欧洲 | 9月26 | 郭 海 | 利來基利力 | CNL.CLEMENT | 紅海 | 10月12 被 | 医 | 作岳城 天躍 | TIAN YUE | 天津 | 9月 |
| 副和碧 | TOHUBIC | 地中海 | | ASPAC | 1 . | 非 洲 | 線 | 1 | | | HUANG HUA QUAN | /個台 | 0月 |
| 長益 | EVER OBTAIN | 地中海 | | 利達 | | | 4 | | | 有志三號 | YU ZHI 1 | 厦門 | 9月 |
| 愛比 | ELBE | 歌洲 | | 日郵 | 和那加 | ACHLERGRACHT | 南非 | | 【 威 | 推勝 地名 | HUA SHENG MINHAI 120 | 背島 福州 | 9月 |
| 來岗橋 | RHEIN BRIDGE MONT BLANC MARU | 欧洲 地中海 | 9月27 | 川崎大阪 | 早川丸 | HAYAKAWA MARU NL, VAN NOORT | 南非 | | 崎 | 漢中河 | HANZHONGHE | 厦門福州 | 9月 |
| 萬實隆丸 _。 利來安 | NL, HOORN | 地中海 | 9月38 | 實際 | 造华某绿 略利思·中华 | CECILIE MAERSK | 東非 | | 士基 | | TRADE RELIEH | 天津 | 9月 |
| | ARABIAN SENATOR | 歐洲 | 9月28 | 怆 和 | 太平九 | PACIFIC MARU | 南非 | | . 版 | MIL | EHUN JIANG | 大連 | 9月 |
| 嘉利鄉 | CARMAN CARINA | 欧洲 | 9月28 | 新與 | 南泰公主 | NANTAI PRINCEES | 南非 | 10月4 月 | 1 | 秀山 | XIU EHAN | 上海 | 9月 |
| | EGAF CEBESOY | 土耳其 | 9月38 | 海 辩. | 安寧勇士 | EARNEST VENTURE | 西非 | 10月4 大 | で販 | 鈴江 | JIN JIANG | 上海 | 0月 |
| 亚露西 | AROSIA HERSING | 欧洲 | 9月28 | 4.71.7 | 随山 | YAN SHAN ALB PROSPERITY | 西非 | 10月 5 選 | 5 IIM | 海建舞泉 | HAT DA SHUNQUAN | 事被 青島 | B月 |
| 合盛 敗利水星 | VILLE DE MERCURE | | Section and in | | 配斯繁榮· 南非瓦爾 | | 南非 | AND A M | 和和 | | WU LIAN QUAN | 青島 | 9月 |
| 成小小巫 長資 | EVER GOODS | 欧洲 | | 利進 | | LUNA MAERSK | 西非 | | 士基 | | MIN HAI 1 2 2 | 福州 | 0月 |
| 华清河. | HUA QING HE | 地中海 | 9月10 | 招商局 . | | OCEAN COMPETENCE | 東非 | 10月7 大 | 、 阪 | 业生 | HUA JIA | 厦門仙爾 | 0月 |
| 富河。 | WEALTHY RIVER | 欧洲英國 | 05月80 | 招商周 | 阿比讓 | CR_ABIDJAN | 西非 | 10月8 日 | 猪 | 1 6 | MINHAI 225 | | 9月 |
| | LAUST MAERSK | 欧洲 | | 馬士基 | 1. | क्षा संद | 707 6E | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | PING DING SHAN | 上海 | 9月 |
| 邊柯達 | BENALDER NORASIA SAMANTHA | 败洲 | 0月30 | 虚行歷信 | · | 東南 | 亞線 | 2. | The said | 雅江 | HUA YING | 張家港 | 9月 |
| 薩曼達 鳥沙高夫 | | The second secon | | | 废券 | W.H. 201 | 加坡巴生庄能印度 | 已9月26 演 | 1 2 | 11.00 | BEI FENG | 大連 | 9月 |
| | 號KRASICKA I | 地中海 | | EPAC | 樂谷 | NATHANEL | 曼谷 | 0月56 演 | 盘 | 翠台 | QIN TAI | 武漢 | 9月 |
| 新大阪 | | 地巾海 | -10月3 | 新興 | 昌偉 | CHEMISKY | 更谷 to builds III ifa | 9月26 程 | 太 | 天燕 | TIAN YAN | 天津 | 9月 |
| 長界 … | | 地中海 | 10月3 | 利達 | 東晶 | HAST CRYSTAL NORESINO | 新加坡巴生 | 9月26 月 9月36 形 | 企 | 浙鹤 | ZHKLI | 等这 | 9月 |
| 涩倫 | HANJIN OAKLAND | 欧洲 | 10月3 | 幣 進 | 國翔 文昇 | UNI SHINE | 新加坡 | 9月26 苯 | | 通順 行江 | MILD SUN TING JIANG | 上海 | 9月 |
| 北野 赫佗 | KITANO ASD HEKTOR | 歐洲 地中海 | 10月 4 | 湖 村 | 西澳灣 | CARGO BAY | 曼谷 | 4. | 興 | 敖江 | AOJIANG | 上海 | 9月 |
| mic 亨伯橋 | HUMBER BRIDGE | 欧洲 | 10月4 | 川崎 | 工海安 | ANWUJIANG | 馬尼拉 | | 1商局 | | MINHAL 324 | 泉州 | 9月 |
| 被笔 | W.PIECK | 欧洲 | 10月 5 | 東亞 | 國家 | KUO CHIA | 新加坡曼谷 | 0月27 日 | | | XINGHAIHE | 上海新港 | 10月 |
| 海洋東京 | OCEANUS TOKYO | 池中海 | 10月 5 | 種目 | Will all the | AVSEN | 馬尼拉 | 9月27 港 9月28 月 | 上崎 | 周海一〇五 | MINHAI 105 | . 福州 | 10月 |
| 長秀 | EVER GLAMOUR | 欧洲 | 10月8 | 利達 | 亞洲之星 文謙 | ASIAN STAR UNI MODEST | 受谷 | The second of the | 進 | The same and the same | IXIASHUIYUN 25 PING XIANG CHENG | 恒門 传表 | 10月 |
| 巴黎 明福 | CGM PARIS MING COMFORT | 地中海 | 10月 6 | 實 隆 旅 | 東海 | MULPHA KLUANG . | 馬尼拉 | 9月28 1 | 21. | 平郷城 | LUOHE | 大連新港 | 10月 |
| 光细紅光 | | 梅爾辛伊士坦的 | | 维林 | | MZHM MANILA II | 馬尼拉 | 9月28 # | F | 海與 | HAI XING | 1梅 | 10月 |
| | LUNA MAERSK | 欧洲 | 10月7 | 馬士基 | 碧波 | GLOBE EMERALD | 新加坡巴生 | 9月28 日 | 航 | 院平 | WANPING | 上海 | 10月 |
| 托福斯娣 | PROF, TOVSTYKH | 歐洲 | 10月7 | 雜林 | 威來 | VELA | 日葱新加坡巴纳 | The same of the same | 5 5K | 北坡河 | BEIDVIHE | 上海想台新港 | |
| 秋河 | QIU HE | 歐洲英國 | 10月8 | 州商局 | 大宮 | GREAT FORTUNE GLOBAL SUCCESS | 沙巴山打根斗洞 | 9月28 第 | 学 | 恩蘭 | MALAN | 海口 | 10月 |
| 東京灣 | TOKYO BAY | 歐洲 | 10月8 | 太古 | 環球成功 高型 | GOWA | 新加坡印尼 | 0月20 太 | 平 | 337 | 台灣 | 省線 | 1 |
| 長剛 諾蘇珊 | NORASIA SUSAN | 地中海 | 10月8 | 利達藤佐 | 天靴 | TEK CHORUS | 新加坡印尼 | 9月29 日 | 郵 | | 口。價 | | |
| 亞洲 | CONTSHIP ASIA | 地中海欧洲 | 10月 9 | 港怡 | 通利 | MILD VICTORY | 美 谷 | 9月29 州 | | 順春 | SHIN CHUN | 台灣 | 9月 |
| 長宏 | EVER GRADE | 欧洲 | 10月10 | 利達 | 強忙 | NIENJIANG | 馬尼拉 | OF 12 CT 15 0.00 | 11周 : | 4 44 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | HEING HWA | 高雄 | 9.月 |
| 准泰河 | HUA TAI HE | 地中海 | 10月10 | 招商局 | 建 | HING SON | 吳谷 新加坡 | | 上 | 大问一號 | TAT UNG 3 THUBAN | 高雄 台種 | 9月 |
| 成利海皇 | | 地中海欧洲 | | 体 特 | 全年的1世界18年3 | SL, EXPRES SINGAPORE GLORY | 日治新加坡巴 | | ** | | 0.32 | 台灣 | 9月 |
| 朝陽光菜 | CHOYANG GLORY | 欧洲 | 10月10 | tade to a t | 實 方面 說 | OOCL ACCORD | 新加坡复谷 | | # #B | 和士貨櫃 | | 台灣 | 双月 |
| 伊里宁 本 | NEP.ZIRCON KMFRANKFURT EXPRI | | 10月11 | 推成 | 馬士基組 | MAERSK PINTO | 馬尼拉 | 9月30 黑 | 士基. | 東海六號 | TUNG HAI 6 | 高雄 | 9月 |
| 医阿克里 | • | - 2- 2 | | | 巴天加 | BATANGAS | 新加坡巴生 | 4 4 4 | 有高 | 1000 | OOCL ALLIANCE | 台灣 | D月 |
| 1 | 印•巴•中 | 果練 | | | 華納海馬 | ANDHIKA WANADHA | And the second s | 4 . 3 . 6 | 利來 | 海等殊 | SEA PEARL | 台灣 | 9月 |
| 立機 | UNI SHINE | 阿拉伯灣 | 9月36 | 利達 | | DEJA BHUM | 受谷 | | 学行 【· 嫌~~ | To a second | D A TE | 有朝鮮線 | |
| 民益 | EVER OBTAIN | 進打 | 9月36 | | 山宮六號 | SUN KUNG 6 TAKSUN | 印尼 | 9月30 第 | t th | | DAY AND | AND AND WITH I WAY | |
| 柯森巴 | AL, WAJBA | 阿拉伯灣 | 9月37 | 恰 和 | 徳順 海維 | HAI HUA | *4 | IOA 1 | 26 | 為花開 | МАЈАРАНІТ | 日本 | 9月 |
| 泰勒總統 | | 阿拉伯灣 | 9月38 | 脚脈 | 中華瑞祥 | R.R.RATNA | 安谷* ** | 10月1 清 | # W N | 伯鲁 | BHIN CHUN | 日本 | 9月 |
| 利米安 威利水星 | NL, HOORN VILLE DE MERCURE | 紅海科斯拉伯拉 | 9月28 | 世经 | 天樂 | TEK MELODY | 新加坡巴生 | *10月1 日 | | 能蘇珊 | NORASIA BUSAN | 本民 | 9月 |
| 長資 | EVER GOODS | 科倫坡巴基斯 | and the second second | 刺递 | 訓養 | KAI SHUN | 馬磨拉 | 10月1 油 | 322 | 翡翠二號 | EMERALDII | 日本 | 9月 |
| 盛利馬士 | ECECILIE MAERSK | 阿拉伯灣 | 10月1 | 局士基 | 海福区 | OCEAN BLEESING | 新加坡巴生庇的 | 2 | C By | | TRANEWORLD BRID | 登山 | リス |
| 海福 " | | f 拔印度巴基斯: | | 大阪 | 士必黄 | EPECO QUEEN | 納周古荷詩巫、 曼谷 | | 多 光 | 環球橋 谷城 | GU CHENG | 日本 | 5月 |
| 100 | PRES.ADAMS | 阿拉伯灣 | 10月1 | 總統 | 美四美 | YORHUME | 新加坡巴生 | | at a | 宏者 | HON CHUN | 日本 | E C |
| 鳥沙高失 | KAP.VALERY USHAK EVER ORIENT | A CHI A CHI COLUMN | | 平 茶 | 新华一號 | 260 | 曼谷 | 10月 8 三 | * | | ST, LOUIS | 釜山 | o月 |
| 長昇 基距輩列 | KIA WALEED | 速打 阿拉伯灣 | 10月 8 | 他 和 | 糖业金额 | KACK CANARY | 曼谷 | 10月2 日 | 1 1 | 歌莉亞 | GLORIA | 釜山 | 9月 |
| 選組事列 富貴山 | FU WEN BHAN | 紅海 | 10月4 | 招展局 | 并在 | NORDSUND | 更谷 | 10月 2 海 | 豐 | 海洋玫瑰 | MARINE ROSE | 35:U | 9月 |
| | PRES MADISON | 阿拉伯灣 | 10月 5 | 2 10 | DIE. | KUO LUNG | 印尼新加坡 | 10月3 元 | 中 | 挑進 | CHITRAL | 金山 | 9月 |
| 青河 | QING HE | 阿拉伯灣 | | 招商局の | 如光湖潭 | H.P.NAMJIN | TAR COLORS | | , , | 関珍 | KNO JANE KUO WEI | 日本 | 9月 |
| 施汪第 | AL. SWAMRUZ | 古大港加爾各 | 答10月5 | 虚信 | 港 斯 | GLORIA ACE | 新加坡 | 10月3 月 | 中央 | 福士貨櫃 | | 日本 仁川登山 | 9月 |
| 巴聯 | CGM PARIS | 紅海 料倫坡印度巴 | 10月 6 | | 國泰 | DANAOS ESTE FRESCO | 新加坡是谷 | 10月3 並 | e miles | 湘珍珠 | SEA PEARL | 日本 | 9月 |
| | POSTERIO FAILA MICHIEL | "不是你的"我们"的T BE \$44.5 | and Discovered 1.00 | | | | - an address that the little | | 4. | A 1 10 7 17 17 17 17 1 | | THE RESIDENCE OF A SECOND CO. | |
| 長秀 杜爾灣 | EVER GLAMOUR TOR BAY | 阿拉伯灣 | | 太古 | 非洋 | SINO OCEAN | 新加坡 | 10月 3 大 | 学 | 南江 | NAMGANG GLORY | ₩ ili | 9月 |

月4 中 9月36 偉 月4 海 豐 TOLUCA 西北太平洋纽约9月30 海 国 月4 怕 和 BL DEFENDER 西北太平岸 9月38 韓 逾 HANJIN YOEU 9月27 國 光 PLEIADES 9月37 馬士基 倫娜馬士基LUNA MAERSK 月25 难 夏 9月37 刚 達 EVER GOVERN TRANSWORLD BRIDGE西南太平洋纽約 9月87 川 崎 月35 招前周 月36 華 夏 西北太平洋紐約0月28 總 統 泰勒總統 PRES. TYLER 月20 華 夏 西南太平洋組約 0.月28 港 恒 海鱼琥珀 NEP AMBER 月38 華 間 CALIFORNIA SATURN 西北太平洋 月26 金輪 美國東加拿大 9月28 招商局 PU HE 月26 鄭 関 現代司令 HYUNDAI CONVANDER 西北太平洋 0月28 太 古 月36 拓商局 曼哈蒙橋 WANEATTAN BRIDGE 西北太平洋 月87 輝 橋 量加坡勝利SINGAPORE SENATOR 美國 9月89 怡 和 月37 招商局 亞士馬士基AXEL MAEREK 西北太平洋紐約9月29 馬士基 月37 中 富 瑪麗馬士基MARIE MAEREK 西南太平洋紐約 0月28 馬士基 月27. 滿 强 西北太平洋 10月80 日 郵 雅士玫瑰 AOX ROSE 月37 招商局 西南太平洋紐約 0月30 港 郵 東方事業家OOCL EXECUTIVE 月27 華 夏 西北太平洋 0月30 利 達 EVER LAUREL 月37 華 夏 發展者 gL. DEVELOPER 西北太平洋紐約 0月30 海 险 月28 華 両 MING PROGRESS 洛杉磯紐約 0月80 華 海 月28 招商局 西北太平洋紐約10月1 總 統 亞譚斯總統PRES ADAMS 月28 華 関 BL. NAVIGATOR 西北太平洋紐約10月1 海 陸 月28 金 翰 西北太平洋纽约10月2 海 陸 EL. INNOVATOR 月28 華 岡 10月2 百保利 TAPIOLA 洛杉磯紐約 建出金 月29 招商局 美國東加拿大 10月2 港 恒 海皇翡翠 NEP. JADE 月29 宏光 10月2 利 達 EVER GRACE 単東関美 月30 華 夏 西北太平洋 10月3 大 阪 ABIAN VENTURE 月30 華 夏 10月8 新 與 ZIM HAI FA 洛杉磯紐約 月30 招商局 TOWER BRIDGE 10月4 川 崎 西北太平洋 月30 牌 腾 10月4 利 遠 EVER GLOBE 以西西岸 月30 輝 腾 力沙馬士基LEXA MARREK 10月4 馬士基 10月5 招商局 月30 莊 閩 月1 遠 選 0月1 華 閩 CALIFORNIA ZEUS HYUNDAI PIONEER 李迪羅總統PRES, MADISON NATIONAL DIGNITY 洛杉磯三海市 10月 5 海 豐 月2 招商局局 月2 招商局局 月2 招商局局 月4 招商局 無魚魔做 ALLIGATOR PRIDE. 亨利赫臣楠HENRY HULSON BRIDGE西南太平洋紐約 10月 8 川崎 海洋快輸 OCEANIA EXPRESS 10月7 日 郵 ACX LOTUS SL. EXPLORER ASIAN PROGRESS 10月7 洛杉磯紐約 10月.7 MING STAR 10月7 日 10月8 富 白本太陽神JAPAN APOLLO MARJON 長戶總統 PREB. JACKSON BL. PACIFIC 10月8 EVER LINKING 10月0 体 特 MITLA 8月37 天 祥 ARAUCO 福地山庞士FROTA SANTOS 9月28 雙利行 10月.8 百保利 TAPIOLA 查達列士告頓NL、VAN LINSCHOTEN加勒比和 PACIFIC MARU 10月4 大 阪 太古 BANTIAGO DEL ESTERO南美 OCRAN CONFIDENCE 加勒比海 月26 海 董 月26 縣 山 東 月28 市 東 月27 月 新 YUN CHENG 10月 9 招商局 MARIA OLDENDORFF 智利 10月14 日 鄭 東方俠士 ORT. KNIGHT 9月36 港 鄭 9月26 華 林 9月27 太 古 教利亞史斯基IVAN KOTLYAREVSKIY 澳洲 新畿內亞 NINGBO 9月27 川 **弗里曼特爾** WINDWARD BINCHENG 9月27 達 運 資富拉棒 BUNGA TERATAL ,10月1 邀 初 KHUD, ZHUKOV が高夫 KHOD ZHUK 速道 LEBWARD 10月3 SWAN REEFER 10月 4 TASMAN TA MARINER 10月 5 邊 行 SUHANA 10月7 遠 選 BONG CHENG 松城

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD.

| | 定其 | 朋航線 | 全貨櫃及散 | 貨拼箱 | 首服務 | |
|---|-------|-----|-------------|-------|------|--------|
| | 港口 | 船名 | 航次 CFS | C,A | 裁货 | 開航。數 |
| | 港江 | 海資 | 9014 | 1/10 | 4/10 | 5/10 £ |
| | 海口。 | 海 成 | | 3 /10 | 5/10 | 6/10 |
| | 度門/独頭 | 華、佳 | 9071 22/9 | 33/9 | 26/9 | 28/9 |
| | 框架 | 華佳 | 9078 27/9 | 28/9 | 1/10 | 3/10 大 |
| | 張家港 | 華盈 | 9039 23/9 | 34/9 | 27/9 | 39/9 🗱 |
| , | 上海 | 賓 成 | 71 S | 18/9 | 24/9 | 27/0 海 |
| | 新港/北京 | 洛 河 | 67E 24/9 | 26/9 | 80/0 | 2/10 歳 |
| • | 情島 | 平鄉城 | 401 24/ 9 | 26/9 | 30/9 | 2/10 M |
| - | 士樓 | 汝 河 | 67 E 84/9 | 28/9 | 30/0 | 2/10 # |

口 船名 收貨 做货 開航 灣客貨輪 38/9 39/9 2/10 ※客貨輪 3/10 4/10 7/10 诸黄 翰。···每月一至二航次 島货。增多每月一至二航次 建货 輪 每月三至三航次 逢星期之、四、六開航 每星期二航路 達星期二、四**州**鄉 門 厦水運逢星期1、8、6開航

各地散裝輪貨運

■ 永順/永隆每星期一航次 每四日一航次 每隔三日一航次 廣州/黄埔 逢星期二、五湖航

陸路貨運 本公司承接

*各大城市之火 車包卡及零散 貨運 *本港直達廣東

、福建之貨櫃 拖運 *本港及中轉運 輪、拖車、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

香港干諾道西144-151號成基商業中心2901-6號 Bridge Line 2901-6, 29 / F., SINGGA COMM. CENTRE. *. 144-15) GONNAUGHT ROAD, WEST. HONG KONG

KEELUNG KAOHSIUNG



QINGDAO DALIAN ALETA D LE ETA D 每月兩航次 14-15/10 **峥嵘M.V.UNITEDWAY** 20 - 20 / 10 利達M.V.FAIRCOSMOS 17-18/10 HAM Y FAIRBRIDGE

FOR FURTHER ENQUIRY AND BOOKING, PLEASE PHONE (惠朝請電):548 6117.547 5072

每三日一航次

逢星期三、六開航

開航 "BIN CHENG" 24/9 26/9 "XI FENG KOU" 1/10 'SONG CHENG' 6/107/10 4/10

"SONG CHENG" 24/9 'XING HAI HE'"



廣州/黄埔

遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)

打 GUOJI TRANSPORT CO., LTD. 中環信德中心2706室。電話: 858 4348



廣州經濟技術開發區 國際運輸實業有限公司 International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd

◆黃埔◆ ◆廣州(貨棚及散貨航線) 船名:穗五一號/穗五二號

專門承運經黃埔進出口各類危險品 兼收黃埔至武漢/成都火車貨(整箱貨)



天津天新國際貨運有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN

天津(新港)货箱/雜貨班輪

Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO) 定期班輪 直往:最加坡、巴生港、駐啷。 GLOBE EMERALDV.47 9月27日抵港 9月28日開行 古海 YOSHIUMI V.110 力高 RIGEL V.50

10月1日抵港 10月2日開行 10月6日抵港 10月6日開行 YAMAKUNI MARU V.75 10月8日抵港 10月9日期行

收貨站。迅發賞倉有限公司 TE 1 7986828-9 [二]接戴處:安邦黄溫公司 電台 # 8082182--4 地址:香港德輔道西26-30 號 永基大厦801室

日本航運(香港)有限公司 電話:5295601(5線) 5295588 (3 M)

意 扯料理 HANG 公 司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

香港灣仔港灣道6~8號瑞安中心21樓 8653345 阁文件点: 全貨箱及散貨班輪)

新海航業有限公司 Newseas Navigation Corporation 抵/離期 收貨期 船名/航次 23-34/ 9 31-33/ 9 新海華 KKW HAI HBA V .9040/9041全货箱班輪 35-28/ 9 25-27/9 新海灣 NEW HAI TENG V.9043/9043全货箱班輪 19-24/ 0 新海滩 XIN HAI YUE Y.3/4 上海市錦江航運有限公司。

Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd. 抵/離期 船名/航次 通 河 TONG HE V. 9005/9006 通 州 TONG ZHOU V . 9001/8002 (奥谷) 福建省輪船總公司閩東公司 Fujian Shipping Co. MinDong Co. 近/触期 19-34/9 收貨期 30-31/9 10-15/10 11-12/10 海 329 MIN HAI 329 V .9037/9038 深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co. 掛~離期 收貨期

船名/航次 8-13/10 11-12/10 MAN PENC Y 9017/9018 中國對外貿易運輸轉公司上海分公司 中國對外貿易運輸器公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghal Branch 报/雕期 收貨期 船名/航次 33-28/9 24-35/9 TE LONG JIANG V . 9029/9030 中國遠洋運輸總公司江蘇省公司

China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch 报/解期 收貨期 船名之航次 18-32/10 20-21/10 推安 HUAI AN Y.9023/9024 18-25/ 9 23-24/0 A *4019/8019 A SU YENC 香港、上海、張家港 6-7/10 解 SU LIN V.9036/1037 (全收額收輸) 4 - 0/10

LINER SYSTEM

香港至美洲。東西岸。貨櫃航線 · 京航 · 美堤、国債

Also accepting cargo for MLB .—
Gulf/Atlantic/IPI POINTS 海邊琥珀 NEPTUNE AMBER 18E 27/9 28/9 4/10 由華出口商 OOCL EXPORTER 19E 6/10 東方導師 OOCL EDUCATOR 85E 11/10 13/10 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 15E 18/10 19/10 資箱:MTL

香港至美洲》西北岸》貨櫃特快航線 Also accepting cargo for . --Portland, Longview, Tacoma, E. Canada

Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver) 東方事業家 OOCL EXECUTIVE 01E 29/9 30/9 日本太陽神 JAPAN APOLLO 18E 6/10 7/10 東方國險家ORIENTAL EXPLORER 63E13/10 14/10 海皇永昂 NEPTUNE CRYSTAL 67E 20/10 21/10

香港至美洲東岸貨櫃航線

直載,沙灣拿、紐約及辦克福 超魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 24/045 雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY 26/046 圖魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 24/047 亨利角 CAPE HENRY 24/048 30/10 31/10

直航 : Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acalutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. 10/10 11/10 珍夫人 LADY JANE A2528 OCTOBER B VESSEL 24/10 25/10 San Juan; 直航: Buenaventura Santo Domingo, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal,)

香港至中南美/加勒比海航線

船開 東方事業家OOCL EXECUTIVE 01E /協和大山 CONCORD DAISEN E1313 (for Curação Only) 10/10 11/10 OCTOBER O VESSEL

貨權及數貨收貨站。迅發貨倉有限公司 首構道340祥順工業大廈地下 篇前 • 79868.28

船到35/0

3/10

26/9

香港至澳洲貨棚所線 直統: 曹朝《羅蘭碑》亦直指統《西檀香港 東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 278

亚洲翡翠 ABIAN JADE 95S

澳洲出口商 AUST. EXPORTER 148 13/10 13/10 28/10 39/10 亞洲明珠 ASIAN PEARL 958 資籍:MTL 香港至波斯。這貨糧所線

直航:▲河畔、SHARJAH、▲塘文、巴林、MINA QABOOS, RIYADH (經達文) · SHAR JAH 、阿布打比及多喻(經刁拜) 兼收貨糧往星加坡

0/10 8/10 羅 灣 TOR BAY 62/793 19/10 18/10 7/10 新 緑 洲 NEW OASIS 31/794 18/11 杜 简 # TOR BAY 63/795 散货收货站 富富利集運 新界英浦永立獨一號 榮來工業人順A、B、C座地下 设稿:MTL 電話 - 4817913

GENERAL AGENT:NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金髓谱95號就一中心16樓B-C座 電話: 8657238-45(日報) 体減: 8661068 養消碼領辦事權電話: 4813321 停順: 4812220

漢門代理:新興船務有限公司

大量銀行大厦505-6章 灌溉:89543 89654

SHIN CHUN PIONEER RI MAJAPAHIT 萬花開 XIU SHAN MIXMA TIANHUEHA EUCHANG TOLUCA NORASIA BU NINGBO UNI. SHINE ST. LOUIS 聖路易士

NATHANEL ARAUCO ELBE 欧利亞失斯基IVAN KOTI HP DONGNA KUO JANE KUO WEI HINCEON 金尼芝 CHEMNITZ AL, WAJBA 柯華巴 CHOYANG PA BINCHENG' TRANSWORL 環球橋 AYSEN MING PROM TA TUNG 2

TRADE REL MARINE RO W.H.301 GLORIA 歌莉亞 HON CHUN EMERALD I ANDHIKA WA **ECANDUTCH** SPECO QUEE HYUNDAI CO **KUO CHIA** RAINBOW

香港一座

香港⇒ナ

香港会请 香港台武

香港兰南方 南道

很多

上》 香港辛鄉 香港兰厦

香港 台海 香港台汕區 香港÷廣 香港辛北

★全貨箱 ★★貨籍/

香港總公司:香港文成、 傳真:87

漫江辦事處了湛江難山人 海口辦事處:海南省海 廣州辦事處。中國酒店 厦門聯絡處:厦門市中 船名

品介紹 類罵吿 品介紹廣告,高24×2"

天特價 \$ 90元 頃廣告·大字 4個: 字36個 每天\$15元。

電話:8873550 5726980 :8876647 8381171

·全港最平米 華國貨樓上

團盆華有限公司 5號(近雅園賓館) 256561 連 劉志强 李律東

草特平超級市場

傳真:7645063 號地下 農夫車·0.5-

車,吉普車。



沙汽、里面 面已 件 限公司第 (81-1392(5株) Fleet Trans International Co., Ltd. 富騰船務有限公司

露寒十二

A Jardine Pacific business As Agents but Allpoints Margar hie

In aparto Transperse S. A. 34 845 85" & Chilbounds 846 867 I show and

日六初月八年午庚曆殷

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE KEELUNG KAOHSIUNG 高雄

TO KAOHSIUNG, KEELUNG 往 高雄;基隆 到一難港

MILD SPLENDOUR(通展) V.9019E 22/9 26-27/9 28-29/9 24/10 28-29/10 30/01-1/11 MILD TRAM(通運) V.9034 5/10 9-10/10 11-12/10 MILD OCEAN(通洋) V.9025E 14/10 18-19/10 20-21/10 MILD VICTORY(通利) V.9028 MILD, SPLENDOUR(通展) V.9030E 15/10 19-20/10 21-22/10

CHINA PORTS - HONG KONG TAIWAN † Service with / without transloading of container

TO BANGKOK 到一種港 船名

26-37/9 28-29/9 MILD VICTORY(通利) V.9025W MILD SPLENDOUR(通展)V.9019W 80/9 3-4/10 12/10 16-17/10 18-19/10 MILD OCEAN(通洋) V.9025W MILD SPLENDOUR(通展)V.9020W 21/10°25-26/10 27-29/10

1. CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK 2. TAIWAN - HONG KONG BANGKOK t FCL Service

+ Service with / without transloading of container

CY TERMINAL: Hol Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hol Kong Depat --- Outbound

United Distribution Services (Far East) Ltd.

....Inbound & Outbound

CF6 TERMINAL:

Tel: 497.7099 Tel: 434 0427 434 0414 Tel. 480 6183

Asia Terminal Bldg., 5/F., 846 8683 846 8680 846 8679

香港++胡志明市 香港++海防 EID: VESSEL: 28/9 LOUISA 28/9 STELLA

交貨地點:湖景倉碣有限公司 九龍長沙灣發祥街 1 號

本司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運

船名:"前進300"香港二新塘(增城) 香港二太平(東莞)

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。 收貨站:荃灣卸貨區。

星海、葵港、船務公司 STAR OCEAN SHIPPING CO.

香港二汕頭專線(貨籍及散貨)

兼收:厦門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班) 代理船名: 專平402 專平403 港海1 澄海3 厦水道14 质水運25 廣水運20 與化101 與化102 恒昌 恒盛

汕頭專線爲方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港 提供天天收貨服務。大宗貨物、超長、超重可另行安排船隻。

香港、湛江 每十天一航次(定期航班) 衆收 水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務

• 簽發全程提單 • 豁免香港中轉簽證

• 中國對外全程運費報價

*專線往來汕頭冷凍箱拖車·(備有發電機拖架) *本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務。

電話:7362121 傳真:7362268 龍尖沙咀中港城第6座 | 8樓 | 803 室 Telex: 45392 STKKS HX

本公司代理百多艘船舶川航港、粤、建、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

市橋、中山、小欖、容奇 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。

電報掛號 CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX 均近《香港德輔道中244 248並東協商業大厦十字樓》 電話:5436600 傳真:5458679

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司 古书中環怡和大厦9樓。918室

क्षा Tel:8449198 Macau Agent: Seatrade Shipping Agency. Tel:559965

Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司

HONG KONG == XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雑貨班報 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、靑島、唐山、長春、蘭州、潘陽、太原·唐洁、西安及華北一帶(雖貨及併/豐箱貨) 收貨 截貨 到一雕港

HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱貨

TIAN YUE(天曜)Y.149AB 即日 24/9CY 25-26/9 TIAN YAN(天兼)Y.110AB 22/9 27/9 29-30/9 SKY HOVER(天翔) V.34AB 26/9 1/10 3-4/10 TIAN YUE(天曜) Y.150AB 30/9 5/10 7-8/10

CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD.

(TRS)電話: 4675583 收貨站:越安貨運有限公司

承接大批集裝箱貨

直航秦皇岛

China National Foreign Trade Transportation Corporation HONG KONG = XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER 兼收新港至內陸貨車或火車貨(整/組箱貨)往:塘沽、北京、唐山、冬皇島、石家莊、張家山、河南、大同、太原、

香港/天津(新港)拼/藝箱貨

部州·南陽·襄榮·馮陽·呼和浩特·長春·哈爾彥等。

TRADE RELISH易津V9016N 100日 24/9 26-27/9 TRADE RELISH易津 V9018N 17/10 22/10 24-25/10 TRADE RELISH易津V9017N 8/10 8/10 10-11/10 TRADE RELISH易津V9019N 80/10 5/11 7-8/11 收貨站:秦浦現代貨櫃碼頭 電話: 4253325 CFS/CY:Modern Terminal Ltd. 4253325 Sinotrans-Asian Development (Shanghai)

International Transportation Corporation. (雜貨班輪

TING JIANG 7721 79025 9/10 15/10 14-17/10 TING JIANG/TTT 19023 22/9 28/9 27-80/9 IIANG JIANG業江 V.9033 18/10 24/10 24-28/10 |XIANGJIANG#江Y9031 2/10 8/10 8-10/10

Shanghal Jing Jiang Shipping Corporation Limited 貨箱班輪 到一難法 MILD OCEAN通洋V.92A 25/9 30/9 2-3/10

的日 28/9 29~80/9 TELD SUN通順7.9035

MILD TRAN通道V.9087 81/9 5/10

世界各地

MR. CHAN TZE KIN AMS FREDA CHEUNG 8449187 8446445 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

地址 医香港于諾道中200年信德中心33根3312室 8581548 (付前)) 電話 \$ 5460572 (超機)

8584657 竹植 5598376 定期班輪川航香港⇄福建 開航日期 逢一・十一・廿一 閩海105

逢四、十四、廿四 閩海109 造六、十六、廿六 閩海120 進八、十八、廿八 閩海112 零峯山(貨櫃 進十、二十、三十 逢星期一 厦水運15

逢星期三 夏門 蘭海225 造學期五 閩海225 VXL9046 24-28/9 30/9 羅江(貨櫃 V.XL9048 4-8/10 10/9 羅江(貨櫃)

逢五、十五、廿五 進十、二十、三十

米曲代新中国接貨工報源。保险。提貨工產销 表拆箱等服務

CO香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期發統就線:廣東省二香港二世界各地 香港開幕月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日 粤江1015.1016 湛江 湛江伐理:中國外輪代理公司 湛江分公司 電話:282807 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 粤江1018,1019 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100 每天一班 中山 粤江415,435 粤海203 逢星期二、四、六開航 粤海233 每星期雨班 每星期雨班 長海3號

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司 其 他 航 線:廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三塘、新會等口岸。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶

裝卸服務。 ②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎垂詢。 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司電話:4612808(屯門40區320地段近踏石角

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室 電話: 8591533 8591638 電掛: 82699 CKTHL HX 圖文傳道:5591593

压到事業務務合同

湖石 5 號 開航 测石6键 釋數榜7V。90% 20/9 海 雅 V.9018 19/9 27/9

香港、汕頭定期散貨班輪 開航 散貨 船名 W Y. BOOS 20/9 18/9 26/9 W Y.9009 24/9

香港、湛江定期散貨班輪 開航 裁貨 船名 20/9 總數撈7V.9008 18/9 W V.8018 27/0 29/9

張家港·上海、天津、大連、青島之海運服務。 **人**承接至世界各地之海陸空貨運服務。 拖箱·装拆箱等服務。

Eternal Way Itd. 香 港工園 石〔佛山〕 28/ 0 25/9 25/ 9 货箱船每天一進一出。 25/9 港二汕 頭/揚 陽 川頭 ## 801 學格 802 **建林 281** 石龍 開報 288

廣数513/517 不定期船舶:滿石 No.2/4/8/9/10 货箱:大大收货,天天明瓶 實行門對門運輸

教貨:天天收貨:二、四、六關航 B: 測發倉護有限公司 收貨站 A: 藥聯貨運有限公司 長沙灣發祥街 1號 青衣島地級68號 兩天免費倉期 本公司承運來往編內外,海、陸、空、聯進服務,聯選番港中轉。

廣東省各地、整選指車服務、手續簡號、收費合理、歡迎養詢、

收貨站:油塘灣香港中華造船廠(天天收货)) 本公司代理各類型船舶川航中、港兩岸承接大宗貨物運 榆及各類型貨物轉口、船遭起即、代客拖箱、轉箱、機 運及儲倉服務 (兼替束南亞大宗貨物租船服務)

兼收海南島三亞、通什、八所、清淵、洋浦港貨物

恆運船務公司

原櫃直達、無關轉櫃

29/9 28-30/9

9/10 8-10/10

23/9 22-24/9

26/9 25-27/9

海口++香港++世界各地

中轉貨運服務,簽發全程聯運提單

船期頻密•運費相宜

V015

香港++海口

(集裝箱班輪)

(散貨班輪)

海運 501 HAIYUN 501

海道 501 HAIYUN 501

海道 412 HAIYUN 412

海運310 HAIYUN310 V003

其他航線:湛江、北海、廣州、黃埔、蛇口 海口聯絡處:海口市花園新村 3 號模704室 電: 76240轉704 **湛江聯絡處:湛江市海灣實施206室 電:222266時206**

上海聯絡處:上海市江蘇路82弄14號3樓 電:2513181

BUREAU OF CHINA

SOUTHERN LINE 總代理: **■** 南方船務企業有限公司

定期貨班輪 香港→檳城→巴生→曼谷 到巴生 到情报 船名/航次 25/10 19/10 石堡 Y.7/90

M/V SHI BAO 16/11 12/11 **紅旗186 V.2/90 29/10** M/Y HONG QI 186

吳淞船務企業有限公司 接數處: WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 香港中遺儀輔道中 287-291號長達大厦 1201室 常話: 5413332

北鳥 m.v. BEI FENG v.9015

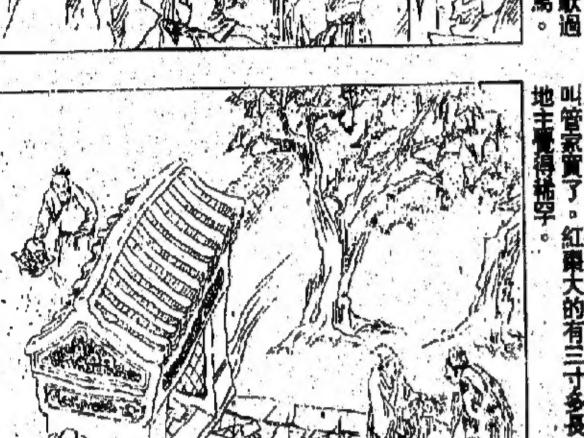
9月25日預計抵港 大連/香港 ★請盡速到下列地址辦理提貨手續★

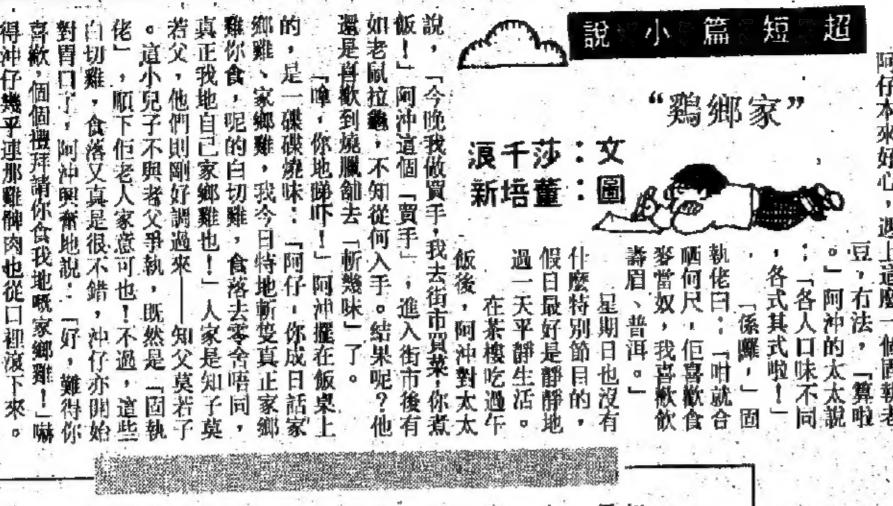
宏光發展有限公司

干器道中200號信德中心2304-6A 宝 電話: 859 9668 傳集: 858 9089/858 9096



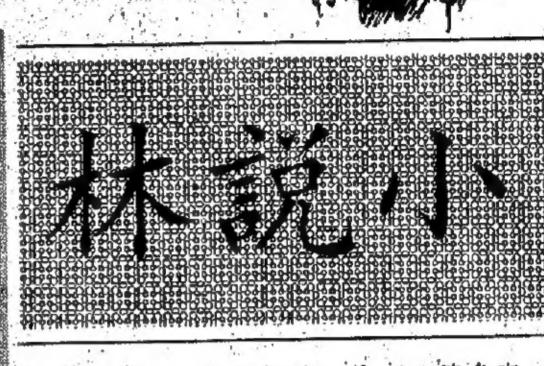


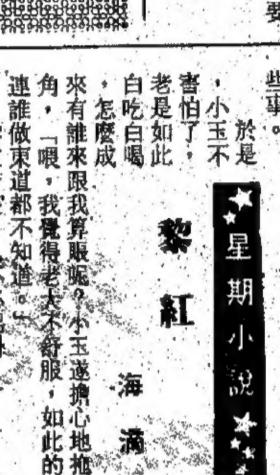












日野、日產、各類全線車系,深圳辦事處:深圳國際貿易中心大厦16樓1623室

238607 電話:251333





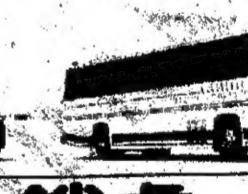
即日送交深圳文錦渡及中國各港口或各海關,深圳可先送車後付款

歡迎參觀,確保車輛質素及品質保證,各單位自備批文及外滙

引進西德技術出產上海"桑塔納"LX型轎車。香港分銷處現貨供應,車泊香港







小字36個·每天\$15元。 專線電話:8873550 5726980 FAX: 8876647 8381171

商品介紹

分類魔舌

商品介紹廣告·高2十×2

每天特價 \$ 90元 9

分類廣告,大字 4個

華多利汽車有限

直接進口・全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平米 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站・裕華國貨樓上 圖文傳眞:7717189 全港貨源最多 電話: 7706822 (7線)

廣州市汽車陳列展銷部: 地址:廣州市東風西路142號 電話:677392 (及圖文傳真)663188轉220



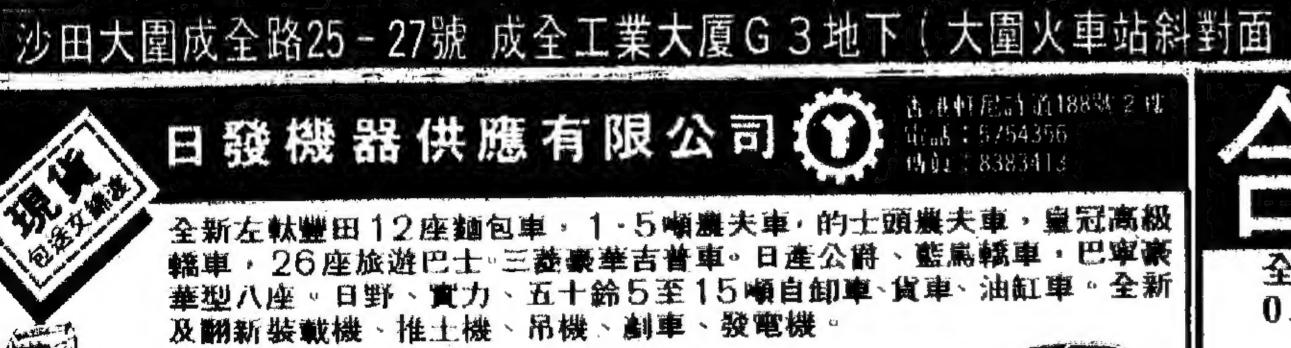






深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團盆華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話:257297, 256561 聯繫人:陳興連 劃志强 李偉東

汽車原金港最大左軟全線車系陳列室



大量現貨· 隨時供應

電子等華品分類練到·全賽23節









全線全新左軚系列 陳列室:譚公道115號地下窗7135191

世界工商刊物有限公司 **27**7366033 全美國進出口間名錄1989 全美油口商名線 全美出口商名錄 全美製油商名線 台灣柱業廠商名肆歐洲進口商名牌 中東進出口商名錄 詳列美國·加拿大及迪多黎各三萬多家進出口能名錄: 公司地址·電極電傳·製理·銀行等·分類詳報· 亞洲遊口蘭名鋒 美國時數保購滿名錄 非洲港口商名錄 美國到裝採購滿名錄 拉丁美洲港口商名錄 許列全義1級,000家繼續单址等資料。35,000指徵被

Fleet Tr

FULL CONTA

TO KAOHSIUNG

MILD OCEAN(通洋) V MILD VICTORY(通利) MILD, SPLENDOUR(

TO BAN 船名

MILD SPLENDOUR(MILD OCEAN(通洋) \ MILD SPLENDOUR

t FCL Service

CY TERMINAL: Tsing Yi Hoi Kong Depot --

Asia Terminal Bidg., 5/F.

VESSEL LOUISA STELLA

九龍長沙沙

本司專辦 辦在香港中轉

船名:"前進

天天收貨 收貨站:荃灣

POWE **护玩类游戏上踏道中** TEL:8540083(6 L 香港二海口(

船名 障教撈7Ⅴ.90% 海 W V.901

船名

₩ V.9008 W 7.0008

船名

2 W.901 大承接至廣州、黄 張漱港·上海·

穆教撈7V-900

人承接至世界各地 大雄代解中轉接貨 推箱、装拆箱等

果成學文的期時新映反意着

讀書

寫集》

三班空間的遊

(法)米歇爾·克羅齊 (美)塞繆爾·亨廷頓 著 (日)綿質騰治

本書是四歐、日本和北美的學 者。在七十年代中寫給三邊委員會 的一個關於探討民主國家統治能力 的報告。報告指出:民主的體制是 可行的,但是,民衆必須奠正理解 民主體制的本質。更重要的是認識 個人自由和社會責任之間的微妙的 相互關係・只有選樣・民主制才可 以繼續發展下去。踏進九十年代, **民主波蒯直楊全球,在思考未來路**

大32階 平進 244萬 ISHN 062 231, 195 D HK\$ 38,00

向的同時・回収過去・更具意義・ 同期推出:《百家文庫 向專制主義告別》 以豐富的業材,細述自獨片戰爭以來,中國 的民主發展歷程。

周(香港)有限公司 出版/競行715 0176

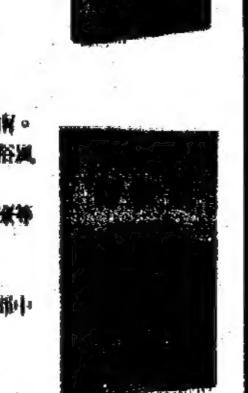


浸避中華大地叢書 推出二種

全新北京遊 传春华 软配华纳鲁 HK \$35,00 全新雲貴遊 石玉生 核酰光酰肼 HK \$35.00

● 爲各式旅遊人正提供既全义新的旅遊指揮。 概要介紹各地名勝古迹、由川風物、民俗風 情、名雅特品。 ●提供有關交通、住宿、飲食、購物、醫療等

方面的翔察資料。關文並茂。 ●既具實用性・又具閱讀性。 全直接機推出・配資各間・類却擁有一部中 國旅遊的小百科。





本書是全中國體育學院的 通用教材,收錄了太極 拳、太極劍共八十式,示 範者均爲中國頂尖武術高 手,手法正宗,是一本不 可多得的太極拳、太極劍 專著。

版

古岱娟

表

示範者:羅紅光、 HK\$35.00

